

# **INFORME DE SEGUIMIENTO MEDIOS DE COMUNICACIÓN**

**21 de junio**





# **INDICE DE CONTENIDOS**

## **Seguimiento Medios de Comunicación. 21 de junio**

**Radio**

**Televisión**

**Prensa**

**CCOO**



## Noticias MMI - Dossier Personalizado

### RADIO

#### RNE-1

20/06/2012 RNE-1 | 13,30-14,00 h -- Informativo -- 65 seg

**CONFLICTO LABORAL EN INASA. LA DIRECCIÓN DE LA COMPAÑÍA HA DICHO AL COMITÉ QUE EL CIERRE DE LA FACTORÍA DE IRURTZUN ES IRREVERSIBLE.**

<http://navarra.mmi-e.com/porta/accesomhash.php?q=6283e23972463b315a9307586e4bb37b/3/20120620RB02.WMA/1340262645&u=8235>

20/06/2012 RNE-1 | 13,30-14,00 h -- Informativo -- 42 seg

**LA PLATAFORMA SOCIAL PARA LA DEFENSA DEL ESTADO DEL BIENESTAR Y LOS SERVICIOS PÚBLICOS EN NAVARRA HA ANIMADO A LA CIUDADANÍA A SECUNDAR LA MANIFESTACIÓN CONVOCADA POR UGT Y CCOO CON EL LEMA 'NO TE CALLES'.**

<http://navarra.mmi-e.com/porta/accesomhash.php?q=f1b0ca573844e08f67e134e38866a2/3/20120620RB08.WMA/1340262645&u=8235>



## Noticias MMI - Dossier Personalizado

### TELEVISIÓN

#### Navarra Televisión

20/06/2012 NAVARRA TELEVISIÓN | 14,30 h -- Informativo -- 165 seg

**CONFLICTO LABORAL EN INASA. EL CIERRE DE LA PLANTA DE IRURTZUN ES IRREVOCABLE. ASÍ LO HA DICHO HOY LA DIRECCIÓN DE LA EMPRESA AL COMITÉ.**

**DESARROLLO:DECLARACIONES DE LOURDES GOICOECHEA, CONSEJERA DE INDUSTRIA Y EMPLEO, Y TRABAJADORES DE INASA.**

<http://navarra.mmi-e.com/porta/accesomhash.php?q=ea59c13f09a264f08104d40088a7c10f320120620BA06.WMV/1340262682&u=8235>

#### TVE-1

20/06/2012 TVE-1 | 13,55-14,25 h -- Informativo -- 290 seg

**CONFLICTO LABORAL EN INASA. LA DIRECCIÓN ASEGURA QUE SE HA CERRADO LA PLANTA DE IRURTZUN POR LA PÉRDIDA DE CLIENTES Y POR LA HUELGA DE LOS TRABAJADORES.**

**DESARROLLO:DECLARACIONES DE TRABAJADORES DE INASA; FERNANDO CARRIÓN, DELEGADO DE LAB EN INASA, Y LOURDES GOICOECHEA, CONSEJERA DE INDUSTRIA.**

<http://navarra.mmi-e.com/porta/accesomhash.php?q=49fcf3f882c7b840447e870fa597810c3/20120620TA02.WMV/1340262682&u=8235>

## Álvaro Miranda deja el Gobierno

El vicepresidente avanzó su decisión a Barcina en febrero Pretente contribuir con su marcha a rebajar la tensión UPN-PSN

### Recorte de 132 millones

#### PERSONAL

Sólo se cubrirán 50 de los 500 funcionarios que se jubilarán este año

#### INSTITUCIONES

Menos dinero para UPNA, empresas públicas y Parlamento

#### SIN

#### PALCOS

El Gobierno renunciará a palcos en los toros, Osasuna y Baluarte



EDUARDO BUXENS

### UNA MARCHA INESPERADA TRAS LA RUPTURA DEL GOBIERNO

El vicepresidente Álvaro Miranda ha decidido abandonar el Ejecutivo, una posición que adoptó en invierno, a pesar del radical cam-

bio de escenario político abierto en el Gobierno de Navarra tras la ruptura del pacto con el PSN. Sin importarle cómo puede ser interpre-

tada su marcha por la oposición, Miranda cree que contribuirá a facilitar el Gobierno de Barcina en minoría.

NAVARRA 18-23

### El Constitucional legaliza a Sortu por la mínima

Seis jueces contra cinco consideran que basta con rechazar el terrorismo en los estatutos del partido NACIONAL 2

### Archivada la causa contra tres directivos de DYA Navarra

• Se les acusaba de haber presentado una factura falsa en la compra de dos ambulancias para cobrar la subvención NAVARRA 26

### Barranca: 20 cierres en una década

• La dirección confirma el cierre de Inasa de Irurtzun NAVARRA 30-31

NACIONAL	2	DEPORTES	39
INTERNACIONAL	6	CLASIFICADOS	54
ECONOMÍA	9	ESQUELAS	56
OPINIÓN	14	FARMACIAS	71
NAVARRA	18	LOTERÍAS	71
PAMPLONA	33	CARTELERA	74



### Norman Foster defiende en Pamplona el espacio público

DIARIO 2 59-61

VERANO 2012 **MENORCA**  
En avión desde PAMPLONA

8 días / 7 noches • Media Pensión  
Hotel Globales Almirante Farragut \*\*\*\*  
JULIO 675€ AGOSTO 602€ SEPTIEMBRE 566€

Precios desde por persona en habitación doble válidos para determinadas salidas de los meses indicados para reservas hechas antes del 2 de Julio. TASAS DE AEROPUERTO INCLUIDAS. 10% de descuento a aplicar sobre estos precios, no aplicable sobre las tasas. Gastos de gestión 10€ por reserva.



**NAUTALIA**  
Buen viaje

902 811 811  
nautaliaviajes.com  
200 oficinas en España

Fuentes de horno  
CUPÓN 4  
DN

curso de FOTOGRAFÍA DIGITAL  
HOY 15€ entrega 9,95€ periódico  
DN

# Montoro insiste en que España no ha sido rescatada y pide al PSOE serenidad

El ministro de Economía respondió a una pregunta de la portavoz socialista

**Soraya Rodríguez reclamó datos sobre "una hipoteca de 100.000 millones de euros"**

**Montoro afirmó que España había hecho la petición "porque tiene todo el derecho: somos Europa"**

Colpisa y Efe.

Mientras articulan una postura más o menos conjunta con vistas a la cumbre europea del 28 y 29 de este mes, PP y PSOE volvieron a enzarzarse ayer en el Congreso, de nuevo a cuenta de lo que unos llaman línea de crédito, y otros rescate.

Ante la ausencia de Mariano Rajoy y Luis de Guindos (que volían de la cumbre del G-20) y de Soraya Sáenz de Santamaría (reunida con el presidente chino Hu Jintao en Tenerife), fue Cristóbal Montoro el encargado de defender la postura del Gobierno en la sesión de control en el Congreso de los Diputados.

El ministro de Hacienda insistió en que España no necesitará "ningún rescate, más allá del dirigido al sector bancario, si mantiene el pulso de las reformas" que está realizando el Gobierno.

En su respuesta a una interpección urgente sobre la posición del Gobierno ante el rescate financiero que hizo la portavoz del grupo socialista, Soraya Rodríguez, Montoro añadió que un hipotético rescate a España sería "muy costoso" de sufragar para Europa, aunque luego rectificó y lo calificó de "imposible de sufragar".

## Petición de apoyo

Montoro pidió a los socialistas "más colaboración" y más apoyo a las reformas que está haciendo el Gobierno para que la economía española se recupere y se



En ausencia de Rajoy, Guindos y Soraya Sáenz de Santamaría, Montoro fue ayer la voz del Gobierno.

EFE

pueda volver a crear empleo, y que dejen de lanzar "diatribas" y "demagogias". Por su parte, la representante socialista pidió que el presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, comparezca en el Congreso para explicar con detalle los términos, condiciones y plazos del crédito que la Unión Europea facilitará a España para sanear la banca.

"Dejen de dar la espalda a esta Cámara", dijo Rodríguez. Y añadió que los españoles tienen derecho a conocer los términos de una hipoteca de 100.000 millones de euros". Por eso, pidió que se dé un mensaje de esperanza a mucha gente que lo está pasando "muy mal" y que tiene la vida rota. La diputada socialista recla-

mó también la creación de una comisión en el Congreso para hacer un seguimiento de esos fondos cuando se inyecten en las entidades que lo necesiten y también para investigar la situación de las cajas que sean recapitalizadas para que "nadie quede eximido de responsabilidades".

## "Somos Europa"

Montoro recordó que ya existe en el Congreso una subcomisión del FROB, que es el órgano a través del cual se va a canalizar el préstamo de la UE, que no es más que uno de los mecanismos de financiación de que dispone Europa para los países que lo necesitan y España tiene todo el derecho a pedirlo "porque somos Europa".

Por su parte, Rodríguez consideró que "hemos hecho el ridículo" en el G20, porque (el presidente de Estados Unidos, Barack) Obama ha llamado la atención a Rajoy y le ha dicho que clarifique los términos del rescate para que se calmen los mercados y (el presidente francés) François Hollande le ha instado a que lo haga "esta misma semana".

Rodríguez conminó a Montoro a que "intenten conseguir" los plazos más largos posibles, así como los menores intereses" en la negociación de los términos del crédito.

Y pidió que se renegocien condiciones y plazos de las hipotecas para que muchas familias con problemas no pierdan sus casas.

## Rajoy asegura que nadie la apremia para pedir el dinero

• Pero Obama, Hollande o Merkel han dejado claro que la indefinición del Gobierno español provoca inestabilidad

Colpisa. Río de Janeiro

Mariano Rajoy mantiene contra viento y marea que ninguno de los líderes políticos que participaron en el G-20 apremió a España para que formalizase la petición de rescate de la banca.

Una firmeza que se diluye ante la contundencia de las declaraciones de Barack Obama, Angela Merkel o François Hollande, que dejan claro que sí, que la comunidad internacional considera que la falta de definición del Gobierno español es uno de los principales factores de inestabilidad financiera.

El presidente, que este miércoles participó en la Cumbre Río + 20, insiste en que España es la principal interesada en recibir la línea de crédito de hasta 100.000 millones de euros que el Eurogrupo se ha comprometido a facilitar a los bancos españoles.

Su argumento es que, hasta que las dos auditorías independientes no hagan público su diagnóstico y apunten cuánto dinero necesitarán las entidades españolas para su recapitalización, el Gobierno tiene las manos atadas.

Esta cifra se conocerá el jueves 21, con lo que diversas fuentes apuntan a que la solicitud formal del rescate podría llegar este viernes. Rajoy, en ni lo confirma ni lo desmiente.

## EL FANTASMA GRIEGO

**D**URANTE mucho tiempo nos han hecho pensar que el futuro del euro dependía de la decisión de Grecia cuyo PIB representa el 2% de la UE. Finalmente los griegos dieron la victoria a Nueva Democracia, el partido de Antonis Samarás, lo que significa que han optado por permanecer en el euro, a pesar de las enormes dificultades que están pasando a cuenta de los recortes, lo que ha supuesto una caída del PIB del 20%. Los más optimistas dicen que podemos respirar tranquilos, pero yo desconfío. El partido ganador es el mismo que gobernaba cuando la Comisión Europea descubrió la falsificación de las estadísticas y cuando estallo la crisis, y además está obligado a pactar con el Pasok, el ganador de las elecciones del 2009 y ahora convertido en ter-

cera fuerza política. No sé por qué miramos a Grecia y pensamos en España. Aunque nuestra situación es desesperada cualquier comparación es absurda. No se trata sólo del tamaño del país o de su estabilidad política, sino de que la corrupción en el país heleno ha sido piramidal y de tal magnitud que se ha instalado en la piel de una sociedad donde hacer trampas era lo políticamente correcto. Ya sabemos que en nuestro país ha habido casos de corrupción en casi todos los partidos y también en muchas de las instituciones, pero no se puede hablar en absoluto de una corrupción generalizada a todos los niveles y en todos los estamentos.

Si la victoria de Samarás supone que Grecia se mantendrá en el euro, la de Hollande, que ha obtenido mayoría absoluta

## ANÁLISIS

Esther Esteban

en el Parlamento francés, le permitirá cumplir su programa y servirá sin duda de contrapeso a las políticas de austeridad propugnadas por Angela Merkel. ¿Y qué pasa con España? Pues que todo parece estar en el aire, con una prima de riesgo por las nubes y una rentabilidad del bono a diez años disparada.

Fallaron todos los analistas que afirmaban que tras el rescate de 100.000 millones para nuestros bancos, y si el resultado de Grecia favorecía las tesis europeístas, entraríamos en un periodo de estabilidad que no se ve por ninguna parte. Ni el resca-

te, ni Atenas han sido la solución a nuestros problemas, por lo que mucho me temo que la solución pasa por nosotros mismos, lo que significa que el Gobierno se verá obligado a nuevos recortes y parece inevitable una subida del IVA, por mucho que lo nieguen Rajoy y sus ministros.

Si las cosas no se calman, el presidente deberá meter la tijera y seguir la hoja de ruta que nos está marcando tanto la Comisión Europea como el FMI. Eso se traduce en una drástica disminución de la Administración en todos sus niveles y una nueva reforma de las pensiones, además del IVA o la eliminación de la desgravación de las viviendas. Habría que plantear la conveniencia de acudir a una especie de nuevos Pactos de la Moncloa.

opinión@diariodenavarra.es

# Bruselas niega que haya un plan para la compra de deuda española e italiana

**El portavoz de la CE dice que eso sería como "paracetamol financiero, que alivia pero no cura"**

**La bolsa subió ayer el 1,53% hasta rozar los 6.800 puntos, y la prima de riesgo bajó a 513**

Colpisa y Efe. Madrid y Bruselas

Los inversores parecen dispuestos a confiar en que los acuerdos etéreos del G-20 y las resoluciones que saldrán de las inmediatas citas de los dirigentes europeos que culminarán en la cumbre del 28 y 29 de junio mejoren la situación de los países más vulnerables de la zona euro.

Pero fue sobre todo la posibilidad de que se produzcan masivas compras de títulos soberanos de España e Italia con recursos comunitarios lo que ejerció un efecto balsámico.

Según los diarios británicos *The Daily Telegraph* y *The Guardian*, los gobiernos europeos habrían pactado utilizar el Fondo Europeo de Estabilidad Financiera y el Mecanismo de Estabilidad para comprar deuda pública española e italiana por valor de 750.000 millones de euros, con el fin de aliviar las dificultades de los países.

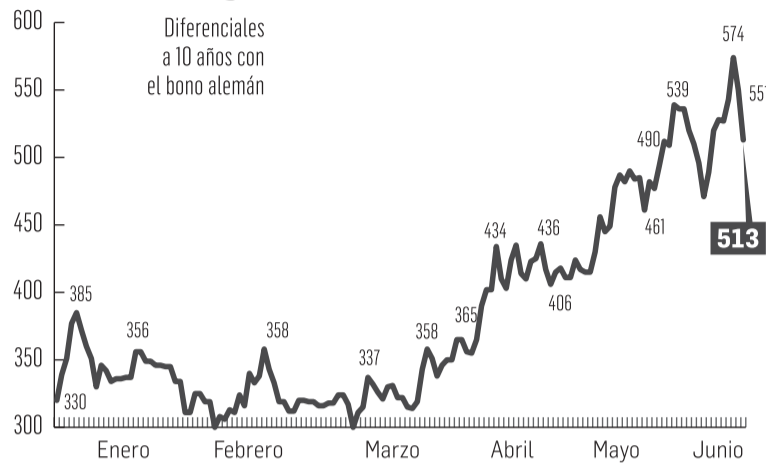
Sin embargo, el portavoz económico de la CE, Amadeu Altafaj, aseguró que "no hubo negociaciones sobre esto" durante la cumbre del G20.

## Paracetamol

El portavoz dijo que esa vía sería como "paracetamol financiero: podría aligerar la tensión, el dolor, pero no resuelve las causas, por ejemplo, que están en la base de los problemas estructurales de la economía italiana, española o de otras", subrayó.

Pero lo habían adelantado al-

## Prima de riesgo



gunos expertos. El simple rumor de un movimiento institucional defensivo bastaría para frenar la escalada de los especuladores que están obteniendo jugosas ganancias en el mercado de bonos, aunque nadie sabe por cuanto tiempo.

## Merkel: "Es una cuestión puramente teórica"

La canciller alemana, Angela Merkel, subrayó ayer la importancia de que la solicitud que presente España de ayuda a la banca sea "específica", al tiempo que declinó entrar en el debate sobre qué fondo utilizar para la misma. "Sabemos que España quiere presentar una solicitud para la recapitalización de los bancos y creo que es ahora muy importante que esa solicitud, cuando llegue, sea específica, que los mercados sepan qué hay detrás". La canciller reiteró que "existe la posibilidad de comprar deuda estatal en el mercado secundario por la UE, siempre ligado a unas condiciones", aclaración que calificó de "puramente teórica".

Y así ocurrió que la prima de riesgo española cerró en 513 puntos básicos, tras haber registrado un fuerte descenso de 36 unidades en una sola sesión, la mejor en lo que va de año.

El frenazo tiene especial relevancia, porque el Tesoro español debe pasar este jueves otro examen, si cabe más decisivo. Aunque ha reducido a mínimos la cuantía de la subasta, se propone captar entre 1.000 y 1.200 millones de euros en bonos a dos, tres y cinco años.

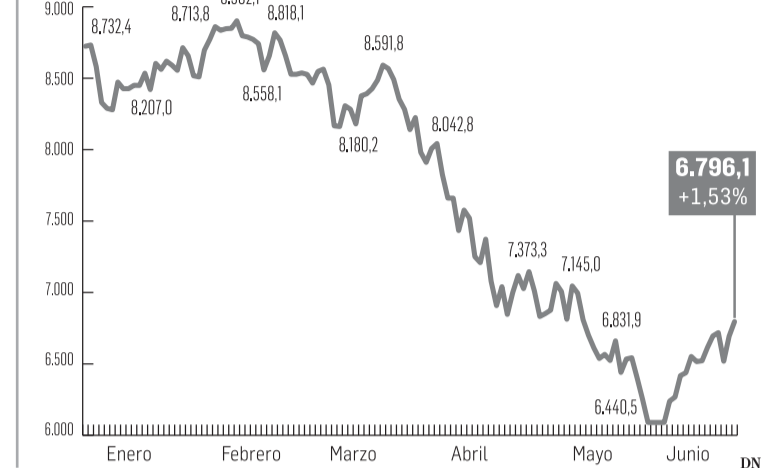
En el mercado secundario, la rentabilidad exigida por el bono a dos años se situaba este miércoles algo por debajo del 4,9%.

## Adiós al 7%

Al descenso de la prima de riesgo contribuyeron tanto el recorte de la rentabilidad exigida a las obligaciones a diez años, que al cierre de las Bolsas había caído nada menos que un cuarto de punto, hasta el tipo de interés del 6,74%, como el tirón del bono alemán del mismo plazo para el que, en el mercado secundario, los inversores demandaban el 1,62% de interés.

Atrás queda el fatídico 7%, referencia que los inversores consideran la 'frontera del rescate'. La prima de riesgo italiana también cedió, aunque menos que la

## Evolución del Ibx 35



española y se situaba al cierre de los mercados de valores en 416 puntos

El Ibx 35 de la Bolsa española ganó el 1,53% y cerró en 6.796,1 puntos. Una vez más, el parque de Milán evolucionó en paralelo, y su principal indica-

dor progresó el 2,13%. Las ganancias de otros mercados de valores se quedaron por debajo: el Footsie de Londres avanzó el 0,64%, el Dax de Frankfurt mejoró el 0,45% mientras el CAC-40 de París limitó en la jornada su incremento al 0,28%.



**IBERDROLA**

JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS

**2012**

## IBERDROLA, S.A. JUNTA GENERAL DE ACCIONISTAS PRIMERA CONVOCATORIA, 22 DE JUNIO DE 2012

Se informa de que la Junta General de Accionistas de Iberdrola, S.A. se celebrará en **primera convocatoria, el día 22 de junio de 2012, a las 11:30 horas**, en el Palacio Euskalduna, avenida Abandoibarra número 4 de Bilbao, por haberse recibido un número suficiente de tarjetas de asistencia, delegación y voto a distancia para formar el quórum requerido al efecto.

El secretario general y del Consejo de Administración Bilbao, a 21 de junio de 2012



**IBERDROLA**

## Taller de ARQUEOLOGÍA

### MURALLAS DE PAMPLONA BAJO TIERRA

Pamplona posee uno de los mejores recintos amurallados de Europa y las recientes intervenciones arqueológicas han descubierto parte de las antiguas murallas. En este taller analizaremos la evolución que ha vivido la defensa de Pamplona entre la Edad del Hierro y la época moderna.

### Impartido por María García-Barberena:

Arqueóloga y directora de las excavaciones realizadas en las que se han localizado tramos de los recintos amurallados de Pamplona.

Infórmate en:

T. 948 076 160 - reservas@conocernavarra.com

**26 y 28 de junio**

Horario: de 19.30 a 21.30 h.  
 Precio: 30€. (25 € suscriptores Diario de Navarra y Conocer Navarra).  
 Lugar: c/ Zapatería 49, Pamplona.

**CONOCER NAVARRA**

Incluye recorrido guiado por las murallas.

# El mercado del automóvil no se recuperará hasta 2019

Efe. Madrid

Los concesionarios españoles de automóviles no prevén hasta 2019 un retorno a los registros de ventas de coches que se consideraran normales en este mercado, según previsiones de la consultora MSI para la patronal sectorial Faconauto.

Dentro del sector del automóvil se considera la velocidad de cruce del mercado automovilístico español entre 1,2 y 1,3 millones de turismos al cierre de cada ejercicio anual y el año 2019 es el que se coloca en el umbral de estos pronósticos.

En 2019, los pronósticos de venta al cierre del ejercicio se encuadran en 1.192.800 unidades, y en 2020 se rebasará, por primera vez en doce años, el umbral de los 1,2 millones de turismos.

En la sucesión de previsiones hasta 2021, formulada por MSI, se establece un registro de 1.275.800 turismos vendidos, cifra todavía muy lejos de las 1.649.320 unidades alcanzadas en 2005 y que constituye hasta ahora la marca histórica de este comercio.

La fuente informante señala que para este año el cierre se fijará en un exiguo registro de 737.400 turismos, el peor hasta ahora en la historia, desde que se disponen de estadísticas oficiales de matriculaciones (año 1989).

Según esta secuencia de previsiones, desde este año hasta 2021 en España se matricularán 538.400 turismos más, lo que significa un crecimiento acumulado en dicho periodo del 73 %.

Las previsiones para el año que viene tampoco son óptimas, pues MSI apuesta por un cierre de mercado de 753.250 unidades que, aunque supondrían una subida del 2,1 % respecto a 2012, implica también registros de volumen muy bajos.

La previsión para el retorno al millón de matriculaciones de turismo se fija en 2015, donde se espera cerrar con 1.017.000 ventas.

## El repunte esperado

El fuerte repunte del mercado se espera para 2014 y 2015, con crecimientos interanuales en las matriculaciones del 15,3 % y del 17,1 %, respectivamente.

El desplome del mercado en estos dos últimos años ha llevado a una fuerte reordenación de la red española de concesionarios de automóviles que en 2007 contabilizaban 3.157 establecimientos (3.058 independientes y 101 filiales de marca) y se espera que este año cierre con 2.831 (2.733 independientes y 98 de filiales de marca).

Ello quiere decir que, desde el inicio de la crisis, se han perdido 326 concesionarios (323 independientes y sólo 3 de filiales de marca).

El impacto en los recursos humanos de esta actividad ha implicado que desde el 1 de enero de 2008 hasta hoy, esta actividad ha perdido 50.000 empleos, a los que se deben añadir otros 10.000 o 15.000 adicionales con el nuevo ajuste que se espera este año.

Fuentes de Faconauto abun-

## Un informe de la patronal Faconauto señala que desde 2008 se han perdido 50.000 empleos

dan también en que, en la actual situación de crisis más profunda, desde los fabricantes e importadores de autos se han producido 1.500 preavisos de cancelación de contratos a concesionarios, de los que 950 vencen el 31 de mayo de 2013 y el resto en 2014.

## La agencia Moody's baja la nota de la deuda a largo plazo de Telefónica

La agencia de calificación crediticia Moody's ha rebajado un escalón la nota de la deuda a largo plazo de Telefónica, desde 'Baa1' a 'Baa2', con lo que se queda en un aprobado y a dos pasos del bono basura, mientras que ha mantenido su nota en revisión para otra posible bajada. La razón que ha dado Moody's es su "creciente preocupación" sobre el entorno macroeconómico de España. EFE

## España, cuarto país de Europa por inversiones extranjeras

España fue el cuarto país europeo con más inversiones extranjeras el pasado año, por detrás del Reino Unido, Alemania y Francia, según un estudio de la consultoría Ernst & Young. El Reino Unido se mantuvo en primera posición con 679 proyectos anunciados. España, con 273 iniciativas que deberían traducirse en 9.205 empleos, se situó por delante de Rusia. EFE

# Calidad de principio a fin

**17'90€** CHULETA DE TERNERA, KG.

*Toda nuestra ternera procede de terneras hembras, que aportan un mayor engrasamiento, son más jugosas y sabrosas y tienen un mayor grado de ternura. De procedencia nacional y con todas las garantías de control y alimentación de los animales.*

SOLO VIERNES 22 Y SÁBADO 23

**12'95€** ALMEJA MARINERA DEL ATLÁNTICO KG.

*Mariscadas en aguas del Atlántico, la carne de esta almeja es blanca, llenando en su totalidad la concha. Con intenso sabor a mar.*

**1'75€** PIÑA DEL MONTE KG.

*Originaria de Costa Rica, Piña del Monte es una marca reconocida de grandes cualidades gustativas, con el grado perfecto de azúcar, sabrosa e ideal para tomar tanto de postre como de acompañamiento en primeros platos.*

**9'90€**

QUESO DE OVEJA CERRATO CURADO, KG.

**¡OFERTA ESPECIAL!**

**2ª UN. AL 70%**

COMPRANDO 2 LA UN. SALE A **5'84€**

COMPRANDO 1 UN. **8'99€**

TINTO RIOJA AÑARES RESERVA, BOT. 75 CL.

OFERTA VÁLIDA HASTA EL 23 DE JUNIO DE 2012

www.bmsupermercados.es || www.tarjetaamiga.es || www.nettohipermercados.es

**"en Navarra nos gusta la calidad"**



## EDITORIAL

## El Gobierno asume su responsabilidad

Un Gobierno foral en minoría acuerda un recorte del gasto público de 132 millones. No afecta a partidas como sanidad, dependencia o educación, pero sí a la contratación de nuevos funcionarios

EL Gobierno de Navarra ha aprobado el recorte presupuestario de 132 millones de euros que dio lugar a la ruptura del gobierno de coalición entre regionalistas y socialistas. En la seguridad de que los ingresos forales van a la baja, por el descenso general de la actividad económica, la decisión busca cumplir con el objetivo de déficit del 1,5 del Producto Interior Bruto, un límite al que están obligadas todas las autonomías, sin excepción. A pesar del sustancioso importe, el ajuste no afectará de forma directa a las partidas de contenido social, como salud, dependencia o educación, precisamente aquellas sobre las que el PSN argumentaba su oposición. Por encima de la discusión que despierten los criterios adoptados, una reducción del gasto tan expeditiva nunca es agradable. Muy al contrario, además de reflejar la debilidad de las arcas públicas, responde a una exigencia sobrevenida e impuesta por el Plan de Estabilidad del Gobierno central. En modo alguno ha sido una decisión opcional, fruto de la reflexión política sobre la necesidad de racionalizar un gasto público que se había disparado en el último decenio. Lejos de atemperarse en los albores de la crisis incluso había crecido. De los 3.100 millones presupuestados en 2005 se había pasado a 4.400 en 2010. Un aumento muy por encima de las recaudaciones previstas para esos años, achacable tanto al Gobierno de UPN como a los grupos de la oposición, ya que todos ellos han propiciado -vía proyecto o vía enmiendas- el abultado desfase actual. De otra forma ha tenido que ser un Ejecutivo en minoría quien tome ahora la determinación de asumir su responsabilidad, aunque lleve a medidas "impopulares" como asume la presidenta Barcina. Otras, como el ahorro de 120.000 euros en gastos suntuarios, deja patente la voluntad de imprimir austeridad a toda su gestión. Cabe señalar que el ajuste respeta los salarios de los funcionarios, pero reduce de forma drástica la renovación de la plantilla y por ende el número de trabajadores públicos. También la UPNA, las empresas públicas y el Parlamento verán menguados sus recursos, lo que da forma a un tizeretazo terapéutico -nadie asegura que sea el último- que a pesar de su severidad puede evitar peores consecuencias.

**La cuantía de los recortes no es una opción voluntaria, sino una obligación**

## APUNTES

### Uso adecuado de la Red

Veintiún hombres han sido condenados por tener o distribuir material pornográfico de menores a raíz de la denuncia de una joven. Ella descubrió que las fotos de desnudo que había mandado a su novio años antes, cuando tenía 13 o 14 años, circulaban por la red, y lo puso en conocimiento de la Guardia Civil. No es la primera ocasión en la que ocurre algo similar. Casos como éste ponen de manifiesto la importancia de instruir a los menores en el uso responsable de las nuevas tecnologías. La prevención es esencial para evitar disgustos posteriores.

### Pobreza severa

Un informe elaborado por el Centro de Investigación para la Igualdad y la Integración Social, que ayer fue presentado en la UPNA, recoge que si bien Navarra ofrece unos índices de desigualdad relativamente bajos, la pobreza severa se ha duplicado en los últimos años. El estudio cifra en unas 30.000 las personas bajo el umbral de la pobreza y estima que hay riesgo de fractura social. Estos nuevos datos se añaden a la alarma que anteriormente dieron Cáritas o Cruz Roja. Una muestra palpable de la cruda realidad que está afectando a muchas familias.

## Generar riqueza para Navarra

La autora sostiene que se abren ante nosotros nuevos mercados que necesitan muchas de las cosas que sabemos hacer bien, y recuerda que algunas empresas navarras ya han empezado a explorar esa vía con muy buenos resultados

Belén Goñi



LAS cuentas públicas en Navarra no cuadran y el Gobierno acaba de aprobar un ajuste presupuestario de 132 millones de euros poco después de haber acometido otro de más de 50 millones, y creo que ninguno tenemos la seguridad de que a estos no vaya a seguirles un tercero. Hasta ahora la fórmula de ajuste adoptada ha sido la de reducir gastos por ese importe. Cuando hablamos de los presupuestos de Navarra y, en concreto, del capítulo de ingresos, siempre solemos citar los ingresos fiscales y parafiscales. Y, cuando con estos no nos basta para hacer frente a los gastos, pensamos siempre en el recorte de gastos y en el crédito. Y la pregunta es: ¿tiene la administración otras vías para conseguir ingresos? La respuesta es que sí. Quizás no sean inmediatos, pero es imposible cosechar sin haber sembrado antes.

No me voy a referir a la venta de activos sino a otra fuente de ingresos tradicionalmente olvidada de la que otras regiones y países han sacado muchos beneficios y que en Navarra no hemos sabido o no hemos querido aprovechar. En nuestra Comunidad foral sabemos hacer muchas cosas bien, hemos sido pioneros en muchos sectores y gracias a nuestro singular estatus nuestra Administración ha sido puntera en muchos terrenos. Sin embargo, no hemos sido capaces de vender nuestro know-how fuera. A comienzos de esta década tuvimos muchas oportunidades para venderlo en los países del este: perdimos la ocasión de hacerle los catastros a Polonia, o de modelizar e implantar nuestro sistema de gestión sanitario, o de limpiar los ríos de varios países del este... No tiene sentido lamentarse por el pasado, pero sí aprender de nuestros errores. Se abren ante nosotros nuevos mercados

que necesitan muchas de las cosas que sabemos hacer bien: África, Asia menor, parte de Latinoamérica... Algunas empresas navarras ya han empezado a explorar esta vía con mucho esfuerzo pero con muy buenos resultados.

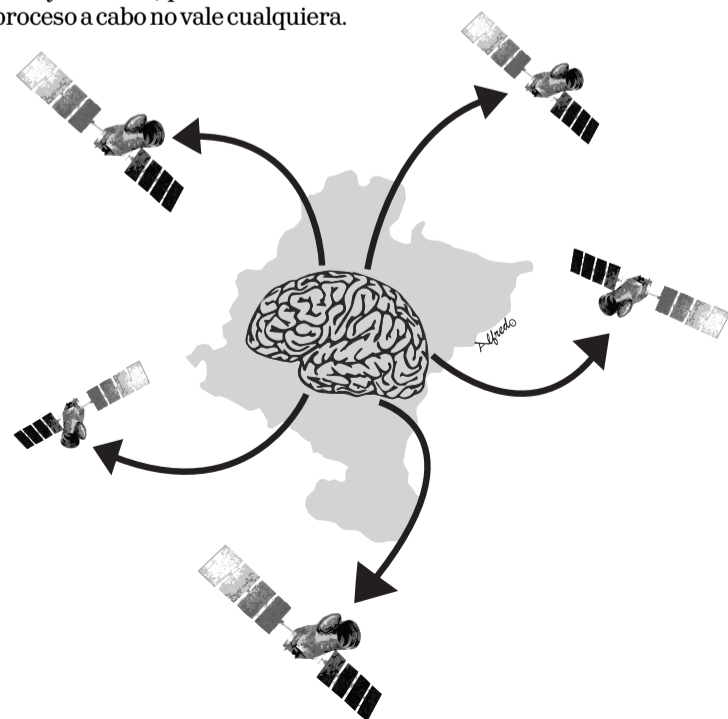
¿Qué necesitamos para hacerlo? Lo primero es fácil, un inventario de lo que podemos vender fuera. Luego necesitamos personas que conviertan ese conocimiento en un producto vendible; conocer bien el mundo de los fondos y licitaciones internacionales para aprovecharlos; personas dispuestas a ir a esos países a vender e implantar esas soluciones. Y, si queremos que nos salga bien, es imprescindible que lo hagamos en PPP (Partenariado Público-Privado) porque todo el conocimiento y habilidades que se requieren para "explotar" esta vía de negocio están repartidas entre lo público y lo privado y porque las sinergias y ventajas que produce esta unión son un hecho probado y fuertemente promovido por la UE y los organismos internacionales. Porque además, cuando una región trabaja y ayuda a otra, genera unos lazos que permiten abrir la puerta de esa región a otras muchas empresas.

¿Y saben lo mejor? Que de todo eso tenemos en Navarra mucho y bueno y que ponerlo en marcha es bastante económico. Pongámonosle ganas y gente a trabajar y empeceemos ya. Eso sí, para llevar este proceso a cabo no vale cualquiera.

Se requiere un grupo de personas que entre todas reúnan los conocimientos, habilidades y experiencia adecuados: por supuesto conocedores del producto/servicio que se venderá, lanzadores de nuevos proyectos, personas acostumbradas a moverse en ese tipo de ventas, conocedores de los fondos públicos europeos e internacionales para el desarrollo, personas que sepan movilizar y aunar voluntades y que sean inmunes al desaliento que puede causar determinada burocracia, personas capaces de sumar e integrar... Todo eso para que no nos vuelvan a ganar por la mano otras regiones. Y, ¡por favor!, encierren a todos los no-se-puede-hacer-es-imposible en una habitación y pierdan la llave. Si queremos hacerlo, podemos. Seguro que encontraremos obstáculos legislativos y de otras índoles en el camino, pero ya los salvaremos. Recuerden aquella frase de "lo hicimos porque no sabíamos que era imposible".

Señores, en tiempo de penuria hay que agudizar el ingenio, tenemos mucho conocimiento de gran valor, pero debemos ser capaces de paquetizarlo y venderlo. Es posible. Muchas regiones menos avezadas que nosotros lo han hecho y hay fondos europeos, del Banco Mundial y de otras organizaciones internacionales que financian este tipo de proyectos. Por favor mientras ustedes recortan, pongan ya algún que otro "paquetizador" que reúna las habilidades y conocimientos adecuados que empiece ya a tirar de este hilo y que lo haga junto con todos aquellos que sean necesarios para llevarlo a buen puerto. Si no hay foto no pasa nada, y si el sistema público no lo controla todo, tampoco. Porque lo importante es que se haga y se abran nuevas vías de ingresos para todos. Estoy convencida de que tenemos mucho que ganar y muy poco que perder.

**Belén Goñi Alegre** es directora general del think tank Institución Futuro



CONTACTE CON NOSOTROS

Teléfono

948 23 60 50

Email

redaccion@diariodenavarra.es

**Ajuste presupuestario**

El Gobierno en la sesión celebrada ayer, ya sin los consejeros socialistas. De izda. a dcha., Goicoechea, Vera, Sánchez de Muniáin, Barcina, Miranda e Iribas.

J.C. CORDOVILLA

# El Gobierno anuncia el recorte de 132 millones que provocó la ruptura con PSN

## Afectará en general a todo el gasto público, excepto a Salud y a la enseñanza



**Barcina recalcó que este Gobierno de UPN va a tomar las decisiones que se necesiten, "aunque sean impopulares"**

DN  
Pamplona

El Gobierno de Navarra va a afrontar el recorte de 132 millones con un ajuste en el conjunto de su presupuesto al que ahora se deberá ir poniendo nombre y

apellido. Así lo anunció ayer la presidenta, Yolanda Barcina, quien compareció ante los periodistas para dar a conocer los acuerdos que tomó su mermado Ejecutivo en su primera sesión como Gobierno de UPN, después de que el pasado viernes se consumara la ruptura con el PSN.

Su gabinete, ahora en minoría, realizará todo este recorte con medidas que no van a requerir la aprobación del Parlamento, confirmó ayer la presidenta. Evitan, así, la más que segura derrota en la Cámara de las iniciativas que pudiesen plantear. Además, avanzó que se van a reducir las estructuras que fijaron en sus departamentos los tres ex consejeros del PSN. "Habrá menos cargos de libre designación".

La presidenta insistió en que desde el mismo día en el que se rompió el gobierno de coalición con el PSN han estado trabajando. El viernes dio instrucciones a los consejeros para preparar el ajuste y han mantenido ya varias

reuniones. "Lo hemos hecho en dos días", señaló. Y dejó sobre la mesa toda una declaración de intenciones. "Lo que necesitamos es un Gobierno que tome decisiones y yo estoy dispuesta a tomarlas, aunque sean impopulares".

No será fácil la tarea de los que sustituirán a los consejeros del PSN, pero la presidenta indicó que ante este "momento muy delicado" van a tener todos "gran vocación de servicio". "Estoy en ello", dijo en relación a cuándo los va a nombrar.

### Funcionamiento e inversiones

En cuanto al recorte de 132 millones, casi la mitad, 62 millones, se reducirán del dinero destinado al gasto de funcionamiento del Gobierno y de entidades que reciben fondos de la Administración foral. Se sabe que la UPNA tendrá casi 3 millones menos de los 59 presupuestados y el Parlamento, Comptos, el Defensor del Pueblo y el Consejo de Navarra, 1,9 millones menos de los 15,9 millones

que suman sus gastos. Además, las empresas públicas recibirán 14,4 millones en lugar de los 19,2 previstos. Habrá que concretar cómo se eliminan 15 millones del dinero que destina la Administración a su funcionamiento y otros 37,6 millones que van a otras entidades. Eso lo hará cada departamento del Gobierno.

Las inversiones, por su parte, bajan en otros 60 millones. De esta cantidad, 25,3 millones se quitan de los 106 millones previstos por el Ejecutivo para inversión y obras (sin contar el TAV). Y el resto, 34,8 millones, lo reducirán de los 178,3 millones que destinan a las inversiones de otras entidades, empresas e instituciones.

Cifras gruesas que ahora deben ser concretadas por los distintos departamentos. Entonces se conocerá realmente el alcance y materialización de los recortes.

Esos 122 millones que suman los ajustes en gasto corriente e inversiones se completan con los 10 millones que se van a eliminar

del plan de dinamización de la economía que UPN y PSN pactaron el pasado mes. Es un 50% del coste del plan, ya que el gasto diseñado ascendía a 20 millones, destinados a reforzar políticas activas de empleo o la I+D+i.

Este año, por otro lado, habrá un ahorro de 120.000 euros que el Gobierno gastaba en entradas para las corridas de toros, encierros y apartados de los Sanfermines, partidos de Osasuna y espectáculos en Baluarte y el Garrayre.

### Ni impuestos ni funcionarios

Lo que más concretó ayer Barcina es el gasto que no se tocará en este ajuste. El Gobierno no ha impulsado ni una sola medida que afecte a los impuestos y que necesariamente debería haber pasado por el Legislativo. No obstante, hay que recordar que UPN siempre ha sido reticente a subirlos, algo que, por el contrario, defendía su ex socio, el PSN.

Las retribuciones de los funcionarios navarros tampoco se

EN CIFRAS

RECORTE DEL GASTO

**15 MILLONES GASTO CORRIENTE**

Es el gasto de funcionamiento de la Administración, que incluye suministros, informática, publicidad, locomoción y gastos de viaje, así como trabajos de asistencia técnica. El ajuste será del 11,84% del presupuesto (que asciende a 126,7 millones).

**47,2 MILLONES A OTRAS ENTIDADES**

El recorte alcanza el 15,45% de los 306 millones destinados al funcionamiento de otras entidades e instituciones. Se denominan transferencias corrientes.

**Empresas públicas.** El recorte será el 25% de los 19,2 millones que reciben para gasto corriente. Se quitan 4,8 millones.

**Instituciones.** El Parlamento, Comptos, el Defensor y el Consejo de Navarra tendrán 1,9 millones menos de los 15,9 millones previstos (12% menos).

**UPNA.** El recorte es de casi 3 millones de los 59 millones presupuestados (5% menos).

**El resto.** Los 211,7 millones previstos para otras entidades se reducirán un 17,76%, con 37,6 millones menos.

**25,3 MILLONES INVERSIÓN DEL GOBIERNO**

Es el 23,68% del total previsto para invertir, 106,9 millones, cifra que no incluye el TAV.

**34,8 MILLONES INVERSIÓN EXTERNA**

Es el 19,5% de los 178,3 millones destinados a inversiones de otras entidades. Son las transferencias de capital.

**Empresas públicas.** Iban a recibir 8 millones. Se recorta un 25%, con 2 millones menos.

**Instituciones.** El Parlamento, Comptos, el Defensor y el Consejo de Navarra tenían asignado para inversiones 0,77 millones de euros. Tendrán 0,19 millones menos (25%).

**El resto.** La partida de 169 millones tendrá 32,6 millones menos (baja así un 19,24%).

**10 MILLONES PLAN DE DINAMIZACIÓN**

El plan acordado por UPN y PSN el pasado mes con medidas como reforzar los avales a través de Sodenar y las políticas activas de empleo, además de impulsar la I+D+i se recorta un 50%. Contaba con 20 millones.

GASTO QUE NO SE TOCA

**Funcionarios.** No se verán afectadas sus retribuciones.

**Gasto social.** Quedan fuera Salud, la enseñanza pública y concertada, la aplicación de la ley de Servicios Sociales y de Dependencia, o medidas de VPO.

**Ayuntamientos.** Se mantiene el fondo de Haciendas Locales.

**TAV.** El Gobierno no puede destinar esa inversión a otros fines.

**Peaje en la sombra.** Se pagará lo previsto para financiar la A-12, la A-21 y la zona regable del Canal de Navarra.

**Convenio Económico.** El Ejecutivo no puede tocar la aportación al Estado.

**Deuda.** Tampoco se puede modificar el pago de intereses destinado a su amortización.

van a mover en este recorte. Durante estos días se apuntó al capítulo I, el de personal, como uno de los que iban a estar afectados por este ajuste, ya que engloba el 25% del gasto. Pero el Gobierno de Barcina ha decidido finalmente no tocar ni el salario ni las pagas extras de los funcionarios. Ha evitado abrir este frente, en los primeros pasos que está dando en solitario.

No obstante, la presidenta anunció dos medidas para contener el capítulo I. Sólo se va a cubrir el 10% de las vacantes que se generen por motivos como jubilaciones o excedencias. Además, no habrá nuevas convocatorias de ingreso a la función pública.

Municipios y dependencia

Por otro lado, no se recortará un euro en Salud, departamento donde lo difícil será cerrar el año sin que se dispare el gasto, previsto en 919 millones de euros.

Tampoco se verán afectadas las partidas que garantizan la enseñanza pública y la concertada (en total, 144 millones). Se gastará lo estimado para cumplir la ley de Servicios Sociales y la de Dependencia (177,4 millones), y para llevar a cabo las actuaciones de apoyo a la vivienda protegida (56 millones). El fondo de las Haciendas Locales, que incluye tanto las transferencias para los gastos corrientes de las entidades locales como para sus inversiones, con 235,5 millones de euros, tampoco se verá afectado. Incluye los 5,1 millones para los salarios y dietas de los corporativos.

Además, se mantienen los pagos previstos para abonar, mediante el llamado *peaje en la sombra*, distintas obras. Son en total 64 millones para la Autovía A-12 Pamplona-Logroño (39,6 millones), la A-21 del Pirineo (13 millones) y la zona regable del Canal de Navarra (11,5 millones).

No se tocarán, porque además no se puede hacer, ni la aportación anual al Estado ni el pago de los intereses de la deuda. Tampoco se reducirán las inversiones en el Tren de Alta Velocidad, ya que es un dinero que no puede destinarse a otro fin y que no sale del presupuesto de Navarra, sino de préstamos que computan como deuda del Estado. Es una inversión que luego la empresa pública Adif, dependiente del Ministerio de Fomento, devolverá a Navarra, lo que sí asume es el pago de los intereses.

Fuera de todos estos capítulos citados, el resto del gasto público, 718 millones, es el se verá afectado. Se deberá recortar algo más de una séptima parte, con el ajuste de 132 millones.

La presidenta indicó que con todas estas medidas prevén cumplir el objetivo de déficit. Se comprometió a que su Gobierno actualice las cifras "como mínimo cada dos meses" para cumplir ese fin. En este sentido, señaló que en esta crisis comunidades como Madrid van por su segundo presupuesto. Y reiteró ante las críticas del PSN, que tiene "plena confianza" en los técnicos, que son los que aportan "las cifras".



El sector de la Educación en una manifestación reciente contra los recortes.

J.A.GOÑI

# Sólo se cubrirán 50 de las 500 vacantes previstas por jubilación en el Gobierno

**Barcina afirma que se admitirán excepciones a esta cifra en Salud si la situación así lo exige**

**Las medidas de ajuste aprobadas ayer no tendrán repercusiones en las retribuciones de los funcionarios**

**ÍÑIGO SALVOCH**  
Pamplona

El Gobierno foral perderá casi medio millar de empleos en 2012 debido a que sólo se van a cubrir el 10% de las vacantes que se generen por jubilación. Es decir, que de 500 funcionarios y contratados públicos a los que les corresponde jubilarse este año sólo van a ser sustituidos unos 50. La presidenta Yolanda Barcina anunció ayer que sólo se admitirán excepciones a esta norma en el ámbito de Salud si la situación así lo requiere.

Tampoco se convocarán nuevos procesos selectivos de ingreso en la función pública, aunque esta medida no afecta a la reciente convocatoria de oposición de Enfermería, que en este momento se encuentra en período de inscripción, ni a otras que ya han sido convocadas (ver cuadro adjunto). No obstante, hay tres oposiciones que estaban previstas y anunciadas ya en la mesa sectorial de Salud y que de momento se quedan sin convocar, como son la de auxiliares de enfermería (87 plazas), matrona (6 plazas) y técnico especialista en radiodiagnóstico (14 plazas)

**Más de 10 millones de ahorro**  
La presidenta no cuantificó ayer el ahorro que se logrará con esta

importante reducción en la reposición de vacantes, sin embargo, podría rondar los 10 millones de euros.

La idea de no cubrir las plazas de quienes se jubilan ya había sido adoptada por el destituido consejero de Presidencia e Interior, Roberto Jiménez, en el paquete de medidas aprobado el pasado mes de febrero para ahorrar. Sin embargo, lo que se había decidido entonces era cubrir sólo el 75% de las vacantes que se generen por jubilación. Es decir, de las 500 jubilaciones previstas se iban a reponer 375 plazas y con ello se estimaba un ahorro de 3 millones de euros.

Sólo cuatro meses después, el Gobierno foral ha rebajado al 10% el número de plazas que serán cubiertas, objetivo que también se establece en la ley de Presupuestos del Estado. Hay que recordar que llueve sobre mojado ya que en 2011 el Estado obligó a reponer sólo el 30% de las vacantes en Educación y Salud y el 10% en el resto de la Adminis-

tración. De hecho Navarra fue llevada ante el tribunal Constitucional por haber superado el límite que se le permitía en una oposición de 132 plazas en Educación.

**No habrá recorte de salarios**  
Los ajustes anunciados ayer por Yolanda Barcina tras la sesión del consejo de Gobierno no implican ninguna modificación en las retribuciones de los cerca de 25.000 funcionarios y contratados de la Administración foral.

Hay que recordar que estos ya sufrieron un recorte medio del 5% en sus salarios en 2010 y que, desde entonces, tienen sus nóminas congeladas. Asimismo, el Gobierno foral ha adoptado con posterioridad otras medidas que supondrán para muchos de ellos una merma de sus ingresos, como es la suspensión de la paga por variables correspondiente al mes de vacaciones, la suspensión de la ayuda por cónyuge que no percibe ingresos y la supresión de las dietas por viaje.

OPOSICIONES CONVOCADAS Y SIN CONVOCAR

**OPOSICIONES YA CONVOCADAS (Siguen adelante).**

- Arquitecto técnico (pendiente de nombramiento);
- Logopeda (pendiente de propuesta de nombramiento).
- Bombero 2011 (en curso básico)
- Nivel E (finalizada)
- Licenciado en Psicología (En proceso)
- Sargento de Bomberos (En proceso)
- Enfermería (En Inscripción)

**OPOSICIONES SIN CONVOCAR.**

- Auxiliar de Enfermería (87 plazas)
- Matrona (6) y Técnico en radiodiagnóstico (14)



Opositores en un examen.

## Ajuste presupuestario



Imagen de la plaza de toros, tras una corrida en Sanfermines.

## GASTOS PROTOCOLARIOS

**Plaza de toros.** El Gobierno adquiriría 50 entradas para las corridas de toros de San Fermín, otras 50 para los encierros y 28 para el apartado.

**Reyno de Navarra.** Asimismo, el Ejecutivo foral adquiriría 18 localidades para los partidos de liga de Osasuna.

**Baluartre.** Se adquirirían 16 asientos para los espectáculos en Baluartre.

**Teatro Gayarre.** El Gobierno disponía de un palco de 6 localidades, aunque desde el 1 de enero se había renunciado al mismo.

## El Gobierno renuncia a los palcos de la plaza de toros, Osasuna, Baluarte y Gayarre, que costaban 120.000 €



**I.C.**  
Pamplona

Durante los próximos Sanfermines, los miembros del Gobierno de Navarra y sus compromisos protocolarios no dispondrán de un puesto privilegiado en la plaza de toros de Pamplona donde seguir el desarrollo de las corridas de toros, así como de la llegada de los encierros. El Ejecutivo foral ha decidido prescindir ya, desde estas fiestas, del palco que mantenía en la plaza de toros. De hecho, renuncia a adquirir 50 entradas para cada una de las corridas de toros y otras 50 para los encierros, así como 28 en el apartado. El abono de los toros da acceso a diez festejos taurinos.

Esta medida se enmarca dentro del ajuste presentado ayer por el Ejecutivo dentro del ahorro en gastos protocolarios. De

esta forma, se ha eliminado del presupuesto de Navarra los gastos protocolarios de cortesía que utilizaban las principales autoridades forales, incluidos los miembros del Ejecutivo. Se trata de entradas que utilizaban tanto los miembros del Gobierno como sus compromisos.

También se renuncia a la adquisición de 18 localidades para los partidos de liga de Osasuna en el Reyno de Navarra, 16 para los espectáculos en Baluarte y 6 en el Teatro Gayarre. Al renunciar a este gasto, el Ejecutivo ha previsto un ahorro en las cuentas forales de 120.000 euros. De hecho, desde el Gobierno, se precisa que ya desde el 1 de enero no se ha adquirido ninguna entrada o localidad de estas características. Las que se han disfrutado este año se compraron el año pasado para esta temporada.

### Osasuna: 18 abonos

Es el caso de los abonos de Osasuna, se adquirieron los 18 abonos en junio de 2011 para toda la temporada 2011-2012. Ya para la próxima, la 2012-2013, el Gobierno ha renunciado a dichos abonos de un palco acristalado, conocido como *box*, que se encuentra en la zona de preferencia alta. El coste de cada abono asciende a unos 1.500 euros. El gerente de Osasuna, Ángel Vizcay, indicó que lo que hará la entidad es sacar a la venta estos abonos en la actual campaña de renovación. "Seguimos el mismo procedimiento que con cualquier otro socio que no renueva su abono. La campaña actual comenzó el pasado 15 de junio y se prolonga hasta el próximo 5 de julio", comenta.

Lo que sí mantiene Osasuna son las invitaciones que desde el club se envían, para presenciar los partidos desde el palco del Reyno de Navarra, a diferentes autoridades como presidenta del Gobierno, alcalde de Pamplona, consejero y concejal del ramo o delegada del Gobierno, entre otros.

### Baluarte: 16 entradas

En el caso de Baluarte, el Ejecutivo foral prescinde de 16 entra-

das para cada espectáculo. Estas localidades se encuentran en mitad de la sala. "En su momento, se reservaron para el Parlamento, Gobierno y Ayuntamiento, para su uso institucional y compromisos. Ahora se liberarán y se sacarán a la venta", indica desde Baluarte.

En la sala principal, existe además un palco de autoridades, que apenas ha sido utilizado. "Tiene una visión lateral, más expuesto. Por ello, en lugar de utilizar el palco se usan las entradas de sala. Las localidades de este palco sí que salen a la venta", añaden.

### Gayarre: 6 localidades

En el Teatro Gayarre, el Ejecutivo disponía de un palco a la izquierda del municipal, si se mira hacia el escenario. En este caso, el Gobierno ya notificó su decisión de no renovar la adquisición de estas localidades para 2012. "Lo notificaron a finales del año pasado. Este palco lo tenía el Gobierno desde que se constituyó la fundación. Este año ya no les hemos enviado ninguna entrada. En el caso del Parlamento, sí que renovaron sus localidades para este 2012, pero no se sabe qué sucederá para la próxima temporada", aseguran.

**El Gobierno adquiriría 50 entradas para las corridas de toros, otras 50 para los encierros y 28 para el apartado**

**lifeDESIGN FINE PORCELAIN**

Distribuye **E.LECLERC**

Horno Microondas Lavavajillas Hasta 250°

**COLECCIÓN DE 3 fuentes de horno**

Consigue con **Diario de Navarra** este juego de 3 fuentes de horno **lifeDESIGN** de porcelana de primera calidad, en acabado gris metálico, apilables, perfectas para todo tipo de platos

**HAZ YA TU RESERVA** **POR TELÉFONO: 807 455 623\***  
**POR SMS: 27273\*\***

Diario de Navarra publicará del 18 al 22 de junio de 2012 un total de 5 cupones que deberás ir pegando en la cartilla. Llama al 807 455 623\* y haz la reserva de tu colección de fuentes de horno (código de promo 596).

Centros de recogida:  
108. Centro E.Leclerc. Barrio La Morea, s/n. Cordovilla.  
107. Delegación de Estella. Carlos II el Malo, 7 bajo.  
106. Delegación de Tudela. Pza Sancho el Fuerte, 7 bajo.

**Set de 3 fuentes por sólo 29,90€** **IVP 20€**

+5 cupones del 18 al 22 de junio

**DN**  
DIARIO DE NAVARRA

---

**Colección de fuentes de horno**

Los suscriptores que lo deseen podrán efectuar su reserva (máximo 2 colecciones) hasta el 26 de junio enviando a DIARIO DE NAVARRA este cupón a través de 4 posibles vías: 1º por fax: al número 948 24 72 53; 2º a través de la página web: [clubsuscriptor.diariodenavarra.es](http://clubsuscriptor.diariodenavarra.es) 3º por correo postal: al apartado de correos 373, e indicando en el sobre la referencia COLECCIÓN DE FUENTES DE HORNO; 4º Personalmente, en las oficinas comerciales de Diario de Navarra en Pamplona, Tudela y Estella.

Nombre y apellidos

Dirección

Código Postal  Población  N° Suscriptor

Teléfono

Con cargo a mi cuenta corriente

1 colección  2 colecciones

**club suscriptor**

**DN**

**Haz click! Pídelo ya en [clubsuscriptor.diariodenavarra.es](http://clubsuscriptor.diariodenavarra.es)**

**Precio suscriptor 29,90€**  
Te lo enviamos gratis a casa.

\*Coste de la llamada: 1,18 euros por minuto desde red fija y de 1,54 euros por minuto desde red móvil, impuestos incluidos. Operado por SMARTPHONE C/Fortuny, 51 28010 Madrid - promociones@smartphone.es; Horario: de lunes a domingo de 0 a 24 horas. \*\*Coste del SMS: 1,42 € IVA incluido. Servicio prestado por TELKIA S.L. Parque Empresarial La Finca, Paseo club deportivo 1, Edif. 15 A, 28223 Pozuelo de Alarcón, Madrid. Teléfono: 902 006 920. Info@telkia.es

## Ajuste presupuestario ➔

# EL PSN calcula que el recorte alcanzará, al menos, 260 millones

**“A los 132 se sumarían los 54 iniciales, otros 12 de déficit en gasto de personal y otros 62 en Salud”**

**“Estamos ante un recorte insuficiente de un gobierno tramposo”, señala el portavoz socialista Lizarbe**

DN  
Pamplona

El portavoz del área económica del PSN, Juan José Lizarbe, asegura que los recortes de 132 millones acordados por el Gobierno de Navarra son un “parche” que no vale para cuadrar las cuentas públicas y que, según sus cálculos, el ajuste tendrá que llegar hasta los 260 millones “como poco”. Para el socialista este recorte “millonario” no será el último, “porque el agujero estructural que arrastran las cuentas públicas es aún mucho mayor”.

Lizarbe señala que el acuerdo del Gobierno de Barcina reduce la inversión para crear empleo, reduce el gasto social “y para nada se considera una mayor presión fiscal a las grandes fortunas”. Y destaca que “el propio Gobierno de UPN reconoce que tendrá que recortar más y nos da un calendario bimensual para sacar la tijera a relucir”.

Desde el PSN, calculan “que los recortes finales, como poco, tendrán que sumar 260 millones de euros”, los 54 iniciales, los 132 de ayer, otros 12 de déficit estructural en gasto de personal y otros 62 en salud. Y a estos 260 millones, “que desde el PSN contabilizamos como déficit con los datos parciales que conocemos”, habrá que añadir “la información que nos ha sido ocultada por Barci-

na”, agrega Lizarbe.

“Estamos ante un recorte insuficiente de un gobierno tramposo. Un gobierno que sigue sin decir la verdad a los ciudadanos. Un gobierno que tira la piedra y esconde la mano y, además, avisa de que volverá a recortar, sin decir cuándo ni cuánto ni de dónde”, enfatiza el portavoz socialista en el Parlamento.

El PSN lamenta que no se haya dicho de dónde se va a recortar y que la presidenta Yolanda Barcina haya dado al consejero de Economía, Álvaro Miranda, “un cheque en blanco” para “hacer y deshacer en el presupuesto de Navarra a capricho, sin control, sin posibilidad de supervisión”.

Miranda tiene desde hoy “las manos libres” para “recortar” y aplicar las medidas del PP, “sin paliativos”, ha agregado el dirigente socialista, quien ha asegurado que Barcina “miente cuando asegura que este recorte no afecta a salud ni a educación”.

Si el gobierno no cubre más que el 10% de las jubilaciones y vacantes de funcionarios, estará destruyendo empleo, fundamentalmente en Salud y Educación, que son los dos sectores que aglutinan el 75% de los trabajadores públicos.

“O Barcina ignora deliberadamente la realidad o miente con todo descaro”, enfatiza Lizarbe, para quien este nuevo ajuste no incluye “una sola medida de estímulo económico”, más bien al contrario, ya que “más de la mitad del recorte consiste en eliminar de cuajo políticas de reactivación de empleo”.

“Con la expulsión del PSN del gobierno, UPN ha inaugurado hoy su nueva etapa de mayor oscurantismo”, concluye Lizarbe, quien considera que de esta manera se incrementa la incertidumbre y la inquietud entre los navarros “y acentúa la debilidad de un gobierno incapaz de generar certidumbre y confianza”.

## NaBai, Bildu e I-E creen que el recorte traerá más paro

• **Ramírez (Bildu) pide elecciones anticipadas y Nuin (I-E) que el Parlamento foral inste a la retirada del ajuste**

DN Pamplona

Los grupos de la oposición fueron críticos con la decisión del Gobierno de UPN de ejecutar el recorte de 132 millones de euros, que calificaron de “reaccionario”, “improvisado” y que traerá “más recesión y más paro”.

Patxi Zabaleta (NaBai) cree que “el hecho de que ahora se diga que no se van a tocar medidas de sanidad y educación es por un lado engañoso, falso, porque en realidad la reducción en las contrataciones afecta a esos secto-

res”. Maiorga Ramírez (Bildu) reclama unas elecciones anticipadas porque “la única salida democrática es dar la palabra a la ciudadanía”. Ramírez señala que Barcina ha transmitido que el recorte no va a afectar a la actividad del gobierno, lo cual “o es mentira o significa que se ha estado produciendo un tremendo despilfarro”. José Miguel Nuin (I-E) insta al PSN, NaBai y Bildu a alcanzar un pacto para forzar a Barcina a retirar los recortes o a convocar elecciones. I-E ha presentado en el Parlamento una declaración institucional para que exprese su rechazo e inste a la retirada del recorte.

Sólo el PP valora positivamente el ajuste para mantener el déficit por debajo del 1,5% del PIB.

➔ ➔ ➔ Síguenos. Funciona.

**CAJA RURAL DE NAVARRA**

**Servicio Nómina de Caja Rural**

**Dar lo mejor de ti cada día, funciona.**

- Cuenta nómina **sin comisiones**.
- Tarjetas de débito y crédito **gratuitas** en función del nivel de uso en compras.
- **Extracciones a débito gratuitas** en todos los cajeros Servired a nivel nacional (en Navarra esta ventaja se aplica en los cajeros de Caja Rural).
- Anticipo Nómina **gratuito**.
- Préstamo Nómina **sin intereses**.
- **Descuento del 10%** en la prima del primer año en Seguros de Hogar, Vida y Accidentes.
- **Tramitación gratuita del traspaso de recibos** a tu cuenta nómina.

## Ajuste presupuestario

# Menos dinero para las empresas públicas, la UPNA y el Parlamento



Las empresas públicas recibirán 6,8 millones menos, y para el Parlamento el Gobierno propone 2,1 menos

La UPNA se queda sin 2,9 millones de los 59 planificados inicialmente como subvención

MARCOS SÁNCHEZ  
Pamplona

Las empresas públicas van a recibir este año 6,8 millones menos del Gobierno de Navarra, dentro de las medidas de ajuste aprobadas ayer por el Ejecutivo en referencia a entidades que reciben subvención de él. De los 6,8 millones, 4,8 van a ser en concepto de transferencias corrientes, destinadas al funcionamiento ordinario de las sociedades públicas. El resto del ajuste afectará a transferencias de capital para inversiones.

Según explicaron ayer desde el Gobierno, será la Corporación Pública Empresarial (CPEN), empresa matriz para las 13 sociedades públicas que actualmente existen y que antes de la reordenación eran 38, la que determine cómo se llevarán a cabo los ajustes: si en todas las empresas o en algunas, y en qué porcentajes. Inicialmente estaba previsto que las sociedades públicas recibirían este año del Gobierno foral 19,2 millones en transferencias corrientes y 8 en transferencias de capital, por lo que el recorte en cada concepto ha sido del 25%.

En total, el Ejecutivo va a dejar de pagar 47,2 millones de euros para el funcionamiento de entidades financiadas. Dentro de este montante, van a ver reducidas sus subvenciones, además de las empresas públicas, el Parlamento y el Consejo de Navarra (con un total de 1,2 millones menos, una rebaja del 12% respecto a los 15,9 millones presupuestados inicialmente), y la UPNA. El Gobierno recorta 2,9 millones la financiación de la universidad pública, una reducción de un 5% en una partida total de financiación de 59 millones. "Lo recibimos con mucha preocupación porque, si no queremos tocar el capítulo de personal, el recorte es mucho mayor que un 5%, es superior a un 15% en lo que no es capítulo I", manifestaba ayer Txus Pintor, vicerrector de Enseñanzas de la UPNA. "Nos va a hacer daño en todo. Llevamos años recortando en tantas cosas que ya no tenemos holguras en



Alumnos de la UPNA, junto al Aulario de Arrosadía.

JESÚS GARZARON

ningún sitio. Tenemos que ver cómo podemos asumir este recorte, pero para nosotros lo prioritario es que el capítulo I se mantenga porque ya tenemos al personal bastante ajustado".

El recorte de 2,9 millones le llega a la UPNA en junio, con el curso 2011-2012 prácticamente finalizado, por lo que las medidas a las que se vea obligado a tomar el centro académico se dejarán notar de

## 6,8

millones de euros menos recibirán las **empresas públicas** por parte del Gobierno foral, 4,8 de ellos en transferencias para su funcionamiento

## 2,9

millones de euros menos recibirá la **universidad pública**

## 2,1

millones de euros menos recibirán el **Parlamento** y el **Consejo de Navarra**, la mayor parte (1,9), en transferencias para su funcionamiento

### FRASES

#### Alberto Catalán

PRESIDENTE DEL PARLAMENTO

"El Gobierno tiene que ser respetuoso con las decisiones que toma el Parlamento"

"El Gobierno ha tomado una decisión dentro de sus competencias, pero es el Parlamento el que tiene que adoptar las medidas"

#### Txus Pintor

VICERECTOR DE LA UPNA

"Llevamos años recortando en tantas cosas que ya no tenemos holguras en ningún sitio"

para el próximo curso. "Tienes menos tiempo para absorber el golpe, aunque el año pasado nos llegó en septiembre", dijo Pintor. "El problema es que es acumulativo".

#### "Propuesta" al Parlamento

El Gobierno ha planteado un recorte 2,1 millones en el dinero que va a dar al Parlamento y al Consejo de Navarra este año: 1,9 millones en transferencias para su funcionamiento (un 12% menos que los 15,9 millones presupuestados inicialmente) y 194.093 euros en transferencias de capital (una rebaja del 25% sobre 776.375).

"Cualquier decisión respecto al presupuesto del Parlamento lo tendrá que adoptar su Mesa y Junta", declaró ayer el presidente de la Cámara, Alberto Catalán. "El Gobierno hace lo que considera oportuno con unas partidas sobre las que tiene responsabilidad y en otras, como la nuestra, es el Parlamento el que tiene que decidir las medidas oportunas. El que aprueba el presupuesto del Parlamento no es el Gobierno, es el Parlamento. Y luego el Gobierno lo incorpora a su presupuesto. El Gobierno tiene que ser respetuoso con las decisiones del Parlamento".

Por la mañana, el Gobierno de Navarra informó en nota de prensa de que "entre las entidades subvencionadas, al Parlamento de Navarra y al Consejo de Navarra se les aplicará una reducción del 12% para gasto corriente y un 25% para transferencia de capital". Si bien, la presidenta Yolanda Barcina aclaró que "siempre respetando sus competencias". Por la tarde, desde el Ejecutivo matizaban que, respecto a las entidades citadas, se "propone" el recorte y que "se prevé la reducción sujeta a lo que determinen las instituciones dentro de la autonomía de su autorregulación". Entre una versión y otra, se producían las declaraciones de del presidente del Parlamento.

—¿A usted le gusta la decisión que ha adoptado el Gobierno? —se le preguntó a Catalán.

—El Gobierno ha tomado una decisión dentro de sus competencias, pero es el Parlamento el que tiene que adoptar las medidas —respondió—. En situaciones de dificultad, todos tenemos que arrimar el hombro. Y la Administración tiene muchas posibilidades todavía con sociedades públicas, consejos de administración...

—¿Y el Parlamento no tiene posibilidades para recortar más?

—En el Parlamento venimos haciendo cosas, de hecho hemos devuelto al Gobierno 2,6 millones no ejecutados. Nuestro presupuesto es en función de nuestras necesidades.

## Másteres a "coste cero" por la indefinición con las tasas

• La UPNA ha permitido ya a más de 100 alumnos matricularse en másteres sin pagar ahora porque "no se sabe cuánto hay que cobrarles"

M.S. Pamplona

La indefinición que existe sobre el precio de las tasas universitarias y su posible subida de cara al próximo curso está creando dificultades en la UPNA, hasta el punto de que, tal y como detalló ayer el vicerrector de Enseñanzas, Txus

Pintor, a más de 100 alumnos se les ha permitido ya matricularse en másteres a "coste cero" porque "no se sabe cuánto hay que cobrarles". Pagarán más adelante, cuando se conozcan las nuevas tasas. "También podrán desmatricularse si no pueden pagarlas, o pagar en plazos", expuso Pintor.

El Gobierno central anunció una subida de las tasas universitarias hace dos meses, pero aún se desconoce qué decisión va a tomar el Gobierno de Navarra. El pasado sábado, el secretario

general del PSN y recién destituido como consejero del Gobierno foral, Roberto Jiménez, aseguró que su partido no iba a apoyar en el Parlamento una subida "desmedida" de las tasas, insinuando que UPN podría plantearse "subirlas un 25%, que es lo máximo que permite la ley, y luego poner cuatro bequitas para engañar". El consejero de Educación, José Iribas, replicó el martes descartando una subida de tasas "desorbitada". "Aún no se ha tomado ninguna

determinación", declaró. "Lo estamos analizando, pero de momento, como sólo hay preinscripciones, no existe una urgencia inmediata".

El vicerrector de Enseñanzas de la universidad pública, Txus Pintor, se quejó de que "hay mucha indefinición", y de que "los alumnos se están prematriculando ya en los grados y no saben cuánto les va a costar". Las matrículas de los grados deberán pagarse tras los Sanfermines.



Álvaro Miranda, vicepresidente económico del Gobierno, durante los primeros días en la azotea del edificio de Hacienda.

JOSÉ ANTONIO GOÑI

# El vicepresidente Miranda deja el Gobierno

**Comunicó a la presidenta Barcina su decisión de dejar el Ejecutivo el pasado mes de febrero**

DN

Pamplona

La presidenta Yolanda Barcina se va a quedar sin sus dos vicepresidentes del Gobierno con muy pocas fechas de distancia. Destituyó al socialista Roberto Jiménez la semana pasada por deslealtad, y su vicepresidente económico, Álvaro Miranda, dejará el Ejecutivo en los próximos días, en este caso por decisión propia. Barcina confirmó a medianoche a este periódico la decisión de Miranda.

El regionalista Miranda pactó con Barcina su próxima salida del Gobierno allá por el mes de febrero, aunque ahora, en la práctica, coincide con la crisis desatada por la ruptura del pacto con el PSN y su salida del Ejecutivo de coalición. Miranda considera agotada su etapa de Gobierno y además estima que su presencia en el Ejecutivo es un "inconveniente" para que Barcina pueda seguir entendiéndose con el PSN en el futuro. La *diana* que los socialistas han hecho de Miranda le ha llevado al regionalista a considerar que sería mucho más difícil negociar los presupuestos con él en el Gobierno. La presidenta tiene estos días el trabajo de recomponer por tanto un gabinete que ha quedado desarbolado.

**Un veterano en el Gobierno**

Álvaro Miranda Simavilla (Zaragoza, 1957) es el más veterano de los consejeros del actual gabinete regionalista. Llegó al Gobierno de UPN en 1996 como director general de Obras Públicas, se convirtió en consejero del ramo en 2004 y pasó a ser vicepresidente y consejero de Hacienda en 2007.

**El consejero considera que su marcha resultará más útil para un posible entendimiento con el Partido Socialista**

Yolanda Barcina, hace un año, al plantearse su primer Ejecutivo, lo mantuvo en el cargo. Fue el único consejero de Sanz que permaneció en el Gobierno, por lo cual ha interpretado el papel de "bisagra" entre las dos legislaturas, ambas marcadas por la dureza de la crisis económica.

De hecho, Miranda ha sido el protagonista de todas las polémicas y debates sobre las cuentas públicas de Navarra y el blanco de las críticas del PSN en el seno del Gobierno. Su posición ha sido en estos meses la de mantener la necesidad de ajustes y recortes en el gasto público para hacer frente a la caída de ingresos y la exigencia de controlar el déficit público. Ha sido, en el seno del Ejecutivo, un *contrapoder* respecto a Roberto Jiménez, lo que le ha originado también un fuerte desgaste.

De hecho, ya a comienzos del pasado mes de febrero Álvaro Miranda manifestó a la presidenta

su deseo de dejar el cargo para contribuir así a "engrasar" mejor las relaciones internas del Ejecutivo. Ambos acordaron que este relevo se produciría después de que finalizara la negociación con el Estado para solucionar el cambio en la tributación por IVA de Volkswagen Navarra, que podía suponer un fuerte conflicto con el Estado y una considerable merma de los ingresos de la Hacienda foral. Este contencioso se resolvió de forma positiva para Navarra con un cambio en el Convenio Económico que se firmó el pasado siete de mayo.

La salida del Gobierno no se cerró esos días puesto que, acto seguido, comenzó internamente la negociación con el PSN para acordar un primer recorte de gastos por 54 millones de euros.

**Un relevo pactado**

Fue a comienzos de junio cuando Miranda volvió a abordar el tema de su marcha con Barcina y ya de forma definitiva. Acababa de abrirse la última crisis con el PSN en el Gobierno, pero todavía no se vislumbraba el final.

Barcina y Miranda, en el marco de una comida en el Palacio de Navarra, sellaban que el relevo se ha-

ría efectivo antes de los próximos Sanfermines. De este modo, la persona que se hiciera cargo de Hacienda llegaría con tiempo para tomar las riendas del nuevo presupuesto de 2013 desde su inicio, puesto que ya en agosto comienza a trabajarse en los grandes números del año que viene.

Sin embargo, en los planes de ambos se cruzó la que iba a ser la crisis definitiva en el seno del Gobierno de coalición, al plantearse UPN un nuevo recorte de gastos de 132 millones en una compleja mañana del uno de junio y cuestionar el PSN las cifras.

Este duro enfrentamiento entre ambos socios, con Miranda en el centro de la batalla y las críticas socialistas, se saldó finalmente con la destitución de Roberto Jiménez por Yolanda Barcina el jueves día 14 a medianoche.

Sin embargo, este cambio tan radical en la composición interna del Gobierno no ha hecho cambiar los planes de Miranda incluso ahora que su posición política había quedado refortalecida de hecho en el Gobierno. De hecho, el todavía vicepresidente sostiene que, ahora más que nunca, su nombre es el primer impedimento para que UPN y PSN puedan al-

canzar algún tipo de acuerdo el día de mañana dada la *inquina* que en los líderes del PSN despierta su figura. Precisamente la estrategia de Yolanda Barcina pasa por intentar seguir gobernando en minoría (tiene 19 sobre 50 escaños) sin acudir a un adelanto electoral.

Miranda ha mantenido su decisión por encima del evidente riesgo político de que los socialistas y el resto de la oposición pueda entender su marcha como un triunfo o una "huida" ante la necesidad de dar explicación sobre las cuentas públicas. Miranda, por contra, se muestra completamente tranquilo respecto a la gestión que ha realizado y el estado de las finanzas públicas cuya transparencia ha defendido. De hecho, incluso, ha hecho caso omiso a las personas que le han aconsejado en los últimos días retrasar su salida del Gobierno precisamente para evitar la coincidencia con el cambio de escenario que se ha producido con la salida de los socialistas.

Miranda, tras su salida del Gobierno, tiene previsto reincorporarse a la Mancomunidad de la Comarca de Pamplona donde trabajó como ingeniero hasta 1996.

## Miranda, el consejero del TAV y del recorte del gasto

**Acababa de asumir la consejería de Fomento, donde entró en 1996 como director general de Obras Públicas**

Álvaro Miranda Simavilla lleva 16 años en el Gobierno. Ahora, acababa de sumar a su cartera de Economía, la de Fomento. Era algo temporal, mientras la presidenta decidía al nuevo responsable de Obras Públicas tras la rup-

tura con el PSN. Miranda volvía así transitoriamente al departamento en el que entró en 1996 como director general. Fue el año en el que comenzó la presidencia de Miguel Sanz y el consejero era José Ignacio Palacios.

Nació en Zaragoza en 1957, está casado y tiene cuatro hijas. Este ingeniero de Caminos, Canales y Puertos comenzó a trabajar en la construcción a principios de los 80, cuando pasó por Constructora Internacional y Ferrovial. En 1984 dio un giro laboral,

al ocupar la gerencia de la Mancomunidad de Montejurra, en Estella. De 1986 a 1996 fue director técnico de la Mancomunidad de la Comarca de Pamplona, trabajo en el que está en excedencia.

Hombre de fuerte carácter y determinación, vivió en Obras Públicas los avatares de una de las obras más emblemáticas de los últimos años, el embalse de Itoiz, el proyecto del TAV o la obra de la Autovía del Camino. En febrero de 2004, dio el salto a la consejería de Obras Públicas.

Miguel Sanz confiaba cada vez más en él. Por eso, decidió en 2007, su última legislatura, nombrarlo vicepresidente segundo y consejero de Economía. Miranda afirma en muchas ocasiones que la crisis comenzó a dar sus primeros pasos el día en el que tomó posesión. Acabó la gestión del crecimiento y empezó la del ajuste y los recortes, una etapa ingrata que le ha tocado lidiar hasta ahora. Fue el único consejero de Sanz que siguió en su puesto con la llegada de Yolanda Barcina.

# Aralar 'invita' al PNV y a los independientes a salir de NaBai

**Txentxo Jiménez asegura que han perdido su naturaleza "de izquierdas", una de las señas de NaBai**

**B.A.H.**  
Pamplona

Si todavía quedaban dudas, la fractura de NaBai es ya definitiva. Así al menos lo ha denunciado Aralar, tras conocer las bases sobre las que se asienta Geroa Bai, la nueva formación integrada por Zabaltzen con Uxue Barkos a la cabeza, PNV y Atarrabia Taldea de cara a las próximas elecciones autonómicas y municipales de 2015.

Hasta tal punto llegan las diferencias que Aralar ha abierto la puerta al PNV y a los independientes que configuran NaBai. "Si se encuentran incómodos en NaBai y consideran que su nuevo programa puede estar mejor representado en solitario como Geroa Bai, es legítimo; pero deberíamos dar los pasos necesarios para actuar por separado".

El motivo de este nuevo desen-

**Manu Ayerdi, presidente del PNV en Navarra, recuerda que ni Txentxo Jiménez ni Aralar son NaBai**

cuentro radica en la desaparición de su identidad de "izquierdas" de las bases de Geroa Bai, que, según critica Txentxo Jiménez, "ha sido una de las señas de identidad principales de NaBai y la que le ha supuesto el apoyo social recibido". Es más, Jiménez acusa directamente al PNV de este hecho, asegurando que ha sido esta formación la que "ha determinado el modelo social" de Geroa Bai.

"El PNV y Geroa Bai, con toda legitimidad, se sienten incómodos con muchos planteamientos que NaBai defiende", afirma Jiménez, quien no negó "las evidentes diferencias programáticas" entre ellos.

El presidente del PNV en Navarra, Manu Ayerdi, ha recibido estas acusaciones "con sorpresa y cierta perplejidad", pero anunciando que no tienen ninguna intención de abandonar NaBai.



Txentxo Jiménez, Patxi Leuza, Manu Ayerdi y Patxi Zabaleta, hace dos semanas en el Parlamento.

BUXENS

"Txentxo Jiménez tiene que darse cuenta de que él no es NaBai y Aralar tampoco lo es. NaBai lo forman tres socios y él no puede hablar por todos ellos", aclaró Ayerdi. Es más, recordó que Aralar "es el único que decidió en octubre no seguir en NaBai y unirse a Bildu para las elecciones nacionales". En esta línea criticó que a Aralar "le gustaría que NaBai y Bildu casi siempre votaran lo mismo". "Pero no somos lo mismo", insistió Ayerdi.

Sobre si Geroa Bai mantiene o no el ideario de izquierdas, el presidente de PNV invitó a Jiménez a leer las bases organizativas. "La palabra izquierda junto a la de progresista aparece en dos puntos clave: los objetivos a largo pla-

zo y los objetivos a corto plazo". Y, en cuanto a si el PNV dirige la nueva coalición, resaltó que en Geroa Bai "tenemos unas relaciones magníficas, trabajamos en equipo y sumamos, no restamos ni dividimos. Todos hemos trabajado mucho en estas bases, estamos muy satisfechos y muy ilusionados con el proyecto".

## Baile de siglas

La coalición de NaBai sufre así una de sus últimas estocadas, después de las idas y venidas que han marcado su trayectoria política desde la fundación en 2004. Entonces nació aglutinando a Aralar, EA, PNV, Batzarre e Independientes, y obtuvo representación en el Congreso y en el Parla-

mento foral. Sin embargo, las diferencias internas dinamitaron la unión justo antes de las elecciones autonómicas de mayo de 2011 y continuó en las nacionales de noviembre.

Para Navarra se refundó NaBai 2011, aunque sólo con Aralar, PNV e Independientes. Batzarre se fue con IU a Izquierda-Ezkerra y EA se sumó a Bildu con la izquierda abertzale. Y para los comicios nacionales surgieron Amañur (Bildu, EA y Aralar) y Geroa Bai (Zabaltzen y Atarrabia Taldea).

NaBai mantiene hoy en día su representación en el Parlamento foral, con 8 escaños, y en el Ayuntamiento de Pamplona, con 7 concejales.

# Profesionales de urgencias rurales critican el cambio de modelo sanitario del Gobierno



Los representantes del SUR (Servicios de Urgencias Rurales), ayer, en el Parlamento. De izda. a dcha: Raquel García Bosque, enfermera en Ultzama; Leticia Napal Agós, enfermera en Ultzama; Ramón Salaegui Díaz de Guereño, SUR en Santesteban; Sonia Ropero Moriones, enfermera en Peralta e Idoia Lasपालas Pérez, enfermera en Ancín-Améscoa.

A.GURBINDO

**Advertieron de que "la merma en la calidad de las urgencias" supone el cambio de guardias físicas por localizadas**

**ANDREA GURBINDO**  
Pamplona

Representantes del personal del Servicio de Urgencias Rurales de Navarra (SUR) comparecieron ayer ante la comisión de Sanidad del Parlamento foral para exponer su visión por el cambio de modelo de urgencias propuesto por Salud. Éste contempla, entre otras medidas, el paso de guardias de presencia física a localizada en más de 20 puntos de atención. Los profesionales criticaron que esta modificación se realice sin que se haya hecho un estudio previo y pidieron que se determinen "las necesidades reales" de cada zona antes de llevar a cabo los cambios propuestos.

El SUR está formado por unos 250 profesionales (125 médicos y 125 enfermeras) que cubren la atención de urgencias rurales en 45 puntos distribuidos por Navarra. Actualmente, la atención se realiza en la modalidad de presencia física. El cambio propuesto por Salud supone la desaparición del SUR como tal. Así, una parte de estos profesionales pasarían a reforzar la atención de los centros de salud mientras que otra atendería las urgencias en distintas modalidades: guardias de presencia física,

localizadas, etc.

"Nos enteramos por la prensa de la proposición, nadie nos informó y no han contado con nosotros para ninguna reunión", advirtió Sonia Ropero Moriones, enfermera SUR en Peralta. "Esto también afecta a nuestras condiciones laborales porque no sabemos ni donde vamos a terminar: si en la misma zona donde hemos trabajado durante cinco años o en otra", dijo Ramón Salaegui, profesional SUR de Santesteban. "Entiendo que la situación económica es difícil, pero la guardia localizada plantea varios problemas y es una vuelta al pasado", añadió.

Por su parte, Leticia Napal, enfermera SUR de Ultzama enumeró ante los grupos parlamentarios las dificultades concretas que trae consigo las guardias localizadas. "Nos parece incomprensible e inaceptable que para mejorar la calidad se contemplen estas guardias. Tanto el médico como la enfermera están en cualquier lugar de la zona, incluso a 30 minutos del centro de referencia. Tenemos que coger nuestro coche, con las dificultades que trae consigo la carretera, y desplazarnos hasta el centro. Coger allí el material, que no podemos tener en el coche porque se estropean los fármacos. Así, los minutos van pasando y pasando. En una urgencia el tiempo es básico", detalló. "Disminuyendo los recursos humanos y materiales no llevan a incrementar la calidad, ni la satisfacción del paciente, ni la eficiencia".





De izquierda a derecha, investigadores de la UPNA y miembros de las ONG colaboradoras: Ruth Iturbide, Txema García de Eulate, Lucía Martínez, Patricia Rández, Nerea Zugasti, Maite Quintana, Rubén Las Heras (detrás), Amaia Barandica, Blanca Fernández, Marta Lasterra, Amaya Campión, Juanjo San Martín, Ubaldo González, Patricia Ruiz, Conchita Corera, Miguel Laparra, Alfonso Carlosena y Eugenio Lecumberri. JOSÉ CARLOS CORDOVILLA

# La crisis duplica la pobreza severa hasta afectar a 30.000 navarros

**Por ejemplo, personas solas con menos de 480 € al mes o parejas con 2 hijos y menos de 1.000 €**

**Expertos de la UPNA y ONG: la nueva renta básica ha dejado a 3.000 hogares 'desprotegidos'**

M<sup>º</sup> JESÚS CASTILLEJO Pamplona

La pobreza severa se ha duplicado en Navarra con la crisis, afectando hoy a unas 30.000 personas. Así lo revela un informe presentado ayer por el Centro de Investigación para la Igualdad y la Integración Social (CIPRAIS), plataforma de colaboración entre la UPNA y entidades sociales como Cáritas, Red de Lucha contra la Pobreza, Cruz Roja, Fundación Gaztelán y Fundación Ilundáin. En el estudio, *El impacto de la crisis 2007-2011. Primer infor-*

*me sobre desigualdad, pobreza y exclusión social en Navarra*, han participado 17 investigadores de la UPNA y mas de 40 profesionales de ONG. El sociólogo Miguel Laparra explicó que por pobreza severa se entiende, en el ámbito regional de Navarra, cuando una persona sola vive con menos de 480 euros al mes o cuando una pareja con dos hijos ingresa menos de 1.000 euros mensuales.

Los datos, indicó, nos sitúan "en las peores posiciones de la Unión Europea", afectando la pobreza severa especialmente a

personas solas, desempleados y familias de mayor tamaño. También más a las mujeres, especialmente a aquellas con cargas familiares no compartidas.

Según las investigaciones a partir de diversas magnitudes y de la Encuesta de Condiciones de Vida (ECV), se observa que en Navarra los índices de "desigualdad" son "relativamente bajos", es decir, no hay una minoría muy privilegiada y muchos pobres. En concreto, el 20% de la población es 4,4 veces más rico que el 20% más pobre (como en Dinamarca).

Sin embargo, la pobreza severa se ha duplicado y "sigue aumentando". Además, "los pobres son ahora más pobres"; su déficit de ingresos pasa del 29% en 2008 a un 50% actual. Y la reducción de ingresos no sólo afecta a las condiciones de vida en general, añadió. "También a la salud y a la autoestima" de las personas.

El informe destaca que hay pobreza incluso aunque se trabaje, debido a la precariedad y los bajos sueldos. Asimismo, la crisis ha castigado especialmente a los extranjeros, "poniendo en riesgo" su integración, si bien los autóctonos tampoco se han librado.

## Una reforma 'inoportuna'

En este escenario, advirtió Laparra, se han puesto en marcha medidas "inoportunas" y "sin basarse en diagnósticos previos", como es el caso de la reforma de la renta básica. A juicio de los expertos, ésta habría ayudado a "paliar" los efectos de la crisis y a "evitar el crecimiento de hogares sin ingresos". Por contra, con los retrasos en la tramitación y "el recorte" en la protección al endurecerse los requisitos de acceso, las entidades sociales estiman que "son ya 3.000 los hogares que están desprotegidos". Laparra destacó que todo ello para "ahorrar un euro por navarro al mes".

Así, las entidades sociales han visto aumentar la demanda un 35%, teniendo que orientarse además a atender "necesidades urgentes" (comida, ropa, ayuda para pagar hipoteca o alquiler...).

Para los investigadores, el modelo social navarro "está amenazado", se está produciendo "una grave pérdida de capital humano y social que va a condicionar gravemente las posibilidades de recuperación", la "igualdad" está en retroceso e incluso hay "riesgo de fractura social". Por todo ello, reclamaron revisar las medidas actuales y construir un "plan de rescate" para los sectores sociales más afectados por la crisis.



## REUNIÓN DE LA RED DE PROGRAMAS DE CRIBADO DE CÁNCER

Ayer comenzó en Pamplona la XV Reunión Anual de la red de Programas de Cribado de Cáncer, organizada por los responsables de los programas de cribado de cáncer de las comunidades autónomas. Su objetivo principal es el intercambio de experiencias

entre gestores de programas poblacionales de detección precoz de cáncer. Ayer se trató el cáncer de mama y hoy los especialistas debatirán sobre los programas de cuello de útero y de cáncer de colon.

JAVIER SESMA

## El sábado, fiesta solidaria con el comedor París 365

Este sábado, de 10 a 22 horas, la vieja estación de autobuses acogerá la I Fiesta Solidaria del Comedor París 365, que incluirá un mercadillo con puestos variados, actividades infantiles, exhibiciones de jotas y bailes, etc. Atenderán 200 voluntarios. A partir de las 19.30 horas, habrá actuaciones musicales: Eduardo Zamora (guitarrista), Pedro ('La Fuga'), Aurora Beltrán (20.30 horas), Enrique Villarreal 'El Drogas' y Txus de 'Txarrena' (21 horas). El objetivo es recaudar fondos para financiar el comedor, que ofrece en Pamplona unas 2.500 comidas y cenas al mes a personas necesitadas. DN

## CCOO gana las elecciones sindicales en Perfil en Frío

Según una nota de prensa enviada por CCOO, este sindicato ha ganado las elecciones en la empresa del Grupo Condesa de Berrioplano. CCOO tiene 4 delegados, 3 ELA, ILAB Y 1 UGT.

## Amaya Áriz recibe el Accésit de Comunicación de la Fundación Caser

La Fundación Caser entregó el martes en Madrid los Premios de Dependencia y Sociedad y la ganadora del accésit de Comunicación ha sido la abogada navarra Amaya Áriz por su libro *La alegría muda de Mario*. Áriz preside la Asociación Navarra de Autismo y el libro que ha escrito cuenta la historia de su hijo.

## UGT gana las elecciones sindicales en el Cien College y en la UTE Clece TH

Según una nota de prensa enviada la UGT, este sindicato ha ganado las elecciones en el Cien College. El nuevo Comité de Empresa estará integrado por 4 miembros de la UGT y 1 de CCOO. El anterior Comité lo formaban 3 miembros de CCOO y 2 de UGT. En la UTE Clece TH, el Comité de empresa tras las elecciones estará compuesto por 3 de UGT y 2 de CCOO, una composición similar a la anterior.

## Cierre de Inasa



# La dirección de Inasa afirma que "es mejor" un cierre con acuerdo

**Quiere pactar un ERE y que el Fogasa indemnice los 168 despidos sin pasar por el concurso**

**Los sindicatos afirman que el gerente "sólo ha buscado pretextos para llevarnos al cierre"**

P.M.

Pamplona

Dirección y comité de Inasa Foil protagonizaron ayer un nuevo capítulo de enfrentamientos en la sede del Tribunal Laboral. Allí, el equipo directivo de la empresa, dirigido por Santiago González Verganzones, convocó al comité (4 delegados de CC OO, 1 de UGT, 1 de Solidari, 1 de Cuadros y 2 de LAB) para iniciar el periodo de consultas (un mes de negociaciones antes de aplicar los despidos) que legalmente precede a la presentación del ERE de extinción para cerrar la fábrica.

Según fuentes de la dirección, el ERE afecta a 155 trabajadores, de los que 15 son jubilados parciales. Fuera del ERE quedan otros 13 trabajadores en activo que serán despedidos en una fecha aún por determinar, tras liquidar la empresa. Antes del 1 de junio, además, 21 trabajadores pidieron la cuenta en la empresa para no sufrir la rebaja salarial y de cotizaciones del artículo 41.

El ERE, y la documentación pertinente, fue presentado ayer por la dirección a última hora de la mañana en el departamento de Trabajo. La reforma laboral obliga a comunicar los ERE a la autoridad laboral, aunque el Gobierno ya no tenga que autorizar o no los despidos, que se aplican a voluntad de la empresa.

## "Pretextos" para cerrar

La reunión en el Tribunal Laboral duró poco. La empresa confirmó a los trabajadores que "el cierre es irreversible" y dio "cumplida información" según señaló su director, Santiago González Verganzones, "de las causas económicas" que lo fundamentan "reflejadas en

la Memoria" económica y de "las causas productivas de desaparición de la base de clientes causadas por la huelga de 28 días consecutivos". Tras dos meses pidiendo el comité las cuentas auditadas de 2011, la dirección les facilitó ayer por primera vez un "borrador".

La dirección explicó que "en un momento dado un asesor de uno de los sindicatos profirió insultos y descalificaciones" contra ellos, motivo por el que "se requirió del comité de empresa una rectificación inmediata, que no fue atendida, concluyendo por este motivo la reunión". González precisó a preguntas de este periódico que les llamaron "delincuentes" y que esperaron en vano una rectificación durante 45 minutos en una sala anexa. El comité, para entonces, se había ido para reunirse con la consejera.

"Está haciendo lo mismo de siempre. Como tiene que cumplir ley, el periodo de consultas, asiste a las reuniones. Se sienta y busca cualquier pretexto para levantarse", indicó David Medina, secretario comarcal de UGT en la Barranca, que ha participado como asesor en las negociaciones durante estos meses. "Todos los sindicatos lo tenemos claro. Nos han llevado al cierre", explica. "Tenemos la sensación de que su intención (por Santiago González) desde que llegó a la planta era cerrar, le hubiéramos dado lo que le hubiéramos dado. Ningún comité de empresa en España habrá hecho una propuesta de este calibre: reducir un 24% el salario; un 30% la prima; la antigüedad a la mitad, quitar todos los beneficios sociales... No ha buscado en ningún momento la viabilidad. Lo único que quería era llevarnos a la huelga para tener una excusa para cerrar", explicó.

Recordó que del acuerdo de viabilidad que UGT y CC OO firmaron en 2011 con la dirección "la parte de los trabajadores (rebaja salarial del 8%, supresión del plan social de jubilación, etc...) se ha cumplido a rajatabla. Pero las inversiones y los compromisos de la empresa, no han cumplido ninguno".

## "Es mejor un ERE acordado"

Santiago González Verganzones es un gestor 'temporal' de empre-

sas, contratado por el grupo de capital riesgo Baikap para reflotar las dos fábricas de aluminio que adquirió en 2009 en España.

Una, la de Alcoa en Sabiñánigo (Huesca), con más de 100 trabajadores, que siguió un proceso de ajuste similar a Inasa, pero en septiembre pasado entró en concurso voluntario de acreedores. La otra, la planta de Irurtzun, que Baikap compró a Hydro ya en pérdidas desde 2006 (en 2009, tuvo 12 millones de euros de números rojos) y que finalmente ha corrido igual suerte.

Según Baikap, "la situación se agravó por la crisis industrial que se vive en el país desde el año 2008" lo que les "obligó", dicen, a "implementar una reducción generalizada de precios a una gran

parte de los clientes, con el fin de retenerlos" para que no se fueran a la competencia.

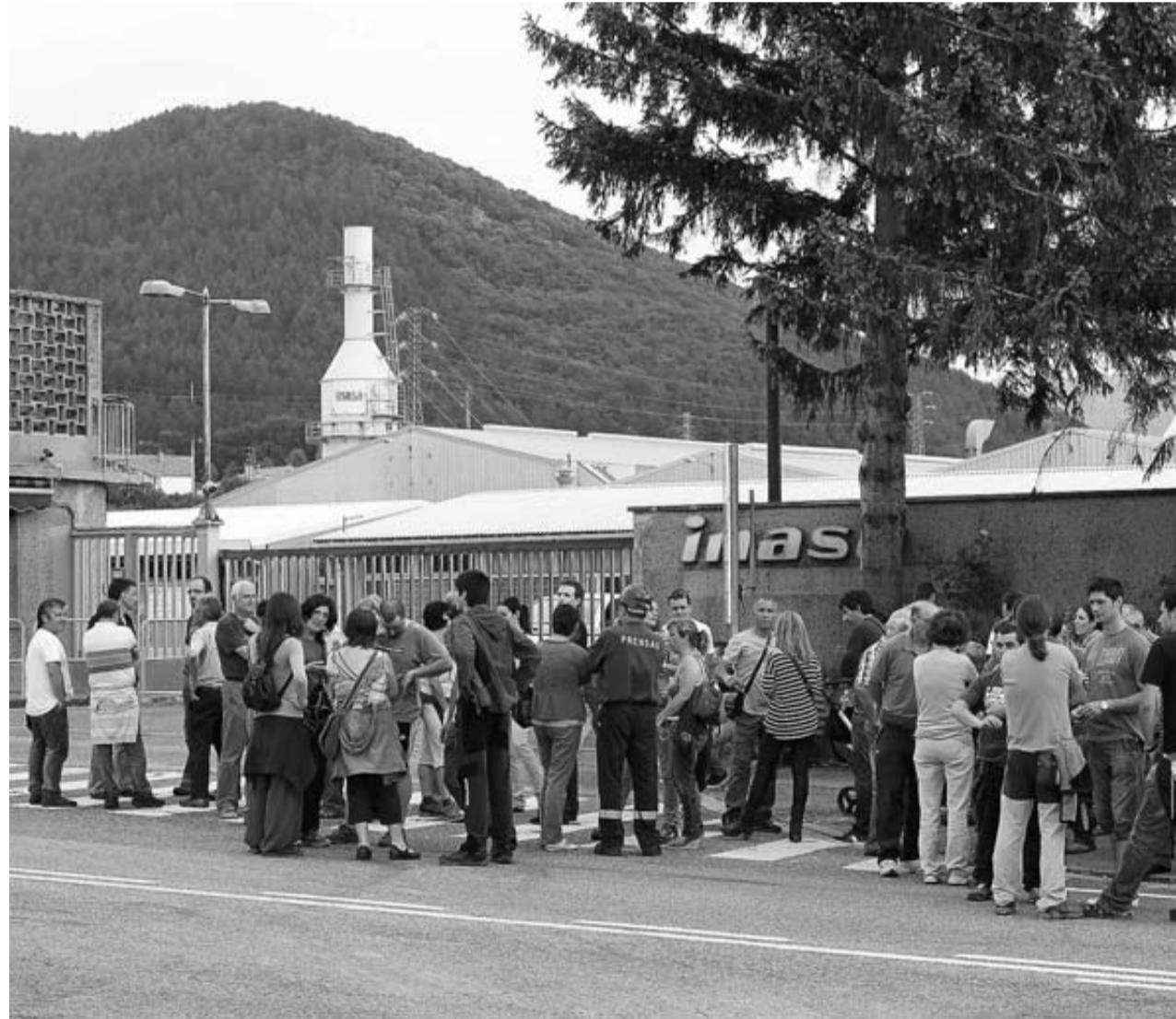
Al parecer, según los sindicatos, Hydro habría pactado una moratoria de dos años para vender en España.

Según González, el cierre "es absolutamente irrevocable" y su objetivo en este momento es doble: refinanciar la deuda y llegar a un acuerdo de despidos con los trabajadores, sin que medie el concurso de acreedores. "Queremos seguir la refinanciación con una entidad financiera, ya que si no es exitosa entraríamos en concurso", afirma. El plazo de la deuda vencería el 8 de julio. En segundo lugar, "queremos negociar de buena fe el cierre de la fábrica con el comité" afirma el

directivo. "Un cierre ordenado siempre es más interesante que un evento ante el juzgado de lo mercantil provocado por potenciales reclamaciones de clientes" afirmó González, en alusión a los trabajadores. Comparó la situación con un divorcio amistoso. "Es mejor un ERE con acuerdo que una situación que puede devenir impredecible; así saben en qué fecha va a ser su despido".

Salvo que la empresa lo pretenda voluntariamente al detectar la insolvencia, el proceso concursal sólo puede instarse en ciertos casos por los acreedores. En estos casos, el juez de lo Mercantil se hace cargo directamente de la gestión de la empresa, a través de interventores, para velar por los intereses de los acreedores y, en su caso, procede al despido de los empleados.

Si la empresa no tiene bienes suficientes para resarcir todas las deudas, los trabajadores pueden acudir al Fogasa (Fondo de Garantía Salarial que se nutre de cotizaciones) para cobrar salarios pendientes y la indemniza-



**LOURDES GOICOECHEA** CONSEJERA DE INDUSTRIA

## "Desde el Gobierno de Navarra, tampoco tenemos muchas opciones"

• "Ahora hay que esperar a ver qué pasos da la empresa pero el Gobierno foral no puede estar instando concursos", afirma Goicoechea

La consejera de Industria y Empleo del Gobierno de Navarra, Lourdes Goicoechea, se reunió ayer a mediodía por espacio de una hora en la sede de la dirección general de Trabajo, en los edificios inteligentes, con los delegados sindicales del comité de Inasa. Allí, Goicoechea les hizo el relato de los acontecimientos de la víspera y su malestar con la for-

ma en que la empresa comunicó el cierre "irreversible e irrevocable", y mostró su malestar por la forma en que la dirección de Inasa, propiedad del grupo de capital riesgo alemán Baikap desde 2010, le comunicó la noticia, una hora después de remitir un comunicado a la prensa donde anunciaba el cierre.

La dirección de Inasa había solicitado una reunión el lunes a la consejera. Se emplazaron a las 16 horas. Allí, le entregaron una carta firmada por el director alemán del grupo Baikap en la que comunicaban el cierre que achacaban

a la caída de ventas por la crisis, agravada por la pérdida de confianza de los clientes con la huelga. "Me encontré con la sorpresa. No me lo esperaba", reconoce la consejera. "Siempre habíamos intentado mediar. Ya el 6 de junio, cuando estuve con ellos, le dije al comité que seguir en huelga me parecía peligroso".

"¿Qué podemos ofrecer desde el Gobierno de Navarra? Tampoco tenemos muchas opciones", indicaba ayer la consejera tras el encuentro con los trabajadores. "Estamos ante la iniciativa de una empresa privada. Si en algún

momento vemos que están haciendo algo que va en contra de la ley, hay herramientas como el juzgado de lo Social o la Inspección de Trabajo". En este sentido, indicó que el Gobierno ha pedido a la Inspección, que es de su competencia, que "agilice" la investigación sobre las demandas del comité "respecto de la salida de material durante la huelga". Por lo demás, indicó a los trabajadores que "hay que estar expectantes a ver qué pasos da la empresa" pero advirtió de que "el Gobierno no puede estar instando concursos".

Hace un año, los delegados de CC OO y UGT firmaron con la actual dirección de Inasa un acuerdo de rebaja y congelación salarial a tres años, además de la supresión del plan de pensiones de la plantilla, a cambio de mantenimiento de plantilla e inversiones. Para darle mayor garantía, ante la desconfianza sindical, acudieron directivos alemanes de Baikap y la firma se hizo con presencia de la directora de personal del Gobierno foral, Imelda Lorea.

"Simplemente fue testigo de esa firma", explica Goicoechea, que, no obstante, señala que

ción. "Lo que ayer propuso González es un acuerdo en el ERE con los trabajadores y solicitar un pre convenio al Fogasa para que pague una parte de las indemnizaciones" explica David Medina (UGT). "Pero eso no es viable jurídicamente porque el Fogasa no entra a pagar salarios de los trabajadores si la empresa no es insolvente. Tendría que declararse en concurso", concluye.

La indemnización del Fogasa nunca puede superar el triple del Salario Mínimo Interprofesional (incluida la parte proporcional de pagas extraordinarias). En 2012, la cuantía máxima son 74,68 euros diarios, con un tope de 27.258,20 euros (una anualidad). Y en caso de ERE, el límite es de 20 días por año trabajado. El comité comunicó ayer a última hora de la mañana a la plantilla el resultado de ambas reuniones, en el Tribunal y con la consejera, en una asamblea informativa en la Casa de Cultura de Irurtzun. La próxima reunión está prevista el 26 de junio.

La clausura de Inasa se une a la lista de Ufesa, Gamesa o Arfe en una comarca que alcanza los 1.500 parados. La pérdida del 15% del tejido industrial contrasta con la oferta de 1.000 empleos cursada en 1997

# La Barranca: Veinte cierres en una década

**NATXO GUTIÉRREZ**  
Pamplona

**E**l cierre de Inasa no ha hecho sino remarcar los trazos grises de la desolación en el panorama de la Barranca y Burunda. La segunda comarca en actividad productiva de Navarra, después de Pamplona y su entorno, añade un nuevo capítulo al negativo balance de generación económica y de empleo, que en sólo una década se ha saldado con el cierre de más de 20 industrias. La mitad aproximadamente son grandes empresas, con una ocupación superior a los 50 empleados, que tuvieron un carácter emblemático en el desquite de sus municipios.

Lo que Inasa representó para Irurtzun, Ufesa -cerrada el 31 de enero de 2005 con 160 asalariados- fue para Etxarri Aranatz. Otro tanto sucedió con Arfe, creada en Alsasua en 1965 por el emprendedor Felipe Lecea al albur de una perspectiva de crecimiento económico general y que el año pasado certificó su clausura.

Esa asociación de empresas a determinadas localidades, por su nivel de ocupación principalmente, explica la conmoción que causó en su vecindario el cierre o la adopción de medidas menos drásticas, como la regulación temporal de empleo. Aunque los primeros síntomas de la crisis comenzaron a adivinarse tímidamente en 2002, no fueron tan elocuentes hasta hace cuatro años. Desde entonces, la ciudadanía ha asistido a una cascada de cierres y medidas de ajuste en cadena con un interrogante en el aire: "¿Cual será la próxima empresa en caer?".

Tal apreciación fue evidente hace dos años con la sucesión de cierres en Recindsa, Isphording y Gamesa, en Alsasua. En poco más de medio año, las tres desaparecieron del mapa industrial con un reguero de más de 300 desocupados. La sensación que se



En octubre de 1997 se informaba de una gran generación de empleos.

abatió sobre la villa fue la de una impotencia continua sin tiempo para sobreponerse del mazazo anterior. El varapalo, por inesperado, se produjo quizá en Gamesa, donde no había síntomas aparentes que invitasen a la inquietud, a diferencia, por ejemplo, de Recindsa o como sucedió posteriormente con Arfe, que venía arrastrando problemas.

Pero además de las medidas extremas, como es la extinción de contratos por el cese de la actividad, las secuelas de la crisis en la comarca son notorias en empresas con recorrido e importancia. Tal es el caso de Laneko, en Uhart Arakil, constituida como sociedad laboral, que acordó reducir 40 de sus 120 puestos de trabajo para asegurar su viabilidad.

## Oferta de 1997

El mismo número de bajas se produjo el año pasado en Sunsudegui, considerada motor de la economía de Alsasua, dentro de un plan de ajuste adoptado a la par que el Gobierno hacía valer su derecho de compra tras una inyección de 28 millones. Entretanto, Cementos Portland Valderrivas mantiene sin despejar la incógnita sobre el cierre de dos plantas en el país. Su factoría de Olazagutía se man-

tiene a la espera. La debacle general encuentra su explicación en la incidencia de la actual crisis en una economía comarcal fundada principalmente en una industria tradicional, necesitada de adaptación a las nuevas demandas del mercado. La mejora del clima socio-político es una reivindicación compartida por empresarios y el Gobierno foral para atraer inversión. En la balanza positiva, como ha puesto de manifiesto la consejera Lourdes Goicochea, se encuentra su ubicación estratégica en la red de comunicaciones. La actual situación contrasta con la necesidad de ocupar a 1.000 personas que transmitieron los empresarios en 1997 al Gobierno foral. Era otra época.

## ALGUNOS CIERRES

**Horbesal (antigua Pinhor).** 2003. 53 trabajadores. Alsasua.

**Ufesa.** 31 de enero de 2005. 160 empleados (39 a Esquíroz, 10 a antena de empleo y 106 al paro). 40 años en Etxarri Aranatz.

**Isphording.** 31 de diciembre de 2009. 95 trabajadores. Creada en 1964. 18 trabajadores se unieron en Altsasuko Kooperatiba.

**Recindsa.** Junio de 2009. 69 trabajadores. Recubrimiento de piezas de automoción. 22 años en Alsasua.

**Gamesa.** 26 de febrero de 2010. 150 trabajadores.

**Arfe.** 5 de abril de 2011. 157 trabajadores. Arratraba una deuda y pérdidas con artículos por debajo de su coste. Creada en 1965.

**Prefabricados Dinescon S.L.** 2008. 152 trabajadores. Traslado de Ziordia a Barasoain.

**Metalúrgicas Araquil.** 10 trabajadores. Uhart Arakil.

**Igartex.** 2010. 28 despedidos. En 2006, otros 20. Alsasua.

**Construcciones Guerrero-Etxea.** 7 trabajadores. Alsasua.

**Prefabricados de hormigón Lurgain.** 2010. 28 trabajadores. Uhart Arakil.

**Perfosistem.** 8 trabajadores. Fabricación de colchones. Alsasua.

**Construcciones Belaize S.L.** 8 trabajadores. Bakaiku.

**Imaz Hermanos.** 13 trabajadores. Etxarri Aranatz.

**Fluitemnik.** Ocupó a 18 trabajadores en las antiguas instalaciones que Gamesa tenía en el polígono Isasia de Alsasua.



Los trabajadores de Inasa durante la concentración ante la fábrica el 19 de junio tras conocer la decisión de cierre. JOSÉ ANTONIO GOÑI

cuando la empresa volvió a pedir una rebaja salarial este año "les pedí las cuentas de qué había pasado con el fondo de pensiones. Y ha sido hoy (por ayer) cuando han dado un borrador de las cuentas de 2011 al comité, pero un borrador sujeto a cambios". Hasta diciembre, la empresa se encontraba al corriente del pago de retenciones e impuestos a Hacienda, indicó.

El comité le pidió que hiciera un pronunciamiento sobre "la actitud del gerente", a lo que la consejera señaló que el Gobierno "no puede posicionarse". Junto a la consejera estuvieron la directora de Trabajo, Imelda Lorea y el director de Industria, Jorge San Miguel, que anteriormente había sido director de operaciones y logística en Inasa.

## El cierre de Inasa arrastra a 20 empleos indirectos

• Los ayuntamientos de Irurtzun y Arakil pedirán en pleno al Gobierno foral su mediación para recolocar a los 155 despedidos de la empresa

N.G. Pamplona

La desaparición de Inasa tendrá una repercusión directa en la pérdida de 155 puestos de trabajo y un efecto indirecto en la extinción de contratos en servicios auxiliares, como, por ejemplo, limpieza o comedor. El alcalde de Irurtzun, Juan José Txiki Iriarte (Na Bai),

expresó ayer su inquietud por la conservación de una veintena de estos empleos en una primera lectura sobre el alcance que para el propio municipio tendrá el cierre de la antigua Reynolds. Iriarte avanzó la intención de convocar mañana, junto al valle de Arakil, un pleno extraordinario.

La propuesta de debate será una declaración institucional con el apoyo de las dos corporaciones a los afectados y una petición unánime, dirigida al Gobierno de Navarra, para que medie en su posible recolocación.

Convocatoria Formación Para el Empleo Preferentemente Desempleados 2012

**CURSOS GRATUITOS de CERTIFICADO DE PROFESIONALIDAD**

Atención sociosanitaria a personas en el domicilio

Higiene y atención domiciliaria (170 h.)  
Del 25 de Junio al 24 de Agosto.  
Horario de 9:00 a 14:30 h.

Atención y apoyo psicosocial en el domicilio (210 h.)  
Del 25 de Junio al 4 de Septiembre.  
Horario de 9:00 a 14:30 h.

Dirigidos a personas desempleadas y con actividad laboral

Información:  
• Oficinas de Empleo  
• Centro de Formación de Cruz Roja Navarra. (C/ Leyre Nº 6 - Tl. 948-206352)

Inscripción:  
• Oficinas de Empleo

Imparte: **Cruz Roja** **servicio navarro de empleo**

Cofinancia:

# UGT y CC OO salen a la calle “en defensa del Estado del Bienestar” y contra los recortes



**PROTAGONISMO DE LOS TRABAJADORES DE INASA.** Unas 150 personas entre trabajadores de Inasa y sus familiares participaron ayer en la manifestación para denunciar el cierre de la fábrica de Irurtzun y el despido de toda la plantilla. Tras la pancarta 'Inasa + reforma = 155 despidos', asumieron gran parte del protagonismo de la marcha. SESMA

La marcha terminó con la lectura de un manifiesto contra la “obsesión de contener el déficit público”

C.L. Pamplona

Miembros y simpatizantes de UGT y CC OO participaron ayer por la tarde en la manifestación que los dos sindicatos habían convocado en Pamplona bajo el lema ‘No te calles! Defiende tus derechos’ para exigir al Gobierno de Rajoy un cambio en su política de “recortes en el Estado del Bienestar”. Unas 2.000 personas según los organizadores y 500 según la Policía Municipal marcharon por las calles del Segundo Ensanche encabezados por los secretarios generales de ambas organizaciones, Juan Goyen y José María Molinero, el portavoz de I-E en el Parlamento, José Miguel Nuín, y representantes de la Plataforma para la Defensa del Estado de Bienestar y los Servicios Públicos de Navarra. En la marcha tuvieron un especial protagonismo los trabajadores de Inasa y sus familiares, que criticaron duramente una reforma laboral “que ha hecho posible que 180 familias navarras se hayan quedado en la calle”. La manifestación terminó ante el Parlamento de Navarra con la lectura de un manifiesto por parte de Carmen Nieto García, de la Federación Herrikoa, y Vanesa Jiménez Martínez, del Consejo de la Juventud. También asistieron los parlamentarios Juan José Lizarbe, Pedro Rascón y Marisa De Simón.

## Aranzadi edita un libro por el Bicentenario del Supremo

• La editorial jurídica Thomson Reuters Aranzadi entregó un ejemplar al Príncipe de Asturias el pasado lunes

DN Pamplona

La editorial jurídica Thomson Reuters Aranzadi entregó al Príncipe de Asturias un ejemplar del libro *Bicentenario de la Constitución del Tribunal Supremo en España*, un volumen que ha editado para conmemorar el acontecimiento-repleto de datos sobre el Alto Tribunal.

Javier Moscoso, presidente del Consejo de Redacción de Aranzadi, fue el encargado de presentarlo ante el numeroso público, entre los que se encontraban la vicepresidenta Soraya Sáenz de Santamaría, el Ministro de Justicia, Alberto Ruiz-Gallardón, Eduardo Torres Dulce, el Fiscal General del Estado, Pascual Sala, o la presidenta de la Comunidad de Madrid, Esperanza Aguirre.

Javier Moscoso, como Presidente del Consejo de Redacción de Aranzadi expresó la satisfacción de la casa por haber editado el volumen “Aranzadi se lo merece y seguire-

# Los comercios de Navarra queremos darle la vuelta

[www.queremosdarlelavuelta.com](http://www.queremosdarlelavuelta.com)

## 1 Concurso comercio más innovador

Los establecimientos adheridos a la campaña podrán participar presentando una o varias propuestas originales/innovadoras para fomentar el consumo en su establecimiento.

Las propuestas deberán presentarse antes del 18 de agosto en [www.queremosdarlelavuelta.com](http://www.queremosdarlelavuelta.com) o [www.diariodenavarra.es](http://www.diariodenavarra.es) o enviarse por correo ordinario a:

Fundación Diario de Navarra. Apdo. 373. REFERENCIA “Queremos darle la vuelta”.

Diario de Navarra publicará en una sección especial las propuestas presentadas.

## Premios Concurso Comercios:

Los 5 establecimientos ganadores recibirán una bolsa publicitaria en Diario de Navarra por valor de:

- 1<sup>er</sup> premio: 12.000 €
- 2<sup>o</sup> premio: 8.000 €
- 3<sup>er</sup> premio: 5.000 €
- 4<sup>o</sup> y 5<sup>o</sup> premio: 2.500 €

## 2 Sorteos clientes

Todos los ciudadanos que realicen compras en los establecimientos adheridos a esta campaña podrán entrar en el sorteo de:

- 26 comidas dobles en Restaurantes del Reyno.
- 5 noches de hotel para 2 personas, en hoteles San Virila de Navarra.
- 3 recorridos termales dobles en el Balneario de Elgorriaga.
- 3 almuerzos dobles+ recorridos en Elgorriaga.
- 3 almuerzos dobles + spa en Ulzama.
- 25 lotes de productos Navarros Reyno Gourmet.
- 10 comidas dobles en el restaurante del Castillo de Gorraiz Hotel Golf & Spa (de domingo a jueves).
- 10 circuitos dobles de spa en Castillo de Gorraiz Hotel Golf & Spa.



Fundación  
Diario de Navarra  
Grupo La Información



Haz tus compras en los comercios identificados con la imagen de la campaña y ¡PARTICIPA!

Colaboran:



Bases completas del concurso en [www.diariodenavarra.es](http://www.diariodenavarra.es)

# Pocas expectativas para el pleno del estado de la ciudad de Pamplona

**La sesión, convocada para mañana, es la cuarta de estas características que se celebra**

**El equipo de Gobierno las ha aprovechado para plantear alguna iniciativa y la oposición para criticar**

**A.O.**  
Pamplona

De entre los temas heredados de anteriores legislaturas, el alcalde Enrique Maya ha querido mantener en el calendario municipal el denominado Pleno del estado de la Ciudad, una iniciativa surgida en el año 1997, con el gobierno tripartito (CDN, PSN e IU), y recuperada luego por UPN en el año 2008. La capital navarra ha sido testigo por lo tanto de 4 sesiones plenarias sobre estado de la Ciu-

dad, los celebrados los años 1997, 2008, 2009 y 2010.

La hermana pequeña del Debate sobre el estado de la Comunidad, y pariente lejana del Debate sobre el estado de la Nación, se celebra mañana viernes en el salón plenario del Ayuntamiento de Pamplona con el objetivo de analizar la política municipal. Y los portavoces municipales hablarán, como mínimo, durante unas 5 horas de sesión, a juzgar por el sistema acordado para el reparto de las intervenciones.

## Escasos resultados

La convocatoria, lejos de añadir novedades a la evolución de la ciudad, ha ofrecido siempre un saldo bastante escaso en ese sentido. Sí ha aportado sin embargo nuevas oportunidades para que los grupos municipales apilen su munición dialéctica y la lancen al contrario a cada oportunidad. Nada diferente a lo que sucede en cualquier sesión plenaria, salvo que mañana toca barra libre y se

podrá elegir cualquier combinado: bienestar social, seguridad ciudadana, urbanismo, proyectos o cultura, sin la atadura de un orden del día cerrado.

Los tres últimos debates celebrados apenas han servido para dos cosas: que el equipo de Gobierno anuncie alguna iniciativa que tiene en mente desarrollar en el año en curso, y para que la oposición invierta el tiempo de sus turnos en atacar la gestión realizada y acusar al grupo en el poder del escaso respaldo a las políticas sociales, una asidua en estas sesiones.

Yolanda Barcina aprovechó sus tres debates para hacer otras tantas propuestas: designar con los nombres de los asesinados por ETA en Navarra las nuevas calles de la ciudad (en 2008); convertir la antigua escuela de música municipal de la calle Mayor en centro de ensayos para grupos jóvenes (2009), y ampliar el número de niños admitidos en las escuelas infantiles municipales

(2010). Pero de momento únicamente la primera de ellas se ha cumplido.

Y si desde un lado del salón la ciudad se ve colocada en una buena posición para afrontar nuevos retos, desde el otro no se atisban más que "proyectos agotados", inactividad ante la crisis, y hasta "desgana e ineficacia". Con estos antecedentes es de esperar que en la sesión de mañana las intervenciones vayan por un camino similar. Sí cabe la posibilidad de que la reciente salida de los socialistas del Gobierno de Navarra se gane un hueco en el debate.

De lo que ya no se hablará, al menos desde las filas regionalistas, será del museo de los Sanfermines y de la candidatura de Pamplona como capital de la cultura 2016. Dos asuntos que han figurado en los anteriores debates. Pero a la que sí dedicarán tiempo los portavoces de todos los grupos será a la crisis económica, aunque no se esperan grandes aportaciones.

## OTRAS SESIONES

**13 y 14 de noviembre 1997.** La convocó el Gobierno tripartito (CDN-PSN e IU) y se prolongó durante dos días. El 13 de noviembre tuvo además jornada de mañana (de 9 a 15.30 horas con un receso de 2 horas) y de tarde (de 17.30 a 19.30 horas). El día 14 sólo hubo jornada matinal (de 10 a 12.30 horas). El alcalde Javier Chourraut acusó a UPN de haber dejado la ciudad en una situación de deterioro y descrédito, y Tomás Caballero (UPN) criticó el despilfarro en gasto de personal.

**27 de junio de 2008.** La sesión se prolongó entre las 10 y las 14 horas. UPN anuncia que pondrá nombres de víctimas de ETA a calles de Pamplona. La oposición entiende que el proyecto regionalista está agotado.

**11 de junio de 2009.** De 17 a 21 horas. En el debate se habla de la crisis y de la Policía Municipal y Barcina destaca la evolución de la ciudad.

**3 de junio de 2010.** El museo de San Fermín y Pamplona 2016 fueron temas de debate. UPN resalta los acuerdos con PSN.



El pleno se reunirá mañana viernes para debatir sobre el estado de la ciudad.

ARCHIVO/CALLEJA

## Un punto muerto que se prolongó durante 8 años

• En 2001 Javier Chourraut (CDN) pidió a Yolanda Barcina que recuperase el debate, pero no se convocó hasta el año 2008

**A.O.**  
Pamplona

Tres años y medio transcurrieron desde la celebración del primer Debate sobre el estado de la Ciudad, en noviembre de 1997, hasta que un concejal pidió formalmente a la alcaldesa Yolanda Barcina, en julio de 2001, que recuperase la iniciativa. Aquel concejal fue curiosamente Javier Chourraut (CDN), que había impulsado la idea como alcalde del tripartito.

Los argumentos utilizados para aquella primera convocatoria habían sido variados: "Una buena oportunidad para exponer pormenorizadamente

los logros del Ejecutivo municipal", dijo IU. "Para hablar de lo pasado y lo presente y de lo que cada equipo de Gobierno ha realizado", decía CDN. Y "para echar la mirada atrás, dilucidar cuáles son los resultados de estos dos años de gestión del tripartito y anunciar los objetivos para los otros dos que quedan de legislatura", explicó el PSN.

Y aunque Barcina comenzó a analizar la propuesta en otoño de 2001, todavía tendrían que transcurrir otros siete años para que el salón plenario acogiera de nuevo la sesión monográfica que para entonces ya habían solicitado todos los partidos. Por ejemplo, el grupo socialista la reclamó en 2007 a través de una moción con la finalidad de que el debate sirviera para "contribuir a una mayor democratización y transparencia municipal".

## ALGÚN DÍA

**D**ESPUÉS de concienzudas pesquisas, este plumilla está en condiciones de asegurar que el concejal Iñaki Cabasés no se ha instalado de 'okupa' en el balcón alto del Ayuntamiento -saco de dormir, linterna y provisiones-, a la espera de que den las 12.00 horas del 6 de julio. El rumor corrió como corren los rumores, a la velocidad de los miuras por la Estafeta, pero eran habladurías. Cabasés convocó ayer al arriba firmante para comunicarle, en rigurosa exclusividad, que hará la vida normal hasta que el día 6 den las 12.00 horas en todos los relojes, especialmente en el de San Cernin, y entonces sí, un minuto antes, saldrá al balcón, se asomará al mundo, invocará al santo, cogerá la mecha y hará estallar la fiesta.

"He soñado con este momento muchas

veces, muchísimas, y pensaba que algún día sería posible", dijo el concejal cuando el alcalde Maya le confirmó lo que él ya sabía con firmeza. Con la ganas que le pone a la mecha y las declaraciones de felicidad, no es de extrañar que corriera por los mentideros urbanos esa mentira de que el hombre del cohete se había encerrado en el balcón celestial para ver llegar un futuro muchas veces imaginado, cuando pensaba que "algún día sería posible".

Ya es posible. Contra lo que parece, el destino es el pasado. Si Cabasés se fija bien, verá que toda su dilatada carrera por cargos de representación y grupos políticos le ha conducido hasta aquí, hasta la colina de Nabai, marca Uxue Barkos, exactamente el lugar donde el sueño del cohete estalla de verdad. Si lo hubiera hecho a propósito, es decir,

## PLAZA CONSISTORIAL

José Miguel Iriberry



El concejal del cohete, con ropa de faena.

si en la intimidad de su corazón sanfermineiro, la idea de tirar el cohete hubiera estado por encima de toda su ideología, no le habría salido mejor. ¿Y si fuera así? De la pasión sanfermineira se puede esperar cualquier cosa. "Para quererte, al destino le he puesto mi corazón", escribió el poeta.

Iñaki Cabasés vio pasar el destino de las fiestas por el escenario de la calle Mayor, donde la familia tenía un comercio emblemático en la Pamplona de la segunda mitad del otro siglo: Almacenes Aldapa. Allí, en los escaparates de blanco y rojo, nos dejábamos las pestañas los chavales viendo dar vueltas y más vueltas a unos Gigantes montados sobre un rail, altísima tecnología de entonces, aquellos años en los que el futuro concejal todavía no podía pensar que "algún día sería posible".

# El área jurídica y económica de Estella duplicará puestos de nivel A

**A la nueva plaza de intervención se añade la vuelta de la letrada tras su dimisión del Gobierno por la crisis con el PSN**

**M.P.AMO.**  
Estella

El área jurídica y económica del Ayuntamiento de Estella funcionará el próximo año con el doble del personal de nivel A -de dos a cuatro- que lo hace en la actualidad. Su organigrama cuenta en estos momentos con la secretaria municipal y el puesto de economista habilitada para asumir unas funciones de intervención que ha desarrollado desde 1994. A los dos se suma la nueva plaza

**Los dos puestos con cargo al presupuesto del Ayuntamiento se suman a los ocupados ahora por secretaria y economista**

de intervención incluida en la convocatoria realizada por el Gobierno de Navarra para cubrir las vacantes, entre ellas la de Estella, y pendiente de la oposición que se celebrará en noviembre.

Este incremento responde a lo previsto para el 2013. No ocurre lo mismo con una situación ligada a la ruptura del Ejecutivo foral que hará que el Ayuntamiento recupere antes de lo esperado un puesto sin ocupar en el último año desde que su titular, la letrada Marta Pernaut Ojer, fue-

ra nombrada directora general de Asuntos Jurídicos y Presidencia. Su dimisión, junto a la de otros responsables de las tres conserjerías que dirigía el PSN, adelanta una incorporación con la que ya se cuenta en su antiguo puesto de trabajo en Estella. "Tiene que seguir en su cargo hasta que se le cese y se nombre a los sustitutos, así que no va a ser tan inmediato. Pero la puerta está abierta", subrayó ayer la primer edil, la regionalista Begoña Ganuza.

## Distintas posibilidades

Las nuevas incorporaciones tendrán un efecto en el presupuesto municipal que en estos momentos asume los dos niveles A de secretaria y del área económica más un tercero de

un departamento de trabajo distinto, el del arquitecto municipal. El puesto de la letrada no está ocupado y el de intervención no existe aún, aunque sí se asigna un plus a la economista por este concepto. Los dos necesitarían en principio consignación para el 2013, una ya asignada en ejercicios anteriores y la segunda de nueva creación.

¿Qué suponen en su conjunto para las arcas municipales? Las cuatro plazas de nivel A ya creadas -secretaría, economista con funciones de interventora, arquitecto y la ahora vacante de la letrada- tienen un coste total para el Ayuntamiento de 276.636 euros, una cifra que engloba todos los conceptos, desde el salario hasta las aportaciones a la Seguridad Social o los Monte-

píos. Las necesidades presupuestarias aumentarán si, tras la oposición, la economista asumiera únicamente las funciones como tal y se incorporara una nueva interventora con un sueldo bruto anual estimado de 56.000 euros.

La incorporación de este nuevo nivel A despertó el pasado otoño el rechazo de la oposición municipal, que pidió vía moción conjunta se solicitara al Gobierno de Navarra eximir al Ayuntamiento de Estella de dar cobertura a esa plaza. Como argumentos, el esfuerzo presupuestario que iba a suponer en un momento, además, de menor carga de trabajo por la crisis para el área financiera.

El equipo de gobierno regionalista apostó por cubrir la plaza y se atuvo a lo indicado en un informe desde Administración Local, que basaba en la normativa vigente la imposibilidad de conceder esa dispensa temporal solicitada. Al final de este desacuerdo, UPN siguió adelante con su criterio y se espera ahora al otoño para la oposición entre los aspirantes.



Imagen de la entrada a la casa consistorial con el escudo de Estella en primer término.

MONTXO A.G.

## CLAVES

### SUELDOS BRUTOS TOTAL NIVEL A

Los presupuestos municipales del Ayuntamiento de Estella contemplan las cuatro plazas ya existentes en las áreas jurídica, económica y de urbanismo. Una quinta, la de la intervención, está por cubrir.

1. Secretario	62.464 euros
2. Letrada	55.000 euros
3. Economista habilitada para funciones de intervención	56.000 euros
4. Arquitecto	63.799 euros
5. Intervención (plaza convocada pero no cubierta)	56.012 euros

### TOTAL COSTE PARA EL AYUNTAMIENTO

El total del coste nivel A para el presupuesto municipal se eleva ahora con los cuatro puestos ya creados y sin el de intervención que lo hará en 2013- a 276.836 euros. Son los salarios más las aportaciones a la Seguridad Social y los montepíos.

## Viana inicia su programa de empleo dirigido a personas en el paro

**El Ayuntamiento ha percibido una ayuda foral de 35.000 euros para dar trabajo a ocho vecinos**

**DN**  
Estella

El Ayuntamiento de Viana ha comenzado con una campaña dirigida a personas desempleadas de la localidad que de forma temporal se ocuparán de trabajos como reparación de mobiliario urbano, montajes necesarios para fiestas (como el vallado o escena-

rios) además de pequeñas reparaciones. El impulso de este programa ha sido gracias a una ayuda de 35.000 euros procedentes del departamento de Empleo.

En principio estaba previsto que esta brigada de trabajadores comenzara el 1 de junio y terminara el 31 de octubre, pero el Ayuntamiento debido a la demora en que llegó la subvención -la resolución se firmó el jueves de la semana pasada- ha mostrado su interés por completar el tiempo previsto.

De la selección del personal acogido a esta iniciativa se ha encargado la propia corporación

junto a la asistente social de la localidad cumpliendo con los requisitos exigidos desde el Gobierno de Navarra. Así, se indicaba que sólo podían acogerse en el caso de las personas con menos de treinta años y más de cincuenta aquellos que estuvieran inscritos en el Servicio Navarro de Empleo. Y para aquellos con edades comprendidas entre los 30 y los 50 años debían llevar al menos un año en paro.

Al final se ha formado una brigada compuesta por dos vecinos procedentes de los programas sociales de empleo protegido; otros tres que el Ayuntamiento había contratado en ocasiones anteriores y sin trabajo y otro trío procedente de estas listas del servicio navarro. Uno de ellos es oficial de albañil lo que permitirá realizar estas pequeñas reparaciones, otro tiene el carné de palista y el tercero cuenta con conocimientos para conducir maquinaria de obra.

## Los ladrones sólo pudieron llevarse chucherías de la piscina

**Los gestores del Agua Salada de Estella retiran todas las noches la recaudación**

**DN**  
Estella

Cansada de sufrir todos los veranos robos en las piscinas públicas del Agua Salada de Estella, la empresa gestora Serdepor decidió retirar cada noche el efectivo recaudado en las instalaciones ubicadas junto al polideportivo y a la otra ribe-

ra del río Ega a su paso por el parque de Los Llanos. Y la madrugada del martes al miércoles, los ladrones que accedieron al recinto no encontraron nada de valor por lo que tuvieron que conformarse con las chucherías y otros productos de alimentación que se dispensan en la taquilla. La sección judicial de Policía Foral está investigando los hechos, para lo cual ha recogido huellas dactilares además de muestras de sangre de uno de los autores, que se ha lesionado al romper los cristales para acceder al interior.

**EUROCOPA**  
 Hoy, cuartos de final  
**REP. CHECA-PORTUGAL**  
 20.45 HORAS **TELECINCO**

Diario de **Noticias**

**CRISIS EN LA FERIA DEL TORO**

Más vendedores que compradores de abonos en Pamplona

PÁGINA 24



# Barcina impone otro duro recorte de 132 millones y elude someterlo al Parlamento

El PSN cree que el "agujero es de 260 millones" y Miranda acusa a Jiménez de manipular las cifras

EL CONSEJERO REVELA QUE JIMÉNEZ "PIDIÓ AL GOBIERNO HACER PÚBLICO EL RECORTE DE 54 MILLONES" **TRAS EL CONGRESO DEL PSN**

UPN AHOGA A LA **UPNA** CON UN NUEVO RECORTE, DE 3 MILLONES, Y ANUNCIA QUE NO HABRÁ OPOSICIONES DE **EMPLEO PÚBLICO**

EL EJECUTIVO RENUNCIA AHORA A "GASTOS PROTOCOLARIOS" DE **120.000 €** EN ENTRADAS PARA LOS TOROS, OSASUNA Y BALUARTE

PÁGS. 13 A 15 Y 17 ■ *Macrorrecorte y cuestión de confianza* EDITORIAL EN PÁGINA 3

**NORMAN FOSTER**  
ARQUITECTO

"Algunas de las cosas más importantes de la historia han surgido en épocas difíciles"

PÁGINAS 56-57



El prestigioso arquitecto británico inauguró ayer en Pamplona el segundo Congreso de Arquitectura y Sociedad. FOTO: JAVIER BERGASA

## El Constitucional legaliza Sortu en una ajustada votación que divide al tribunal

CAMBIA LA SENTENCIA DEL **SUPREMO**, QUE IMPIDIÓ AL PARTIDO CONCURRIR A LAS LOCALES DE 2011

El fallo completo incluye una enumeración "tajante e inequívoca" de conductas que llevarían a una ilegalización "a posteriori"

PAMPLONA. El Tribunal Constitucional anuló ayer, en una ajustada votación, por 6 votos a 5, la ilegalización de Sortu que el Supremo decretó en marzo de 2011 y que impidió al partido concurrir a las elecciones locales. La izquierda abertzale recupera así la legalidad, más de ocho

años después, desde que Batasuna fuera proscrita en 2003. Sortu dará ahora forma a su estructura interna y se integrará en la coalición electoral Euskal Herria Bildu. La mayoría de los partidos ve en el fallo del tribunal un acicate para consolidar el proceso de paz. **PÁGINAS 18 A 21**

**Desconcierto ante el cobro de recetas a exentos de pago, que podrán reclamar**

PÁGINA 6

**Inasa: 168 historias personales detrás de un cierre**

PÁGINAS 34-35

**LA POBREZA SEVERA SE DUPLICA Y AFECTA A UN 4% DE NAVARROS**

PÁGINA 8

Linterna LED de camping **recargable**

Noticias **4**

Colección Plumas Sioux **1,95€ + periódico**

Hoy 5ª entrega **Horquilla parda**

Noticias

Tablets **AIRIS OnePAD**

Noticias **4**



## Tribuna Abierta

POR JAVIER BARINAGA (\*)

## Pensiones y pensionistas

**L**EVAMOS meses, y más desde la llegada del PP al Gobierno del Estado y de la mayoría de las comunidades autónomas, en los que se suceden un cúmulo de medidas de recorte de derechos ciudadanos, en base al *sagrado* principio de la estabilidad presupuestaria, bendecido por el FMI, el Banco Central Europeo y el núcleo duro de la Unión Europea: como hay menos ingresos se debe recortar el gasto.

La crisis está resultando la excusa ideal para que la derecha política y económica acometa el mayor ataque conocido al denominado Estado del Bienestar (que en España estaba lejos de alcanzar los niveles medios de los países más desarrollados, entre los que nos gustaba incluirnos). Ataca a un modelo social que, en Europa, se había ido construyendo durante décadas y que corre el peligro de ser sustituido, en poco tiempo, por otro puramente capitalista en el que solamente personas con ingresos elevados podrán acceder a servicios básicos de calidad. Para el resto quedará una especie de beneficencia.

Para las personas mayores la situación se complica especialmente. La mayoría depende de una pensión cuya cuantía se establece por ley y que puede verse sometida a vaivenes diversos, sin olvidar otros factores que les afectan tanto o más que al resto de la población.

En España, casi la mitad de los 8 millones de pensionistas tiene unos ingresos inferiores a los 641 euros del Salario Mínimo Interprofesional (SMI). En Navarra, el 45% no llega a esa cuantía. Ese enorme número de personas está condenado a la pobreza, salvo que cuenten

con otros ingresos, convivan con personas que los tengan, o cuenten con ayuda de sus familias.

Para el resto de pensionistas la situación es diversa. Depende, básicamente, del montante de su pensión, pero no solo de eso. Son múltiples los factores que les afectan, algunos propios, otros compartidos con el resto de la ciudadanía:

- Actualización de la pensión: La pensión máxima se ha congelado. El problema principal no es tanto la pérdida del poder adquisitivo que supone, sino que se crea un precedente que se puede repetir. Es lo que tienen los precedentes. También queda por ver si el resto de pensiones se actualizarán o no. Nos surge la duda porque otros derechos que pensábamos consolidados se están viniendo abajo. Así que de mejorar las pensiones más bajas ni hablamos.

- Incremento de impuestos: Se ha producido con el IRPF, y se acerca el del IVA. Afectan a la mayoría de la población, que pierde poder adquisitivo, pero en el caso del IVA, las consecuencias son más graves al ser un impuesto que no contempla el nivel de ingresos. El mismo impuesto paga el rico que el pobre cuando compra el mismo producto. Provoca un encarecimiento directo de todo lo que podamos adquirir y limita el acceso, incluso a productos básicos, a las personas con menos ingresos (recordemos la cantidad de pensiones inferiores al SMI).

- Aumento de los precios: A pesar de la crisis y del descenso del consumo, los precios siguen creciendo. Además, algunos productos de primera necesidad, como la electricidad o la alimentación, por encima de la media, lo que tiene una incidencia negativa en la vida de millo-

nes de pensionistas.

- Por primera vez se va a obligar a pagar un porcentaje de las medicinas a estas personas que son, en general, las que más las necesitan. Cuanto más dinero haya que dedicar a comer, a pagar la luz o las medicinas, menos quedará para otras cosas.

- Reducción de las prestaciones para personas dependientes. El colectivo más afectado, en cuanto a número, es el de las personas mayores. Muchas de ellas se ven o se verán en una situación de dependencia en diverso grado. Ahora van a recibir menos servicios o menos ayudas. Estarán, pues, peor atendidas o se resentirá su economía.

En conclusión: estas personas están viendo reducida su capacidad adquisitiva por diversas vías (por no hablar de la merma de calidad de servicios públicos como la sanidad, de los que son usuarios en mayor medida que el resto de la población).

Pero no acaban aquí los problemas. A pesar de que en los últimos veinte años, con el objetivo de garantizar su pervivencia, se han ido sucediendo las reformas del sistema de pensiones que han supuesto, en términos generales, el endurecimiento de las condiciones de acceso a la pensión, y cuando suponíamos que se había garantizado su futuro hasta dentro de dos décadas, nos llegan mensajes poco tranquilizadores.

Por ejemplo, se recomienda aplicar de forma inmediata medidas como el retraso en la edad de jubilación. En un país que va a llegar a los 6 millones de parados, con la mitad de sus jóvenes sin trabajo y muchos otros en condiciones precarias. Menos cotizantes y una proporción mayor de cotizaciones reducidas, consecuencia de las condiciones

salariales de las nuevas contrataciones, ponen en peligro el sistema.

¿Y no es una barbaridad que cada vez más familias, con todos sus miembros en paro, sobrevivan como pueden con la pensión del abuelo? Y este fenómeno, que se extiende, está empezando a mostrar casuísticas surrealistas: ya no es infrecuente que las familias *saquen* a los abuelos de las residencias para poder vivir de su pensión (se supone que a cambio de los cuidados necesarios).

También se oye que es necesario reducir las cotizaciones sociales de los empresarios para que sean más competitivos. Si esta medida se aplica, y no se compensa la pérdida de cotizaciones con una cantidad equivalente procedente de los Presupuestos del Estado, supondrá un auténtico torpedeo en la línea de flotación del sistema. Si se pierde una parte importante de los ingresos (que se añadiría a la pérdida por el aumento del paro), el futuro de las pensiones quedará en entredicho a pesar de los sacrificios que se han exigido a los trabajadores y las trabajadoras para garantizar el equilibrio de la Seguridad Social. Sería un gran regalo para los empresarios y una condena para el resto. Los que puedan, acudirán a planes privados para complementar la pensión (que es el objetivo del poder económico desde hace tiempo), los demás...

Y para complicar más el panorama cito otra recomendación europea: "Habrá que contener aún más la tendencia de aumento del gasto público a largo plazo, especialmente en materia de pensiones y asistencia sanitaria". Sobran los comentarios.

(\*) Colaborador del Observatorio del Mayor de Navarra

**¿No es una barbaridad que cada vez más familias, con todos sus miembros en paro, sobrevivan con la pensión del abuelo?**

**E**NTRE las funciones de un fiscal general están las de investigar los delitos, calificar los procesos y acusar ante los jueces y tribunales competentes a los presuntos infractores de la ley penal, ya sea de oficio o por denuncia. Por lo que en los casos en los que no se actúa por denuncia, el fiscal tendrá la obligación de actuar de oficio. Por ello me pregunto dónde está el fiscal general de Navarra, don Francisco Javier Muñoz Cuesta, durante estos últimos años, con la que está cayendo. ¿Está de vacaciones o ha desaparecido?

Voy a relatar una serie de hechos en los que me gustaría conocer qué actuación de oficio ha realizado el fiscal para esclarecer los hechos e investigar los delitos que se han podido producir.

Pongo solo tres ejemplos conocidos por los ciudadanos porque han estado en boca de todos, por lo que supongo que usted ha estado informado y desconozco que haya abierto investigación alguna.

El circuito de Los Arcos, del que la Cámara de Comptos en su informe dijo que lo que allí había ocurrido era una "Operación no habitual de la Administración". Comenzó la operación del circuito con la propiedad del Gobierno del 55% y del 45% de

## Colaboración

POR JOSÉ ANTONIO VILLAMAYOR BARBERÍA (\*)

### Carta abierta al fiscal general de Navarra

una empresa privada. A esta empresa privada, sin concurso alguno, se le adjudican las obras. Posteriormente, al inicio de las obras, el Gobierno de Navarra se hace con la propiedad del 95% y la empresa privada con el 5%. Las obras comienzan con un costo de 6 millones de euros y acaban con un costo superior a 60 millones de euros. Por otro lado, acabada la obra, ya en el año 2010 tenía un déficit de 2,5 millones de euros y se prevé que en los años posteriores seguirá generando déficit que tenemos que pagar todos los navarros. ¿No ve usted motivo para investigar si ha habido fraude de ley en toda esta operación y si se ha cometido alguno o varios delitos? ¿Cuál ha sido la responsabilidad que han jugado los políticos que

intervinieron en el caso?

En la Autovía del Camino se pagó a la empresa constructora de las obras un sobreprecio de 20 millones de euros por compensación por el adelanto en la puesta del servicio de la autovía. La Cámara de Comptos en su informe dice que "no estaba previsto en el pliego" el abono de dicha cantidad. ¿No hay responsabilidad del consejero de Economía, señor Miranda, por abonar dicha cantidad si no estaba recogido en documento alguno? ¿No se puede exigir al señor Miranda responsabilidad patrimonial y que pague con su dinero? Me supongo que usted como fiscal tendrá claro que en este tema no ha ocurrido nada, porque no he visto actuación alguna por su parte.

¿Qué ha pasado en la Caja de Ahorros de Navarra, se preguntan todos los ciudadanos de Navarra, para que uno de los iconos básicos de la sociedad navarra se haya diluido en apenas tres años, se haya descapitalizado y cantidad de navarros hayan perdido parte de sus ahorros por la bajada de sus acciones y por operaciones de gran riesgo, y dónde queda la obra social? Y por otro lado, ¿qué ha ocurrido con los dirigentes navarros señores Sanz, Barcina, Miranda y otros que han cobrado suculentas dietas y han permitido el hundimiento de la Caja? ¿No encuentra usted motivo alguno de investigación, apertura de expediente, recopilación de datos para poner en manos de la judicatura?

Y finalmente, los ciudadanos se preguntan qué pasa con las finanzas de Navarra, si es cierto que la deuda es mucho mayor de la que se dice, ¿dónde se ha gastado tanto y por qué estamos en ruina? ¿No ve

**¿No se puede exigir al señor Miranda responsabilidad patrimonial y que pague con su dinero?**

usted motivo para investigar y que los ciudadanos puedan empezar a confiar en la justicia?

Le escribo estas líneas como exalcalde del valle de Aranguren, ya que hace veinte años, siendo en aquel momento usted fiscal de Navarra (todavía no había llegado a fiscal general), 22 personas del valle fuimos juzgadas, solicitando por usted como fiscal penas de cárcel de hasta dos años para alguno de nosotros. A varios de nosotros la Audiencia de Pamplona nos condenó con penas de un año de cárcel.

Esta lucha que los ciudadanos del valle llevamos a cabo contra la implantación del vertedero de Góngora fue de forma altruista, en defensa del valle y del medio ambiente. Estas palabras no las digo yo, sino que fue el Tribunal Supremo el que, al absolvernos a todos, lo afirmó en sus conclusiones.

Por todo ello no puede entender el celo que en aquellos momentos puso usted contra unos ciudadanos indefensos, y que en los últimos años no actúe ante los casos de corrupción, despilfarro de dinero público, etcétera que está en boca de todos los ciudadanos navarros.

(\*) Exalcalde del Ayuntamiento del Valle de Aranguren



# sociedad

navarra

sociedad@noticiasdenavarra.com



**JUICIO** LOS PADRES DE LAVANDERA ESTUDIAN RECURRIR P. 11

## Salud autoriza a cobrar los fármacos a exentos de pago como parados y jubilados sin recursos

**PODRÁN RECLAMAR LAS APORTACIONES ABONADAS DE MÁS, PERO EL SNS-O NO ACLARA DÓNDE NI CÓMO**

La farmacia cobrará por defecto el 10% a pensionistas y el 40% a trabajadores si la receta no indica el tramo que les corresponde

M. GONZÁLEZ

PAMPLONA. Los farmacéuticos navarros cobrarán por defecto un 10% del precio de los medicamentos a los pensionistas y un 40% a los trabajadores activos en caso de que las recetas emitidas a partir del 1 de julio no incluyan el código que indica a que grupo de aportación pertenece el paciente. Esta medida puede suponer que parados sin subsidio de desempleo y personas perceptoras de pensiones no contributivas y de rentas de integración social se vean obligadas a adelantar el dinero por los fármacos aun estando exentos de aportación.

Salud ha previsto, no obstante, que los usuarios a quienes se les haya cobrado por exceso reclamen a la Administración a través de un reintegro de gastos. Para ello, deberán guardar el ticket de compra junto con la copia de la receta. A los pacientes a los que se les haya cobrado de menos, por ejemplo a un trabajador en activo al que se le haya aplicado un 40% cuando por su renta le correspondía el 50% o 60%, la Administración no les reclamará la diferencia, puesto que, según explicó la presidenta del Colegio de Farmacéuticos, Pilar García, se entiende que es un fallo de la Administración.

Salud ha comunicado esta solución a los farmacéuticos ante la previsión de que en los primeros días de puesta en marcha del repago farmacéutico, a partir del 1 de julio, falten datos de algunos usuarios e incluso haya errores en los aportados por el Ministerio de Sanidad. A partir de esa fecha, en las recetas aparecerá en la parte superior derecha el grupo de aportación según el nivel de renta del paciente. Los códigos serán cinco, correspondientes a cinco tramos de renta: los usuarios con renta igual o superior a 100.000 euros pagarán un 60%; con renta igual o superior a 18.000 euros e inferior a 100.000, el

50%; los que no estén incluidos en los dos anteriores pagarán un 40%; los pensionistas, un 10% y un último grupo será el de los exentos de aportación. Los pensionistas, no obstante, tendrán un tope de aportación de 8 euros si su renta es inferior a 18.000 euros, 18 euros si están entre 18.000 euros y 100.000 euros y 60 si superan los 100.000 euros. Cuando rebasen esos límites podrán reclamar el reintegro de la diferencia, aunque Salud busca fórmulas para reducir al mínimo la cantidad que deban adelantar.

El Colegio de Farmacéuticos confía en que los casos de cobro inadecuado sean escasos. "Un cambio tan grande conllevará problemas al principio que se irán solucionando con el rodaje para que no haya pacientes perjudicados", explicó García, quien demandó un sistema fácil para que los pensionistas puedan tramitar la devolución del dinero cobrado por encima de lo que les corresponde.

**El tope máximo por algunos medicamentos para crónicos como diabéticos e hipertensos sube a 4,13 euros**

### LAS INSTRUCCIONES

5

● **Tramos.** La entrada en vigor el 1 de julio del Real Decreto Ley de medidas urgentes para la sanidad y que incluye el nuevo sistema de repago por parte de los usuarios supone el paso de la tradicional aportación económica del 40% del precio del medicamento en el caso de trabajadores activos y el 0% en caso de pensionista, a un sistema de aportación que depende de la asignación de cada ciudadano a unos de los 5 grupos de aportación según su nivel de renta.

-TS1001. Exentos de aportación.  
-TS1002. Aportación 10%.  
-TS1003. Aportación 40%.  
-TS1004. Aportación 50%.  
-TS1005. Aportación 60%.

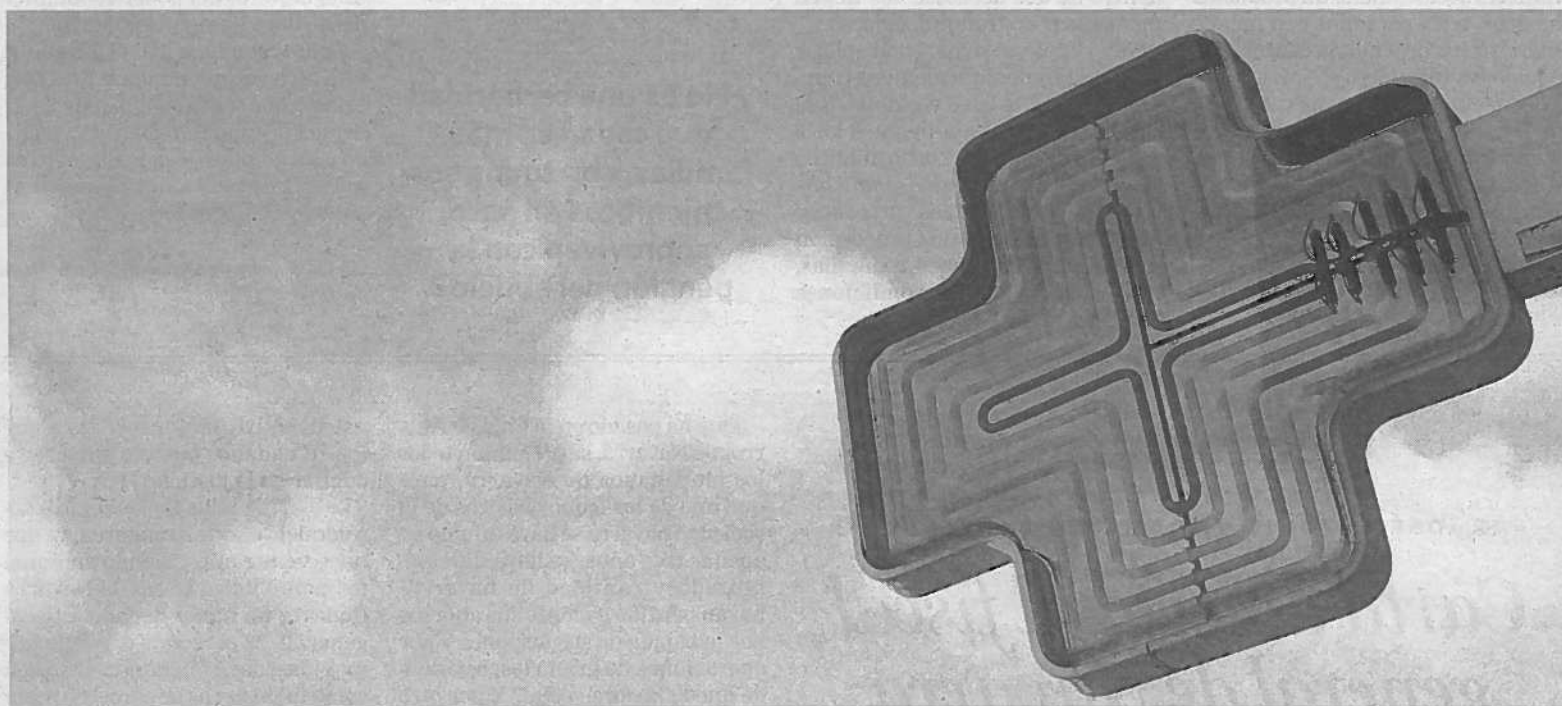
Estos códigos aparecerán en la parte superior derecha, en la casilla de datos del paciente, y es el dato que tendrá validez para cobrar la aportación, independientemente del color de la receta.

● **Si faltan datos.** Salud admite que en los primeros días de aplicación del repago falten datos de algunos usuarios e incluso haya algún error en los aportados por el Ministerio de Sanidad, Servicios Sociales e Igualdad. En aquellos casos en los que la receta no venga identificada con el dato del grupo de aportación al que pertenece el paciente, la farmacia podrá aplicar una de las siguientes opciones:  
A.- El farmacéutico podrá consultar en una aplicación web el grupo al que corresponde cada usuario.  
B.- Cobrar un 10% del precio a los pensionistas y un 40% a los activos.

### SITUACIONES ESPECIALES

● **Enfermos crónicos.** En este momento existen recetas informatizadas, correspondientes a los lotes de tratamiento de los crónicos que ya han sido emitidas y no tienen señalado el grupo de aportación al que pertenece el usuario. Estas recetas son válidas y para cobrar el fármaco podrá elegir y aplicar una de las siguientes opciones:  
A.- Consultar el grupo al que pertenece el paciente a través de la web y cobrar el nivel de aportación que figure si existe y si no existe el dato se cobrará el 10% del precio del medicamento a pensionistas y el 40% al activo.  
B.- Cobrar un 10% a pensionistas y un 40% a activos. Estas recetas se facturarán en su grupo correspondiente (TS1002 y TS1003 respectivamente).

● **Recetas electrónicas.** Cuando la dispensación se realice con receta electrónica, la herramienta indicará la aportación a cobrar. Mientras se realiza la adaptación de LAMIA y el software, la herramienta aplicará un 10% a pensionistas y un 40% a activos.



Salud difundió ayer las instrucciones para aplicar el cópago farmacéutico. FOTO: OSKAR MONTERO

## Los crónicos se adelantan al repago

ENFERMOS CON RECETAS PARA EL VERANO INTENTAN RECOGERLAS ANTES DE QUE EL 1 DE JULIO ENTRE EN VIGOR

M. GONZÁLEZ  
PAMPLONA

**Q**UEDAN diez días para que arranque el copago farmacéutico y las consultas en las farmacias se multiplican. Los clientes quieren saber cómo se aplicará, cuánto les tocará pagar, si hay productos excluidos (los pañales, al ser sin rece-

ta física y mediante concurso, no se verán afectos, con lo que su dispensación y aportación seguirá siendo la misma y los productos dietotépicos, de momento, seguirán manteniendo aportación 0)... un listado de dudas que superaba la información de la que disponían los boticarios, por lo menos hasta ayer, cuando Salud envió al Colegio de Farmacéuticos y éste a las farmacias las

instrucciones que regirán el repago. Algunos farmacéuticos no habían tenido tiempo ayer para estudiarlas en profundidad y otros explicaban que, ya antes de su entrada en vigor, estaban provocando problemas, sobre todo en lo relativo a las recetas para pensionistas con patología crónica. "A las farmacias están viniendo muchos con recetas de julio y agosto que quieren recoger sus medi-

camento antes de que acabe el mes y se les aplique el copago", señalaban desde una farmacia. "El problema es que si accedemos es como si les hiciéramos un 10% de descuento, porque al final el pago lo soportaría la farmacia. Pese a esto, nosotros hemos decidido hacerlo con nuestros clientes", añadían, antes de apuntar que estas medidas se adoptan en verano para que pasen más desapercibidas.



Manifestación en defensa de la sanidad pública y contra la política sanitaria del Gobierno. FOTO: U. BEROIZ

## La oposición exige a Vera que retire su modelo de atención por el rechazo unánime de los profesionales

PIDE UN ESTUDIO DE LAS NECESIDADES E INCLUIR EN UN NUEVO PLAN LA APORTACIÓN DE LOS SANITARIOS

NaBai recuerda a UPN que ya no tiene la mayoría y no puede arrogarse la representación de la ciudadanía para imponer su plan

M. GONZÁLEZ

PAMPLONA. Los grupos parlamentarios de la oposición demandaron ayer a la consejera de Salud, Marta Vera, la retirada de su nuevo modelo asistencial ante la falta de consenso y las críticas recabadas entre los profesionales. PSN, NaBai, Bildu, I-E instaron al departamento a realizar un estudio de las necesidades de la población e ineficiencias del sistema y a contar con las aportaciones de los colectivos profesionales, sindicales y sociales en la elaboración de una nueva propuesta.

Los portavoces de estos grupos coincidieron en destacar que ningún colectivo profesional, sociedad científica o sindicato ha dado respaldo al modelo, así como la paralización de los grupos de trabajo creados por el departamento. "Ocurre algo no habitual, Salud ha conseguido poner a todos de acuerdo en contra de la reforma. Hay que reconocer su capacidad de lograr consenso", ironizó Bakartxo Ruiz, portavoz de Bildu, grupo que junto con NaBai había

solicitado la comparecencia en una sesión de trabajo de una representación de profesionales del Servicio de Urgencias Rurales (SUR) y de la Asociación de Enfermería Comunitaria. Ramón Solaegui (Doneztebe), Sonia Roperó (Peralta), Leticia Napal (Utzama), Rakel García (Utzama) e Idoia Laspalas (Ancín) actuaron como portavoces de los SUR y expusieron su rechazo a la implantación de la guardia localizada en algunas zonas de Navarra, una medida que calificaron de "retroceso". "Está ya fuera de contexto porque han cambiado los estándares de calidad", alertó Solaegui. Roperó criticó la falta de información sobre los cambios y que Salud haya marcado tres pun-

**Los SUR piden que desaparezcan todas las guardias y proponen cubrir las en forma de jornada laboral**

tos innegociables en su modelo: la pérdida de la libranza tras una guardia, la ampliación del horario de los centros y el aumento de la jornada laboral. Napal, por su parte, lanzó una propuesta que fue bien recibida por los grupos de oposición. "Nosotros realizamos nuestra jornada laboral y lo desable sería la desaparición de todas las guardias y que toda la franja horaria de tres de la tarde a ocho de la mañana en días laborables, y de ocho de la mañana a ocho de la mañana en fines de semana y festivos se vaya cubriendo progresivamente en forma de jornada, un concepto diferente del de las guardias y que supondría un ahorro considerable". García, por su parte, subrayó que los SUR no se niegan a una reestructuración para mejorar la atención, "pero debe ser consensuada", reclamó antes de destacar la incertidumbre con la que vive el personal del SUR sobre su futuro.

Los profesionales también advirtieron del riesgo vital que supone la posibilidad de retraso en la atención de urgencias con las medidas que propone Salud. "Reducir el tiempo de traslado en cuatro minutos puede aumentar un 40% la probabilidad de supervivencia", dijo Napal, lo que llevó a Bakartxo Ruiz, tras criticar el procedimiento y el contenido del modelo, a advertir de que "la posibilidad de salvar la vida dependerá de lugar donde se viva".

Fernández de Garaialde auguró que la reforma no cumplirá su objetivo y advirtió de que la atención a domicilio "es muy jugosa para privatizar", además, recordó a UPN que "ya no goza de mayoría y no puede argumentar que representa a la ciudadanía para imponer su plan".

### UPN y PP, contra la prueba anónima de VIH

La Comisión de Salud aprobó ayer por unanimidad una resolución por la que la Cámara muestra su compromiso con la prevención de la transmisión del VIH y reconoce la importante labor que realizan las ONG que trabajan en ese ámbito. La resolución aprobada incluye un segundo punto en el que, a su vez, se insta al Gobierno de Navarra a "garantizar, tal y como reivindican los diversos agentes que trabajan en este ámbito, la posibilidad de solicitar las pruebas para la detección del VIH de forma anónima y sin la exigencia de tener que aportar la tarjeta sanitaria, de manera que cualquier persona, independientemente de su situación administrativa y personal, pueda acceder a este servicio de modo gratuito y confidencial", tras el cambio en el protocolo que impide la prueba de sangre anónima. Este segundo apartado contó con el respaldo de NaBai, Bildu, PSN e I-E y el rechazo de UPN y PPN. En la exposición de motivos, la resolución impulsada por Bildu recuerda el carácter "estigmatizador" y "discriminatorio" de una enfermedad que, como el VIH, exige el "anonimato" para optimizar la lucha contra la "epidemia oculta" mediante la "detección" y localización de "transmisores potenciales". >M.G.

## El Parlamento insta a elaborar un listado con las instituciones que atienden a menores de 0-3

RECHAZA, CON LOS VOTOS EN CONTRA DE UPN Y PPN, Y LA ABSTENCIÓN DE PSN, RETIRAR LA NUEVA NORMA DEL CICLO 0-3

PAMPLONA. La comisión de Educación aprobó ayer, con los votos a favor de UPN, PSN, NaBai, Bildu e I-E y el voto en contra de PPN, una resolución por la que se insta al Gobierno foral a "generar un listado de todas aquellas instituciones que acogen a menores de 0 a 3 años, y "verificar las condiciones de escolarización en que se encuentran: titulaciones del personal, ratios, plan de sustituciones, condiciones espaciales".

La moción incluía un segundo punto, desechado con los votos en contra de UPN y PPN y la abstención de PSN, para instar al Ejecutivo Foral a "legislar para que todos los servicios diversos (escuelas infantiles, guarderías, ludoguarderías, casas amigas...), sin excepción, en los que están escolarizados los niños y niñas de 0 a 3 años cumplan obligatoriamente con unos requisitos dignos". Tampoco prosperó la petición de "retirar el proyecto de decreto por el que se modifica el Decreto Foral 28/2007 para el ciclo de 0-3 años de Navarra". Fue rechazado por UPN, PSN y PPN y contó con el apoyo de NaBai, Bildu e I-E.

**ESCUELAS RURALES** Esta misma comisión aprobó una resolución que insta al Gobierno de Navarra a tener en cuenta diversas cuestiones relativas a las escuelas del medio rural. Partiendo del "hecho diferencial propio", se trata de establecer un Negociado de Escuelas Rurales dirigido a

atender sus "necesidades y especificidades", como ocurre en Europa.

La resolución aprobada pide el establecimiento de un número mínimo de alumnos por encima del cual la escuela debería abrirse "si así lo demanda el pueblo", facilitando la "pluralidad lingüística" al margen de las "restricciones derivadas de la zonificación". Así, se subraya que las inversiones en escuelas rurales deben responder a una vocación "no economicista, de servicio público", a fin de "mantener vivos los pueblos" con "políticas de discriminación positiva". En lo concerniente al profesorado rural, se reclaman "incentivos" para hacer los puestos de trabajo "más atractivos y estables", así como "formación específica".

El PSN, NaBai, Bildu e I-E avalaron todas las cuestiones mientras que UPN y PPN se opusieron a la ruptura del actual mapa escolar y a la introducción de nuevos criterios lingüísticos, más allá de lo reseñado en la Ley del Euskera.

Por último, esta comisión rechazó con la oposición de UPN y PSN, la abstención de PPN y los votos favorables de NaBai, Bildu e I-E, una moción para instar al Gobierno a que "Euskarabidea, antigua dirección general de Política Lingüística, pase a estar adscrita al departamento de Presidencia, para reforzar su carácter transversal". >D.N.

**Pide fijar un mínimo de alumnos para abrir un escuela rural "facilitando la pluralidad lingüística al margen de la zonificación"**

Convocatoria Formación para el Empleo Preferentemente Desempeados 2012

**CURSOS GRATUITOS de CERTIFICADO DE PROFESIONALIDAD**

**Atención sociosanitaria a personas en el domicilio**

Higiene y atención domiciliaria

Del 25 de Junio al 24 de Agosto.  
Horario de 9:00 a 14:30 h.

170 h.

Atención y apoyo psicosocial en el domicilio

Del 25 de Junio al 4 de Septiembre.  
Horario de 9:00 a 14:30 h.

210 h.

Dirigidos a personas desempleadas y con actividad laboral

Información:

- Oficinas de Empleo -  
- Centro de Formación de Cruz Roja Navarra -  
(C/ Leyre nº6 - Tl. 948206352)

Inscripción:

- Oficinas de Empleo -

Imparte:

**Cruz Roja**

Cofinancia:



**ADAPTAMOS BIEN TU AUDÍFONO VEN A COMPROBARLO**

**MULTIOPTICAS BURLADA**  
Mayor, 37 - 948 382 522  
www.audifonosdeprimera.com

## I más D igital a...

### Más que palabras



POR JAVIER VIZCAINO

**T**REMENDÍSIMO drama, mazazo a la línea de flotación del progreso, brutal acometida al bienestar de las generaciones futuras y me llevo una: según el Eustat, la inversión de la CAV en I+D (sin pecado concebida) descendió un 0,3% el año pasado. ¿Cómo? ¡Pero eso es imposible! ¡Si hace dos semanas sacaron bajo palio a Patxi López en el programa más chachi y más piruli de la tele como apóstol único e indivisible de la financiación de cerebros! Como ya chamullé en esta misma columna, miles y miles de especta-tuiteros lanzaban jubilosos "¡vivas!" de 140 caracteres al enterarse de que

al norte de la tierra del "¡Que inventen ellos!" había una Arcadia donde los hombres y mujeres consagrados al saber reciben trato de estrellas del balompié y no tienen más que

pedir por esa boquita para que les pongan un laboratorio completamente equipado con vistas al inspirador Cantábrico. Qué menos, por otra parte, en un paraíso gobernado por el cráneo privilegiado que descubrió que el principio de Arquímedes no era uno sino varios.

La faena es que hayan llegado los datos a pinchar el globo. Pero no me contaré entre los que la cojan llorona ante la disminución de la pasta destinada a lo que para mí no es más que una suma de letras que luce más de lo que alumbra. Me resulta muy llamativo que gente que se dice de ciencia y de razón pronuncie la ecuación (a veces añadiendo

otra i al final) como si fuera un conjuro o un mantra que acarree la buena fortuna. Del mismo modo que no comparto la letanía que sostiene que un país que lee mucho es un país avanzado porque la tal lectura masiva puede ser el *Marca* o el *Hola*, tampoco comulgo con la idea de que cada euro asignado a la investigación nos será devuelto multiplicado en prosperidad. Dependerá, digo yo, de qué y cómo se investigue.

Pero no me hagan caso. Ya sé que en esto soy minoría absoluta y herética. De hecho, tras el punto final, me aguarda una merecida hoguera.



De i-d, algunos de los investigadores y representantes de las instituciones colaboradoras en el estudio: Ruth Iturbide, Txerra García de Eulate, Lucía Martínez, Patricia Rández, Nerea Zugasti, Maite Quintana, Rubén Las Heras, Amaia Barandica, Blanca Fernández, Marta Lasterra, Amaya Campion, Juanjo San Martín, Ubaldo González, Patricia Ruiz, Concepción Corera, Miguel Laparra, Alfonso Carlosena y Eugenio Lecumberri. FOTO: O. MONTERO

# La pobreza severa se duplica en dos años y alcanza al 4,2% de la población navarra

LOS MÁS RICOS GANAN 4,5 VECES MÁS QUE LOS MÁS POBRES, SEGÚN UN ESTUDIO DE LA UPNA

Con la crisis se está produciendo un fenómeno de "igualdad en la precarización y no en los derechos" entre hombres y mujeres

IRENE VILLAFRANCA

PAMPLONA. La pobreza severa se ha duplicado en apenas dos años ya que se situaba en el 2,3% hasta 2008 y ha pasado a moverse en torno al 4,2% en el periodo 2009-2010, situándose en las peores posiciones de la Unión Europea. De este modo, actualmente, 30.000 personas en Navarra reciben en sus hogares una media de ingresos mensuales inferiores a 480 euros (en el caso de personas solas) o inferiores a 1.000 euros (en el caso de una pareja con dos niños).

Así lo explicó ayer Miguel Laparra, director del departamento de Trabajo Social de la UPNA, en la presentación del estudio *El Impacto de la crisis 2007-2011. Informe sobre Desigualdad, Pobreza Exclusión Social en Navarra*, que la UPNA ha realizado en colaboración con las

entidades sociales Cáritas, Cruz Roja, Fundación Gaztelan, Fundación Ilundáin y la Red de Lucha contra la Pobreza y la Exclusión Social.

El informe, elaborado por el Centro de Investigación para la Igualdad y la Integración Social, pone de manifiesto, entre otras cuestiones, que la Comunidad Foral "es la sociedad más igualitaria de todo el Estado desde la perspectiva de los ingresos", si bien, este es un fenómeno que se produce "no porque no haya pobres sino porque no hay ricos muy ricos". De este modo, los niveles de igualdad de la sociedad navarra en general se asemejan a los de Suecia o Dinamarca, siendo los ingresos de los más ricos 4,5 veces mayor que los de los más pobres.

"Hay una verdad a medias: la crisis nos afecta a todos", apuntó Lapa-

rra. "En Navarra se ven reducidos los ingresos de todos los grupos, algo que no ocurre en el conjunto del Estado, donde los más privilegiados no se han visto afectados". Pero aclaró que "aunque nos afecta a todos, no lo hace de la misma manera".

De este modo, explicó que, antes de la crisis, en Navarra había "unas 14.000 personas debajo del umbral de pobreza severa regional y, actualmente, se encuentran en esta situación unas 30.000 personas".

Además, la pobreza no sólo ha aumentado sino que también "se ha intensificado", ya que "la situación de las personas afectadas por la pobreza severa ha empeorado". Si antes se necesitaría cubrir un déficit del 29% para dejar de ser "pobre estadístico", ahora tendrían que duplicar sus ingresos para salir de esta situación, ya que la media del déficit de ingresos es del 50%.

**IMPACTOS DE LA CRISIS** En cuanto a los impactos de la crisis en la sociedad, Laparra destacó dos aspectos: que la desigualdad laboral entre hombres y mujeres se ha reducido "a la baja" y que "los inmigrantes

son quienes más están pagando la crisis", ya que "una de cada tres personas afectadas por el paro pertenecen a este grupo".

Respecto al primer punto, explicó que las mujeres "están resistiendo mejor la crisis" y la "tasa de empleo no ha disminuido para el sector femenino", pero como en el caso de los varones el desempleo "sí ha aumentado", se está produciendo un fenómeno de "igualdad en la precariedad, y no en los derechos, ya que las mujeres siguen siendo las menos protegidas laboralmente". Si a esto se le suma que la reducción de ingresos de los hogares supone que cada vez hay más trabajo doméstico y que los recortes económicos de las Administraciones recorta el empleo público, "un nicho laboral preferentemente femenino", a largo plazo "hay un serio riesgo de retroceso social y laboral en el proceso de igualdad".

Respecto a la población inmigrante recaló que "la percepción de buena salud" se ha reducido un 23% en pocos años" y, al respecto, declaró que, "sorprende la poca conflictividad que estos hechos está teniendo en nuestra sociedad".

### AL DETALLE

● **El informe.** El estudio ha sido elaborado por 17 investigadores de la UPNA y más de 40 profesionales de Cáritas, Cruz Roja, Fundación Gaztelan, Fundación Ilundáin y la Red de Lucha contra la Pobreza y Exclusión Social.

● **Umbral de pobreza severa.** Se denomina así a los hogares cuyos ingresos se sitúan por debajo de la media equivalente. Es decir, el 30% de los ingresos que tiene la posición intermedia de la sociedad navarra. En nuestra comunidad es de unos 480 euros al mes en el caso de una sola persona y de menos de 1.000 euros en el caso de una pareja con dos hijos. Según el informe, la pobreza va aumentando un punto cada año y todavía no se ha tomado ninguna medida para corregir esta situación a corto plazo.

● **Los más pobres.** En Navarra, los más afectados por la pobreza son los menores de 18 años (9,2%), las personas solas (8,8%), los desempleados (13,6%) y las familias de cinco o más miembros (16%).

● **Las mujeres, más afectadas.** La pobreza severa femenina es superior a la masculina ya que el 4,7% de las mujeres navarras están en esta situación, frente al 3,8% de los hombres.

● **Desempleo.** Al acabar el año 2011, la incidencia del desempleo en Navarra (14%) era mucho menor que en el resto del Estado (23%), aunque el impacto del paro estaba más concentrado: todos los miembros del 6,5% de los hogares activos se encontraban en esta situación.

● **Presupuestos de Navarra.** Tan sólo el 0,9% de los presupuestos de Navarra está destinado a la renta básica. Es decir, hay un 0,9% de los presupuestos destinado al 4% de la población.

● **Reforma de la renta básica.** La reforma del sistema y de las condiciones para percibir la Renta Básica en Navarra ha dejado fuera de su protección a unas 3.000 familias desde la entrada en vigor de los cambios, que sin embargo tan sólo suponen el ahorro de un euro al mes a cada navarro.

● **Igualdad de género.** La diferencia de empleo entre hombres y mujeres se redujo un 10% en 2011. De este modo el desempleo, que afectaba a mujeres el doble que a los hombres en tiempos de bonanza, se ha equiparado prácticamente en estos años. Sin embargo, la temporalidad sigue afectando más a las mujeres (29,1%) que a los hombres, así como la parcialidad, ya que un 82,5% de estos empleos son femeninos.

● **Inmigración.** En Navarra, la tasa de desempleo de la inmigración procedentes de fuera de la UE es del 24% y la proporción de hogares sin ingresos en la población extranjera (6,4%) es cuatro veces mayor que en la población autóctona (1,6%).

españa-mundo

# Río+20 arranca con el difícil objetivo de aunar medio ambiente y desarrollo sostenible

LA CUMBRE DEBATE ENTRE GRANDES DISCREPANCIAS UN TRATADO SOBRE BIODIVERSIDAD POCO AMBICIOSO

Buscará erradicar el hambre y la pobreza extrema, mejorar el acceso a la educación y reducir la mortalidad infantil

RÍO DE JANEIRO. Ante una difícil perspectiva, los 120 jefes de Estado y de Gobierno se reunieron ayer entre discrepancias en Río de Janeiro (Brasil), para la Cumbre sobre Desarrollo Global Río+20, que hace referencia a las dos décadas que pasan desde que los principales líderes mundiales se reunieron en este mismo lugar en la llamada 'Cumbre de la Tierra'.

Desde ese entonces, las preocupaciones sobre el cambio climático y la deforestación dejan de ser lejanas

para capturar finalmente la atención del mundo, lo que permite la firma de un tratado global sobre biodiversidad y un proceso de toma de decisiones que dio lugar en su día a la suscripción del Protocolo de Kioto.

Sin embargo, el foco mundial está puesto en la actualidad en la crisis económica y no en la ambiental en la toma de decisiones que allanaron el camino para el Protocolo de Kioto. Sin embargo, ahora, la preocupación de los líderes globales está puesta en otro lado. Por eso, aunque se

## OBJETIVOS PROPUESTOS

● **Sustituir el PIB por un nuevo indicador sostenible.** El Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo propuso la creación de un índice de desarrollo sostenible humano que sustituya el PIB basado en base en el Índice de Desarrollo Humano.

● **Modificar subsidios a los combustibles fósiles.** Los gobiernos tratarán de impulsar una reforma tributaria que reduzca los subsidios a los combustibles fósiles y de incentivos a tecnologías limpias para garantizar su desarrollo sostenible.

● **Contra la desnutrición.** La ONU y la OMS (Organización Mundial de la Salud) se comprometen a redoblar esfuerzos contra el hambre y la desnutrición infantil, en el marco de la iniciativa REACH.

prevé que más de 50.000 personas lleguen a Río de Janeiro para participar se esperan pocos resultados concretos. El mejor de los escenarios, supondría una clarificación de las "metas para un desarrollo sostenible", un conjunto de objetivos económicos, ambientales y sociales cuyos defensores creen que podrían llevar al mundo hacia el desarrollo. Ante una posible desviación del foco, el negociador principal de Brasil, Luiz Alberto Figueredo, advierte de que el encuentro tiene el objetivo de una reflexión en el largo plazo y no sobre crisis que podrían ser resueltas en uno o dos años.

El presidente de Estados Unidos, Barack Obama, así como los máximos responsables de Alemania y Reino Unido, no acudirán a la cita. Sin embargo, entre los que sí comparecerán se encuentran el presidente del Gobierno español, Mariano Rajoy; el ruso Vladimir Putin, el primer ministro chino, Wen Jiabao, y el presidente iraní, Mahmud Ahmadineyad.

**FOCO EN EL DESARROLLO** Por su parte, Brasil, una voz importante en el debate al albergar la mayor selva del mundo, busca moderar las esperanzas de los ecologistas que quieren repetir la cumbre de 1992. "La cumbre no puede ser solamente sobre el medio ambiente. Tiene que ser sobre desarrollo", explicó el ministro de Relaciones Exteriores de Brasil, Antonio Patriota. Sin embargo, las organizaciones ecologistas advierten de que el planeta está peor ahora que hace dos décadas.

Una diferencia clave con la cumbre de 1992 es que ese encuentro fue la culminación de años de trabajo sobre negociaciones para forjar algunas de las primeras reglas internacionales sobre medio ambiente de la historia. Esta vez, en cambio, es el comienzo de un proceso para establecer las denominadas "metas para un desarrollo sostenible". Una vez establecidas, las metas se sumarían a otra serie de objetivos, conocidos como los objetivos del milenio, que los miembros de Naciones Unidas prometieron cumplir al menos en 2015. Estas metas incluyen erradicar el hambre y la pobreza extrema, mejorar el acceso a la educación y reducir la mortalidad infantil.

Las negociaciones de la ONU están activando un proceso que requiere encontrar puntos en común entre todos los países miembros y estrechar enormes diferencias en las prioridades del mundo rico y en desarrollo. Sin embargo, las delegaciones que preparan la declaración final del encuentro no logran en los últimos días acercar las posiciones. Después de que los planes para elaborar un borrador para el fin de semana fracasaran, la Conferencia Río+20 pretende actualizar el compromiso global de salvar la Tierra con un crecimiento y desarrollo de los pueblos que sea sostenible en lo económico, ambiental y en lo social. Sin embargo, pese a que la España "le va a poner todas las ganas" en alcanzar un acuerdo global, el borrador apenas alcanza un 20 por ciento de consenso. >E.P.

EL MEJOR  
**CINE WESTERN**  
TODOS LOS VIERNES  
CON DIARIO DE NOTICIAS

17ª ENTREGA  
**VIERNES 22 DE JUNIO**

1€ PERIÓDICO

**EL RETORNO DE RINGO**  
GIULIANO GEMMA - FERNANDO SANCHO  
LORELLA DE LUCA - ANTONIO CASAS  
NIEVES NAVARRO  
DUCCIO TESSARI  
E. DI LEO  
ENRICO MORRICONE  
EASTMANCOLOR  
DYALISCOPE

PROXIMAS ENTREGAS: EL BUENO, EL MALO Y EL PÉCADO // POR UN PUNTO DE DOLARES // SOLO ANTE EL PELIGRO // JOHNNY DUITAR // MAVERICK // EL PERDON // Y DESPUES LE LLAMARON EL MAGNIFICO // EL ÚLTIMO PISTOLERO // EL GRAN SILENCIO // CIELO AMARILLO // DE HOMBRE A HOMBRE // EL HOMBRE DE LAS PISTOLAS DE ORO // EL DIA DE LA IRA // SIN PIEDAD // MONTE WALSH // EL RETORNO DE RINGO // LANZA ROTA // LLEGA SARTANA // APOCALIPSIS JOE // EL ÚLTIMO ATARDECER

**Feria de Artesanía de Navarra**  
Nafarroako Artisautza Feria

Ekainak 2012  
**21-22-23-24**  
Junio

Plaza del Castillo  
Gazteluko Plaza

10.30 - 14.30 // 17.00 - 21.30  
Horario Orduetgia

Feria de Artesanía de Navarra

Gobierno de Navarra  
Ayuntamiento de Pamplona  
Iruñeko Udala  
Nafarroako Ekologisten Asanblak  
NAPARLUR

Oferta especial suscriptores:  
0,90€ /ud. 12,60€ /colección completa  
(máximo 3 pedidos por suscriptor). Realice su pedido en nuestras oficinas comerciales de Pamplona, Tudela o Estella; en el e-mail: promociones@noticiasdenavarra.com o en el teléfono 948 33 25 33 (Dpto. de Marketing).

Nombre y 1º apellido \_\_\_\_\_  
Teléfono \_\_\_\_\_ Código suscriptor \_\_\_\_\_  
Recoger en of. comercial de:  
 Pamplona  Tudela  Estella  Contra reembolso + 9€  
Promoción: CINE WESTERN

Noticias  
Eres lo que lees

NUEVO GOLPE AL GASTO PÚBLICO &gt;

## Barcina impone otro duro recorte y se niega a someterlo al respaldo del Parlamento

DICE QUE NO AFECTA A LA ENSEÑANZA, PERO REDUCE EL 5% A LA UPNA Y EL 17% A LAS BECAS

Del exagerado tijeretazo solo se salvan Salud, Dependencia, Servicios Sociales, VPO, TAV y el Fondo de Haciendas Locales

**JAVIER ENCINAS/ELENA URABAYEN PAMPLONA.** Solo cinco días después de asumir en solitario el Gobierno foral, Yolanda Barcina asestó ayer un nuevo golpe al gasto público. Esta vez el duro recorte asciende a los 132 millones de euros que el consejero de Economía, Álvaro Miranda, ordenó aplicar el pasado 1 de junio y que provocó el desencuentro con el PSN que terminó con la expulsión del que era su socio en el Ejecutivo navarro.

Del exagerado tijeretazo, presentado en rueda de prensa por Barcina, se salvan las partidas presupuestarias del Departamento de Salud, la enseñanza pública y concertada, y la aplicación de la Ley de Servicios Sociales y de la Dependencia. Además; tampoco se ven afectados el Fondo de Haciendas Locales, las ayudas a vivienda protegida y el tren de alta velocidad (TAV). El resto de los centenares de capítulos de gastos contemplados en los Presupuestos verán mermada su capacidad económica de forma considerable. Y probablemente no será la última vez que lo sufran, ya que Barcina advirtió su disposición a "tomar decisiones, aunque sean impopulares".

Pese a que la presidenta aseguró que el ajuste no afecta a la enseñanza, lo cierto es que la UPNA recibirá un 5% menos y que las becas en principio se verán reducidas en un 17,76%. Tampoco es cierto que el Departamento de Salud no vaya a verse mermado, ya que se han tomado medidas como la sustitución solo en un 10% de las vacantes de quienes se jubilen en la Administración o la suspensión de oposiciones para ingresar en la Función Pública, lo cual incidirá en el personal de estos departamentos y, por consiguiente, en la calidad del servicio.

Este recorte a los Presupuestos de 2012 -el segundo tras el acordado en mayo de 53,9 millones- supera el 3% del gasto total, que ascendía a 3.837 millones, y convierte en papel mojado las Cuentas que vieron luz verde en el Parlamento en diciembre con el respaldo del PSN. Ahora, además, Barcina impone el ajuste sin contar con el beneplácito de la Cámara que aprobó los Presupuestos. La presidenta tampoco se ha preocupado por captar ingresos a través de la adopción de medidas fiscales para amortiguar el palo al Estado de bienestar que significa esta unilateral medida firmada por el ahora Gabinete monocolor de UPN. Su única obsesión, y así lo hizo constar en su compare-

ncia, es cumplir con el objetivo de déficit ordenado por el PP, y que impide superar el 1,5% del PIB.

**GASTOS ORDINARIOS E INVERSIONES**  
Cada departamento deberá concretar el recorte

Si por algo se caracterizó la comparecencia de ayer fue por lo que el Gobierno no desveló acerca del recorte. Una exposición de las decisiones desordenada que comenzó por desglosar las partidas que no se van a tocar, sin detallar las que sí se iban a ver afectadas. Todo un ejercicio de propaganda y confusión pública. Así, no se pudo saber cómo se concretarán los 15 millones de ahorro que se han previsto con la reducción de los gastos de funcionamiento ordinario (suministros, informática, publicidad...), ni los 25,3 millones que se quiere dejar de gastar en lo que refiere a inversiones.

Según informaron después desde el gabinete de prensa, tras esta orden emitida por el Ejecutivo, será cada departamento quien estudie en qué ámbitos le es posible recortar, ajustándose siempre a las demandas que le hacen desde Economía y Hacienda. En lo que se refiere a inversiones, cada área del Gobierno tendrá que recortar especialmente en lo que se refiere a obras y a equipamientos en general y cada uno valorará, en función de sus prioridades y sus necesidades,

**El Gobierno recortará el 11,85% el gasto corriente y el 17,76% a las entidades que reciben ayudas públicas**

**El ajuste, que se dispara al 23,68% en inversiones, ordena sustituir solo al 10% de las vacantes de personal**

**Barcina advierte de que está dispuesta a "tomar decisiones, aunque sea impopulares"**

si ralentiza o aplaza obras o si deja de comprar equipamiento informático, por ejemplo.

Lo mismo sucede con el capítulo de gastos ordinarios, en los que cada consejería tendrá que administrar mejor los recursos con los que cuenta hasta rebajar su gasto de funcionamiento a lo establecido por Economía y Hacienda. Este departamento impondrá la fecha para que se concreten las decisiones de cada área.

**ENTIDADES SUBVENCIONADAS**  
Casi un 20% menos en todas las aportaciones del Gobierno

Las entidades financiadas por el Gobierno foral son las grandes paganas de este nuevo recorte, a costa de las cuales se pretende ahorrar 82 millones, bien por medio del recorte de un 17,76% del gasto corriente (47,3 millones) o un 19,24% de las ayudas a la inversión a terceros (34,7). En este "cajón de sastre" que el Gobierno calificó como "entidades financiadas por el Gobierno de Navarra" para no personalizar y dejar constancia de la magnitud del recorte, entran tanto las organizaciones que tienen consignada una partida presupuestaria de manera nominal como todas aquellas entidades y asociaciones que por medio de los diferentes departamentos acceden a ayudas del Gobierno, desde el mundo de la cultura pasando por el medio ambiente, la cooperación, juventud, mujer, el euskera, las becas de educación... Todo un hachazo al Estado de bienestar.

Dentro de esta medida se establecen tres excepciones: la UPNA, cuyo recorte será del 5%, así como el Parlamento y el Consejo de Navarra, instituciones a las que se insta a reducir el gasto entre un 12% y el 25%. Asimismo, las empresas públicas soportan el mayor tijeretazo y se les reduce tanto el gasto corriente como las inversiones en un 25%, si bien sus efectos en la práctica todavía se desconocen.



Barcina, ayer, explicando los nuevos recortes. FOTO: UNAI BEROIZ

NUEVO RECORTE DEL GOBIERNO		Ahorro en millones de €
	Porcentaje	
Gastos de funcionamiento ordinario	-11,84%	15
Gasto corriente de las entidades financiadas con dinero público	-17,76%	47,3*
Inversiones del Gobierno	-23,68%	25,3
Inversores a terceros	-19,24%	34,7**
<b>TOTAL</b>		<b>122,3</b>
Inejecución parcial del Plan de Dinamización de la Economía		10 millones de €
<b>TOTAL</b>		<b>132,3 millones de €</b>

\*Excepciones: la UPNA sufrirá un recorte del 5% del gasto corriente, el Parlamento y el Consejo de Navarra, del 12%, y las empresas públicas del 25%.

\*\*El Parlamento y el Consejo de Navarra verán reducidas sus transferencias de capital en un 25% y las empresas públicas recibirán un 25% menos en concepto de inversiones. No obstante, las reducciones tanto del Parlamento como del Consejo de Navarra, están sujetas a que así lo determinen las respectivas instituciones dentro de la autonomía de su autorregulación.

INFOGRAFÍA: MAITANE BERNABEU

## Las entradas para los toros, Osasuna y Baluarte costaban 120.000 euros

**EL EJECUTIVO RENUNCIA AHORA A ESTOS GASTOS QUE DISFRUTABAN LAS AUTORIDADES FORALES**

PAMPLONA. No ha sido hasta después de haber sometido a la ciudadanía navarra a sufrir recortes por más de 300 millones euros, subidas

de impuestos a todas las rentas y demás medidas que han reducido la calidad de vida de la mayor parte de la ciudadanía media, cuando el Gobierno ha renunciado por fin a los "gastos protocolarios de cortesía". Estos gastos son los que conciernen al pago por las entradas para acudir a espectáculos en Baluarte, en la Plaza de Toros o para ver los partidos de Osasuna, para los cuales el Ejecuti-

vo desembolsa 120.000 euros. Las entradas se repartían entre las principales autoridades de Navarra, incluyendo los miembros del Ejecutivo. El Gobierno venía adquiriendo hasta ahora 50 entradas para las corridas de toros en San Fermín, 50 para los encierros, 28 para el apartado, 18 para los partidos de Osasuna, 16 para los espectáculos en Baluarte y 6 para el Gayarre. »E.U./J.E.

NUEVO GOLPE AL GASTO PÚBLICO &gt;

## Menos altos cargos para las consejerías que dejaron los socialistas

Se reducirá el número de directores generales antes de poner nuevos titulares

PAMPLONA. La salida de los socialistas del Gobierno ha venido bien a Barcina para plantear la reestructuración de los departamentos que hasta hace menos de una semana lideraban Roberto Jiménez (Presidencia, Administraciones Públicas e Interior), Elena Torres (Política Social, Igualdad, Deporte y Juventud) y Anai Astiz (Fomento y Vivienda).

Barcina anunció ayer que ya se han dado instrucciones para que se reorganicen los tres departamentos que estaban en manos de consejeros socialistas con el objetivo de reducir la estructura, con el consiguiente ahorro de coste en lo que se refiere al capítulo 1 de los Presupuestos, el de personal.

Según señaló la presidenta, se reducirán altos cargos de libre designación como directores generales, directores de servicio y asimilados y matizó que esa reducción, cuyo coste todavía no se ha cuantificado, "no mermará la calidad y la eficiencia" del trabajo de las distintas carteras. Sobre las que han ostentado los regionalistas desde el principio de la legislatura no se acometerán cambios, sino que se aprovechará el cambio de titulares en las carteras ahora vacantes para hacer la reestructuración.

**NUEVOS CONSEJEROS** La presidenta, Yolanda Barcina, afirmó que nombrará "lo antes posible" a los nuevos consejeros que asumirán las tres carteras dejadas por el PSN tras su salida del Ejecutivo hace tan solo unos días. "Estoy buscando a las mejores personas para trabajar en este Gobierno, que lógicamente es en un momento muy delicado y van a tener todos gran vocación de servicio. Estoy en ello", dijo en rueda de prensa.

Por el momento, los consejeros de Juan Luis Sánchez de Muniáin, Marta Vera y Alvaro Miranda están asumiendo temporalmente las carteras dejadas vacantes por los socialistas, además de las que ya ocupaban ellos mismos hasta ahora. >E.U./E.P.

# Lizarbe tilda el recorte de "parche" y cree que el "agujero es de 260 millones"

NABAI E I-E AVISAN DE QUE EL AJUSTE TRAERÁ "MÁS PARO" Y BILDU HABLA DE "AGRESIÓN"

Sólo el PPN apoya las medidas y dice que son "la manera de salir de la crisis"

PAMPLONA. El recorte aprobado ayer por el Gobierno de UPN solo encontró el respaldo del PPN, mientras que el PSN -ahora en la oposición-, Nafarroa Bai, Bildu e Izquierda-Ezkerra mostraron su frontal rechazo a un ajuste que "traerá más paro".

Juan José Lizarbe (PSN) tildó el recorte de un "parche" que no vale para cuadrar las cuentas públicas y reveló que, según sus cálculos, el ajuste tendrá que llegar hasta los 260 millones "como poco". Asimismo, pronosticó que este "millonario recorte no será el último, porque el agujero estructural que arrastran las cuentas públicas es aún mucho mayor". En concreto, estima que el desfase total es de 260 millones: los 54 aplicados en mayo, los 132 de ayer, "otros 12 de déficit estructural en gasto de personal y otros 62 en salud". A esta cifra, Lizarbe cree que habrá que añadir "la información que nos ha sido ocultada por Barcina".

**SIN MAYOR PRESIÓN FISCAL** En todo caso, Lizarbe alertó de que con este recorte se reduce la inversión para crear empleo y el gasto social sin considerar "una mayor presión fiscal a las grandes fortunas". "Estamos ante un recorte insuficiente de un Gobierno tramposo, que sigue sin decir la verdad a los ciudadanos", valoró el parlamentario del PSN.

Destacó que Barcina "miente cuando asegura que este recorte no afecta a salud ni educación". "O Barcina ignora deliberadamente la realidad o miente con todo descaro", enfatizó Lizarbe, para quien este ajuste no incluye "una sola medida de estímulo económico", ya que "más de la mitad del recorte consiste en eliminar de cuajo políticas de reactivación de empleo".

También Patxi Zabaleta (NaBai) estima que estas medidas son "reac-



Ramírez y Ruiz (Bildu), delante de Lizarbe y Esporrín (PSN). P. CASCANTE

cionarias, contraproducentes, originarias de mayor paro y de un menor acicate para la economía y las políticas sociales".

Zabaleta coincidió con Lizarbe en que el Gobierno miente. "El hecho de que ahora se diga que no se van a tocar medidas de sanidad y educación es por un lado engañoso, falso, porque en realidad la reducción en las contrataciones afecta a estos sectores", destacó Zabaleta.

Maiorga Ramírez (Bildu) incidió en que es "absolutamente censurable y criticable" que, en una situación en la que el Gobierno "está absolutamente fracasado", la respuesta sea "un nuevo recorte

improvisado y no el dar la palabra a la ciudadanía", y demandó que "se revise toda la agresión que han sufrido los pilares básicos del Estado de bienestar".

En la misma línea, José Miguel Nuín (I-E) alertó de que el recorte conlleva "más crisis, más recesión y más paro" e instó a PSN, NaBai y Bildu a alcanzar un pacto para forzar a Barcina a "retirar esos recortes o convocar elecciones". Tampoco pasó por alto que el recorte lo ha decidido un "Gobierno monocolor, que no tiene la confianza política del Parlamento para tomar esas decisiones, porque esa mayoría la perdió con la ruptura con el PSN".

"O Barcina ignora deliberadamente la realidad o miente con todo descaro"

JUAN JOSÉ LIZARBE  
Portavoz de Economía del PSN

"Es falso que se diga que el recorte no va a afectar a sanidad y educación"

PATXI ZABALETA  
Portavoz de Nafarroa Bai

"La respuesta del fracasado Gobierno es improvisar y no dar la palabra a la ciudadanía"

MAIORGA RAMÍREZ  
Portavoz de Bildu

"Colaboraremos en todas las reformas encaminadas a sacar a Navarra de la crisis"

ENRIQUE MARTÍN DE MARCOS  
Presidente del PPN

"El Gobierno de UPN no tiene la confianza del Parlamento para tomar estas decisiones"

JOSÉ MIGUEL NUÍN  
Portavoz de Izquierda-Ezkerra

Como era previsible, solo el PPN dio su respaldo a este tijeretazo. "Apoyaremos las medidas que adopte el Gobierno encaminadas a cumplir el compromiso de mantener el déficit por debajo del 1,5%", manifestó su presidente, Enrique Martín, para quien esta es "la única manera que tenemos de salir de la crisis".

Por parte de UPN, Carlos García Adanero, destacó el "importante esfuerzo" que está realizando el Gobierno "para compensar ingresos con gastos de forma que se afecte lo menos posible a los servicios que se prestan a los ciudadanos". >J.E./AGENCIAS

## No habrá oposiciones de empleo público hasta nueva orden

SIGUEN ADELANTE LAS QUE TIENEN TRÁMITES INICIADOS, PERO SE ANULAN OTRAS COMO LAS DE AUXILIAR DE ENFERMERÍA

PAMPLONA. Quienes tenían puestas sus esperanzas de futuro en las oposiciones que se habían anunciado para cubrir puestos de auxiliar de enfermería, matrona y de técnico especialista en radiodiagnóstico, ten-

drán que esperar a que las previsiones económicas mejoren porque, al menos hasta nueva orden, el Gobierno de Navarra ha decidido suspender las convocatorias de ingreso a la Función Pública, aunque se compromete a seguir adelante con aquellas que tienen el trámite ya iniciado. Las últimas en convocarse en el BON, hace apenas dos días, fueron las de Enfermería, que, según informó ayer el propio Ejecutivo, sí seguirán su trámite. También continua-

rán con sus plazos las de arquitecto técnico (pendiente de la propuesta de nombramiento); logopeda (pendiente de la propuesta de nombramiento), las de bombero de 2011 (en curso básico), la de nivel E (finalizada), ingeniero industrial (finalizada), licenciado en Psicología DPEPEA (en proceso, prueba de inglés) y sargento de bomberos (en proceso: prueba psicotécnica). Una vez que concluyan estos procesos de selección, no habrá nuevas convocatorias de

empleo público hasta que mejoren las perspectivas económicas. Los primeros afectados han sido quienes aspiraban a conseguir una de las 87 plazas de auxiliar de enfermería, las seis de matrona y 14 de especialista en radiodiagnóstico, convocatorias que han sido suspendidas, todas ellas de vinculadas a la salud, que en total se verá privada de 107 profesionales.

Esta decisión se suma a la de bajar al 10% el número de contratos que se renueven sobre las personas que

se jubilen (hasta ahora se mantenían el 75%). Cada año unas 500 personas llegan a la edad de jubilación en la Administración con lo que se estima que con esta medida se pierdan 450 puestos de trabajo cada año. Esta merma de personal en todos los ámbitos de la Administración, supondrá una vuelta de tuerca más a unos servicios públicos ya resentidos de por sí tras haber sufrido reiteradamente las consecuencias de la crisis. >E.U.

## NUEVO GOLPE AL GASTO PÚBLICO

# El Gobierno ahoga a la UPNA y le aplica un nuevo recorte del 5%, 3 millones de euros más

EL CENTRO AFIRMA QUE "ES EVIDENTE" QUE LA DOCENCIA E INVESTIGACIÓN SE VERÁN AFECTADAS

La UPNA precisa que, si excluyen Personal como ha hecho el Ejecutivo con el resto de partidas, el peso del recorte es del 14%

MARÍA OLAZARÁN

PAMPLONA. La Universidad Pública de Navarra se desayunó ayer con un nuevo recorte en sus presupuestos y para más *inri* tuvo que escuchar que la enseñanza pública no se iba a ver afectada. El Gobierno de Navarra se cebó una vez más con el centro académico y le aplicó un recorte del 5% sobre la partida de transferencia corriente aprobada a finales de año y que asciende a 59,5 millones de euros. En otras palabras, la UPNA contará con tres millones menos y tal y como reconoció ayer su vicerrector de Asuntos Económicos, Manuel Rapún, "es evidente que la actividad genuina de la Universidad, la docencia y la investigación, se verán afectadas" si bien añadió "trataremos de minimizar los efectos negativos sobre ambas actividades, que consideramos irrenunciables". Pero el vicerrector quiso realizar una puntualización sobre el porcentaje de recorte anunciado por Barcina. "Si la UPNA aplica el mismo criterio que ha realizado el Gobierno con el resto de partidas del Presupuesto, donde ha excluido el Capítulo 1 (Personal), el peso relativo del recorte no sería del 5% sino del 14%", remarcó Rapún.

El equipo rectoral debe estudiar ahora cómo y dónde aplica este nuevo recorte de 3 millones de euros, que se suma al que ya sufrió en octubre y afectó a las cuentas de 2011 (les dejaron de abonar 4 millones). "Nos hemos enterado esta mañana y ahora nos reuniremos de urgencia para tomar las decisiones que correspondan con el fin de paliar lo más posible los efectos sobre docencia e investigación, que los habrá, y comunicarlo a la comunidad universitaria", explicó el vicerrector económico de la UPNA, que quiso precisar que "pese a que en la nota de prensa dicen que la enseñanza pública no ha sido afectada deberían precisar que la no universitaria porque la universitaria, que somos nosotros, si hemos sido recortadas. No queremos

decir que queramos recortes para las otras, ni mucho menos, pero sí que quede clara esta cuestión".

En un segundo lugar, Rapún explicó que, si se aplican los mismos criterios del Gobierno foral en otras partidas, el peso relativo del recorte no es del 5% sino del 14%. "El Ejecutivo ha excluido de los ajustes el Capítulo 1. Sin embargo, la UPNA dedica una parte muy importante de los 59,5 millones de transferencias corrientes que recibe a Personal. En

concreto, el 70% del presupuesto total de la UPNA (70,5 millones) se dedica a ese apartado y si aplicamos la cuota parte de responsabilidad de los 59,5 millones nos sale unos 40 millones dedicados a Capítulo 1", explicó Rapún para añadir "con esto quiero decir que si se hace una comparación homogénea y preservamos la parte de Personal, el esfuerzo equivalente que se nos pide no es del 5% sino del 14%, ya que no es lo mismo recortar 3 millones sobre 59,5 millones que sobre 21 millones (cosas que no es Personal)".

"MINIMIZAR EFECTOS" La Universidad, según advirtió Rapún, aún no ha decidido si el recorte afectará a las plantillas, algo que ha respetado hasta ahora. "Pero está claro que una disminución del 5% sobre un presu-

## PRESUPUESTO 2012

● La UPNA aprobó unas cuentas de 70,5 millones. El grueso procede del Gobierno que le otorgó 59,5 millones en Transferencias Corrientes y ahora le quita tres. Otros 8,93 ingresos por tasas, 1,69 en el capítulo de Activos Financieros, 0,29 de Ingresos Patrimoniales y 0,12 de Transferencias de Capital.

## LA FRASE

"El Gobierno dice que la enseñanza pública no se ve afectada, pero a la universitaria sí le toca"

MANUEL RAPÚN  
Vicerrector de Asuntos Económicos UPNA

puesto ya ajustado afectará a la actividad genuina de la Universidad, que es docencia e investigación", afirmó Rapún, quien puntualizó que "trataremos de minimizar los efectos negativos sobre ambas actividades".

En cuanto a la posibilidad de poder aumentar el presupuesto a través de una subida de tasas, el vicerrector aclaró que "en el caso de que las matrículas generasen ingresos suplementarios a las arcas de la UPNA, estos serían detraídos de la partida de las transferencias corrientes". En otras palabras, la Universidad ni gana ni pierde con un aumento de las tasas que, por otra parte, debe fijar el Gobierno y que el centro ha rechazado si no va acompañada de una subida de becas que provoque que alguien se quede sin estudiar por motivos económicos.



Enésima manifestación para rechazar los recortes laborales y sociales

PAMPLONA. UGT y CCOO se manifestaron ayer por las calles de Pamplona para rechazar "los recortes laborales y sociales" planteados por el Gobierno central y exigieron "un cambio en las políticas" para "buscar una salida pactada a esta

crisis" y para que "no se siga echando todo el peso sobre los trabajadores y sobre las capas más débiles". La manifestación, en la que han participado más de 2.000 personas, según organizadores, y 500 según Policía Nacional, contó con el apoyo de la

Plataforma Social para la Defensa del Estado de Bienestar y los Servicios Públicos en Navarra. En la marcha asistieron trabajadores de la planta de Inasa en Irurtzun, con la pancarta *Inasa + Reforma = 155 despidos*. FOTO: JAVIER BERGASA

## En octubre sufrió la mitad del ajuste del departamento de Educación y ahora, el 100% de lo referido a enseñanza

LA UPNA DEBERÁ APLICAR EL RECORTE EN LAS PARTIDAS QUE AÚN LE QUEDAN POR COBRAR, LAS DEL 3º Y 4º TRIMESTRE

PAMPLONA. El pasado mes de octubre, la Universidad Pública de Navarra se convirtió en la gran damnificada de los recortes aplicados en

Educación ya que la mitad de los 7,9 millones que el departamento se quiso ahorrar en 2011 lo hizo a costa del centro académico. Ocho meses después, la UPNA vuelve a ser la diana del Gobierno y en lo que respecta a enseñanza ha sido la única en sufrir el efecto de la tijera.

"Llama la atención que la Universidad Pública haya sido la única afectada en enseñanza. Es evidente que

todas las partidas en este ámbito son importantes, incluida la de la UPNA, todas son dignas de respeto", apuntó ayer el vicerrector de Asuntos Económicos, Manuel Rapún, quien recordó que "en octubre nos recortaron 4 millones de los 7,9 que aplicaron al departamento de Educación y en este caso ha sido total". Total en lo referente a las partidas de la enseñanza pública y concertada, no del

global de las partidas del departamento de Educación (ajustes que no se especificaron).

Los cuatro millones recortados supusieron una reducción del 6,6% de la financiación del Gobierno a la UPNA (61 millones). Sin embargo, al cobrar por trimestres, el centro tuvo que aplicar el ajuste sobre los 17 millones que le quedaban por cobrar; lo que significa reducir un 25% del

dinero previsto para los tres últimos meses del año. En esta ocasión, la Universidad parte de una situación presupuestaria peor, ya que la financiación del Gobierno fue de 1,5 millones menos (59,5). "Tenemos un margen de maniobra mayor, ya que nos falta por cobrar dos trimestres, pero el recorte lo debemos hacer sobre unas circunstancias más ajustadas", señaló Rapún.

RETROCESO A 2006 Ya ocurrió en octubre, cuando el presupuesto total de la UPNA menguó 4 millones y se situó en 68,2, cifras de 2006. Ahora, con este nueva disminución económica, el presupuesto sigue bajando y se sitúa en 67,5 millones. >M.O.J.

# Más de 600 cargos electos municipales apoyan la reorganización de Udalbiltza

ESPERAN AUMENTAR EL NÚMERO EL DÍA 30 EN LA REUNIÓN QUE SE CELEBRARÁ EN PAMPLONA

Las adhesiones corresponden a 70 alcaldes y 528 concejales de 220 ayuntamientos diferentes

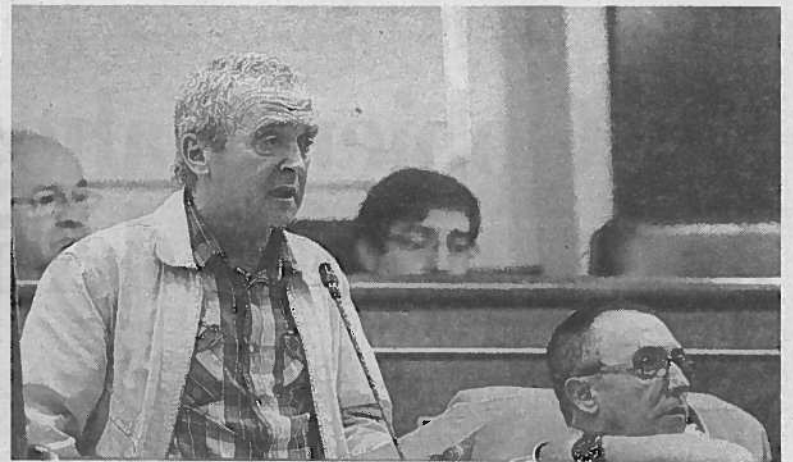
PAMPLONA. Un total de 606 electos municipales de Navarra, la CAV e Iparralde de formaciones independentistas han mostrado ya su adhesión a la reorganización de Udalbiltza, lo que, a juicio de sus promotores, "es un comienzo muy bueno". Así lo señaló la concejala de Vitoria Iratxe Lopez de Aberasturi, de Bildu, en una rueda de prensa en la que anunció para el día 30 de junio, en el Baluarte de Pamplona, una reunión preparatoria de Udalbiltza a la que invitó "a todos los grupos municipales de Euskal Herria". Junto a los alcaldes de Ordizia y Villava, ambos de Bildu, y concejales de Arantza, Olza, Zizur y Pamplona, Lopez de

Aberasturi detalló que las 606 adhesiones recibidas corresponden a 70 alcaldes y 528 concejales procedentes de 220 ayuntamientos. Lopez, no obstante, mostró su confianza en que el número aumente para la reunión de Pamplona. "Queremos que sean cuantos más mejor", precisó la concejala, quien apuntó que todavía no hay fecha para la asamblea general, "porque lograr una institución nacional con capacidad requiere trabajar a conciencia, con muchísimo mimo".

Al respecto, Igor Eguren, alcalde de Ordizia, dijo que la posibilidad de adherirse a Udalbiltza "está abierta a todos los alcaldes y concejales". "Si

algo tiene que tener una institución que abarque a los siete territorios es que en él participen a ser posible todas las sensibilidades políticas que existen en este país". En cualquier caso, afirmó que son "conscientes" de que "hoy por hoy existen sensibilidades políticas que no reconocen el derecho de Euskal Herria como nación", con lo cual les parece "difícil" que "en una primera instancia al menos, algunos se vayan a sumar". Pero eso, insistió, "no ha sido una cortapisa" para que se hayan dirigido "absolutamente a todos" y para que "todos tengan la posibilidad de adherirse".

Aritz Romeo, concejal de NaBai en el Ayuntamiento de Pamplona, señaló por su parte que Udalbiltza va a ser reorganizada con los mismos principios con los que nació, hace trece años, aunque actualizados por "la realidad del momento". Una realidad, precisó, "marcada por el nuevo tiempo de paz y por la gravísima crisis económica". >EFE



Sabino Cuadra, ayer en el Congreso de los Diputados. FOTO: EFE

## Cuadra ve "desvergonzada" la respuesta de Gallardón sobre Sanfermines del 78

EL MINISTRO LE RECRIMINÓ QUE AMAIUR PIDIERA INFORMACIÓN EN EL ANIVERSARIO DE HIPERCOR

PAMPLONA. El diputado de Amaiur por Navarra, Sabino Cuadra, consideró "tremendamente desvergonzada" la respuesta que le dio el ministro de Interior Alberto Ruiz Gallardón sobre los hechos acontecidos en Pamplona en los Sanfermines de 1978 en los que fue asesinado Germán Rodríguez.

El ministro criticó a Amaiur por su "extraña sensibilidad" al preguntar por los disturbios de 1978, un día después del 25 aniversario de la matanza de Hipercor. Ruiz-Gallardón respondió así a una pregunta del diputado de Amaiur Sabino Cuadra, quien pidió "verdad y reparación" por los sucesos que ocurrieron en Pamplona durante los Sanfermines de 1978, cuando, dijo, siete personas resultaron heridas de bala tras la entrada de la Policía Nacional en la Plaza de Toros.

El ministro señaló a Cuadra que debe explicarle un concepto de Estado de Derecho, "un concepto que en su historia política desconoce absolutamente". "En un Estado de Derecho cuando se comete una acción presuntamente delictiva no es al Gobierno, sino a los tribunales a quien corresponde determinar la responsabilidad", dijo el ministro, quien recordó que la Justicia actuó tras los Sanfermines de 1978. La Justicia "rápidamente" actuó y se "pronunció" y hubo procedimien-

tos judiciales que fueron archivados y recurridos ante la Audiencia Territorial de Pamplona y ante el Tribunal Constitucional, que declaró que "no se había vulnerado la tutela judicial efectiva", explicó el ministro.

Gallardón invitó al diputado de Amaiur a que si quiere hacer memoria histórica "dedique su empeño a mejor causa" y empiece a trabajar por el desmantelamiento, entrega de armas, la petición de perdón a las víctimas y la disolución inmediata de ETA y "todas sus abyectas coartadas".

En declaraciones a los periodistas en el Congreso al término de su intervención en el Pleno de Control, Cuadra afirmó que la respuesta del ministro ha sido "tremendamente desvergonzada". Según el diputado de Amaiur, desde 1978 la Policía "obstaculizó la más mínima investigación y fueron rechazadas multitud de pruebas" y los jueces tuvieron una actuación "completamente servil al Gobierno". Por ello, defendió que "ha llegado el momento de que haya reconocimiento" a "todas" las víctimas desde la Transición. "Ningún policía ni nadie resultó expedientado, procesado ni condenado por aquellos hechos", recordó Cuadra, antes de sostener a continuación que el entonces ministro Rodolfo Martín Villa aseguró sobre este asunto: "Lo nuestro son errores, lo suyo son crímenes". "Víctimas de primera y de segunda clase, políticos cínicos, crímenes impunes y justicia servil", resumió el parlamentario de Amaiur. >D.N./EFE



Pablo Archel, José Miguel Nuin y Juan Carlos Esparza, ayer en la rueda de prensa. FOTO: JAVIER BERGASA

## IUN pone en marcha una campaña para conocer "la verdad de la crisis de la banca"

ENMARCADA EN UNA ACCIÓN A NIVEL NACIONAL, PRETENDE HACER VER QUIÉNES SON LOS RESPONSABLES DE LA CRISIS

PAMPLONA. Izquierda Unida de Navarra ha puesto en marcha una campaña, bajo el título *Queremos saber la verdad sobre la crisis de la banca* para "exigir que, ante la crisis económica en la que estamos que es una estafa social, se conozca la verdad". Al hilo de una campaña desarrollada a nivel nacional por IU, la formación en Navarra ha preparado 8.000 carteles que se colocarán por toda la Comunidad, 20.000 dípticos y

una moción que presentarán en el Parlamento y en ayuntamientos.

En rueda de prensa, José Miguel Nuin señaló que exigen "conocer el origen de la dramática situación económica y social en la que estamos" y "quiénes son los responsables". En Navarra, expuso Nuin, también es necesario "conocer la verdad" y por ello ha pedido una comisión de investigación en el Parlamento foral sobre las cuentas, Caja Navarra, etc... "y vamos a apoyar las que pidan los grupos parlamentarios", si bien afirmó que "no vale con quedarse a mitad de camino ni a medias tintas". A su juicio, "hay que conocer la verdad caiga quien caiga y hasta las últimas con-

secuencias". Se refirió así a los peajes en la sombra, o Caja Navarra.

Por su parte, Pablo Archel, profesor de Economía de la UPNA y miembro de IUN, precisó que el "rescate" a la banca española "es mala operación, que desde luego augura para la mayor parte de la ciudadanía muchos sacrificios y mayores penalidades". Archel matizó que "quien nos quiera prestar recursos adicionales sabe que su deuda se coloca a la cola, detrás de los 100.000 euros, por lo que va a demandar intereses mayores". Añadió que, ante esta situación, "estamos ante la antesala de congelaciones salariales, subidas de impuestos y de recortes". >E.P.

## BARAÑÁIN > Los padres de los condenados bajo la acusación de integrar Segi piden que el Ayuntamiento se posicione

Los padres de los jóvenes de Barañáin que han sido condenados a penas de 6 años de cárcel por su presunta integración en Segi pidieron ayer en una rueda de prensa al Ayuntamiento de Barañáin que se posicione sobre la sentencia condenatoria. "Hemos repetido una y otra vez que el único delito de nuestras hijas e hijos ha sido trabajar por un Barañáin vivo, es decir, apostar por la construcción de otro modelo de pueblo. Y por eso los detuvieron, por razones políticas, con el único objetivo de criminalizar cualquier movimiento transformador", aseveraron los padres quienes preguntaron a UPN y PSN de Barañáin qué piensan hacer. "¿Qué vais a hacer frente a la sentencia contra nuestros familiares? ¿Qué vais a hacer mientras Mikel, Xabier y Luis se encuentran frente a penas de 6 años de prisión? Ante el recorte de derechos que están sufriendo estos jóvenes del pueblo y siendo conscientes de vuestra responsabilidad, ¿Qué vais a hacer para que los derechos políticos de estos jóvenes sean respetados?", preguntaron los familiares, que consideraron "indispensable el posicionamiento del Ayuntamiento de Barañáin", por lo que presentarán una moción para su votación en el pleno de mañana viernes. >D.N.



# Miranda admite que si el PSN "tensa" a UPN en la Cámara puede haber adelanto electoral

**NIEGA QUE PRESIONARA A BARCINA PARA QUE ECHARA DEL GOBIERNO A ROBERTO JIMÉNEZ**

**Avanza que ha firmado con la primera entidad financiera del Estado "un préstamo que asciende a 300 millones de euros"**

**ALBERTO GUZMÁN**  
 PAMPLONA. Solo 24 horas antes había pisado el mismo plató de televisión Roberto Jiménez y el vicepresidente del Gobierno de Navarra tenía ganas de contestar. El también consejero de Economía, Álvaro Miranda, derivó ayer por la noche la posibilidad de convocar nuevas elecciones en Navarra a la "actitud política" que adopte su anterior socio de Gobierno, el PSN, en el Parlamento. "Habrá elecciones en Navarra si quiere o no quiere el PSN. Si tensa a UPN en el Parlamento tanto como lo ha hecho en el Gobierno, nos vamos a encontrar con un escenario realmente complicado", aclaró Miranda, que espera por parte de los socialistas "una oposición suficientemente responsable para no agotar a la otra parte". Respecto a la multitud de afirma-

ciones contrapuestas que tanto Jiménez como Miranda han vertido estos días a los medios sobre lo hablado aquella crucial mañana del 1 de junio, el consejero de Economía aclaró que no va entrar en debates "sobre si el señor Jiménez miente o no". "Lo que si puedo afirmar bajo mi responsabilidad es que no hubiera puesto en marcha los 132 millones de euros en recortes sin el visto bueno de Jiménez", especificó Miranda. "No hay por qué airear las diferencias de Palacio a los cuatro vientos como hacen, por cierto, otros", añadió.  
 También quiso dejar claro que no presionó a la presidenta Barcina para echar a Jiménez del Ejecutivo. "Tampoco lo hubiera echado del Gobierno meses antes", confirmó. Respecto al origen del último desencuentro con el PSN, el vicepresidente puso especial énfasis en defender los esfuerzos de Barcina

por salvar el ya muerto Ejecutivo de coalición. "Hasta el último momento la presidenta intentó salvar la situación", dijo, aunque seguidamente culpó en exclusiva a los socialistas de la ruptura. "El PSN ha montado un tremendo lío y le va a pasar factura a ellos, a los ciudadanos y a Navarra. Se ha generado una alarma innecesaria que ha provocado la caída de un Gobierno de coalición muy necesario para nuestra Comunidad. El PSN ha salido por deslealtad a su propio Ejecutivo", añadió.

En cuanto a las cifras de su departamento, las cuales Jiménez calificó el día anterior en el mismo plató como "controvertidas", Miranda se apresuró en defender la transparencia de su gestión. "Es imposible ocultar las cuentas de una Comunidad. Eso es un delito. Y es muy peligroso que quienes hacen este tipo de declaraciones estén en política", dijo. Además, el ahora segundo hombre del Gobierno foral reveló que "el segundo recorte de 54 millones de euros se hizo público" después del congreso regional del PSN por petición de ellos. "Jiménez pidió al Gobierno que esperara a hacer público el nuevo mapa



**"Jiménez nos pidió que hiciéramos público el recorte de 54 millones tras el Congreso del PSN"**

ÁLVARO MIRANDA  
 Consejero de Economía

macroeconómico una vez pasado el congreso regional del PSN", aclaró. Preguntado por el motivo por el cual su departamento no da una cifra concreta a recortar, Miranda se limitó a criticar las exposiciones públicas de Jiménez y Lizarbe. "Los que están manipulando las cifras son ellos. Jiménez tuvo a primera hora de la mañana del citado día todos los informes sobre su mesa. Y si no los entendía, se los podíamos haber explicado. La cifra ahora es de 132 millones de euros, aunque la cuantía verdadera se sabrá a fecha

de 31 de diciembre", se justificó Miranda.  
 También lanzó duras críticas a Lizarbe tras anunciar horas antes que son "260 millones de euros los que el Ejecutivo de UPN tendrá que recortar". "Lizarbe ha dicho una barbaridad política del tamaño de la catedral de Burgos. Los gobiernos estamos sujetos al control legal y al político. Por tanto, no tengo un cheque en blanco para hacer lo que me da la gana. Con estas palabras, Lizarbe se está desprestigiando él solo", aseveró.

**¿AUTOCRÍTICA?** Durante la emisión del programa, en la que, junto a Roberto Cámara -director de Navarra Televisión- participaron periodistas de distintos medios de comunicación, entre los que se encontraba Víctor Goñi, adjunto a la dirección de DIARIO DE NOTICIAS, Miranda justificó de nuevo el desarrollo de macroproyectos millonarios puestos en marcha la legislatura anterior. "Hay que hacer autocrítica, pero el Circuito de Los Arcos y el Pabellón Navarra Arena se aprobaron en una coyuntura distinta para incentivar la economía de Navarra. He de decirles que la autocrítica está hecha", espetó.

En otro orden de cosas, el consejero de Economía y Hacienda avanzó que este mismo miércoles "Navarra ha firmado con la primera entidad financiera del Estado un préstamo que asciende a 300 millones de euros". "Y después de esto, ¿alguien puede pensar que nos van a conceder dinero si no nos han revisado las cuentas de arriba a abajo o si se está engañando con las cifras?", se preguntó.

## Aprovecha la mejor combinación de descuentos.

Reposta en Repsol, Campsa y Petronor y te regalamos un vale descuento de 6€ para compras en El Corte Inglés, Hipercor, Supercor y Bricor\*.

Y compra en El Corte Inglés, Hipercor, Supercor y Bricor y llévate hasta un 3% de descuento en carburante en Repsol, Campsa y Petronor\*.



\*Promoción válida del 15/05/2012 al 15/07/2012. Consulta en el dorso del vale la fecha de canje. Bases notariales en [repsol.com](http://repsol.com) y en [elcorteingles.es](http://elcorteingles.es). Para obtener el vale promocional de 3% de descuento en carburante, hay que realizar una compra mínima de 30€ en El Corte Inglés, Hipercor, Supercor y Bricor. Para obtener el vale descuento de 6€, hay que realizar un repostaje mínimo de 30€ en las Estaciones de Servicio Repsol, Campsa y Petronor. El vale descuento del 3% se aplicará en los primeros 30€ de carburante y podrá canjearse en las Estaciones de Servicio Repsol, Campsa y Petronor adheridas a la promoción, siempre que se realice un repostaje mínimo de 30€. No es acumulable a otros vales promocionales, ni válida con la tarjeta Repsol Más. El vale descuento de 6€ se podrá canjear en compras superiores a 60€ en El Corte Inglés en moda, complementos, perfumería, zapatería, deportes, juguetes, supermercado, ocio (excepto libros) y hogar (excepto electrónica); Hipercor (excepto libros), Supercor y Bricor (quedan excluidos de la promoción los Centros de Oportunidades de El Corte Inglés). Este descuento de 6€ no es acumulable a otros vales promocionales. Un vale por compra.



españa-mundo

# Rajoy vuelve a despreciar al Parlamento

EL PRESIDENTE NO CONVOCA ESTE AÑO EL DEBATE SOBRE EL ESTADO DE LA NACIÓN

La decisión recibe las críticas unánimes de todas las formaciones políticas

PAMPLONA. El presidente del Gobierno, Mariano Rajoy, ha vuelto a mostrar de nuevo su alergia al Parlamento y ha rechazado convocar este año el tradicional Debate sobre el estado de la Nación. Esta decisión es más grave si se tiene en cuenta que se toma después de que el jefe del Ejecutivo se negara a comparecer en el Congreso antes del mediados de julio para explicar los términos, plazos y condiciones del rescate del Eurogrupo para la banca española, cuya petición formal será realizada, previsiblemente, hoy mismo por el Gobierno del PP ante las autoridades de Bruselas.

Desde el Gobierno se escudan en que no se convocará este año el debate "porque un presidente del Gobierno nunca se ha sometido en el Congreso a un debate de política general en el año de su investidura".

La tradición de estos debates se inició con Felipe González en 1983 y, desde entonces, sólo han dejado de celebrarse en siete ocasiones, al convocarse elecciones generales.

Sin embargo, hubo dos años, en 1989 y 2011, en los que a pesar de que se celebraron elecciones hubo también Debate sobre el estado de la Nación debido a que la convocatoria de comicios tuvo carácter anticipado.

El debate de 1989 se celebró en febrero, y como Felipe González decidió adelantar a octubre las elecciones, en diciembre de ese año el Congreso fue escenario de su debate de investidura.

Al año siguiente, en 1990, no hubo debate del estado de la nación, que



"Arrojo, determinación y paciencia", recetas para salir de la crisis

RÍO DE JANEIRO. Rajoy (en la imagen charlando con periodistas en el avión que le trasladó de México a Brasil) subrayó ayer que "España sigue siendo un gran país" y se mostró convencido de que superará la crisis: "con arrojo, determinación y paciencia, y marcando

una línea y no separándonos nunca de ella vamos a salir adelante", aseguró en Río de Janeiro. Reconoció que el país atraviesa momentos "delicados" y señaló que es consciente de que le ha tocado "asumir la responsabilidad de gobernar en un momento muy difícil". FOTO: F.G.

se celebró dieciséis meses después de las elecciones que González había vuelto a ganar con mayoría absoluta.

El calendario es calcado al actual, ya que el año pasado el Ejecutivo de José Luis Rodríguez Zapatero convocó el debate del estado de la nación en junio y después anunció que las elecciones se adelantaban a noviembre, con lo que en diciembre se organizó el debate de investidura de Mariano Rajoy.

Excluido finalmente este debate, una de los principales citas parlamentarias que acogerá el Congreso este año será la que protagonizará

Rajoy en julio tras el Consejo Europeo que se celebrará en Bruselas a finales de este mes.

**CRÍTICAS DE TODA LA OPOSICIÓN** La vicesecretaria general del PSOE, Elena Valenciano, denunció la actitud "escapista" del Gobierno al decidir que no haya debate, una cita que considera que está más justificado que nunca celebrarla ahora.

El líder de IU, Cayo Lara, acusó al Gobierno de dar la espalda a la democracia y consideró que Rajoy tendría que "debatir con naturalidad" sobre la situación económica y hacerlo en la sede de la represen-

tación de la soberanía popular que es el Parlamento.

Los portavoces de CiU, el PNV, Coalición Canaria y UPyD en el Congreso también criticaron con dureza que el Gobierno no vaya a convocar este año el debate y coincidieron en señalar que el jefe del Ejecutivo, Mariano Rajoy, menosprecia al Parlamento con esta decisión.

Para el portavoz de CiU en la Cámara Baja, Josep Antoni Duran Lleida, que no haya debate supone "hurtar al Parlamento y a través del Parlamento a la ciudadanía".

Igualmente crítica fue la portavoz de UPyD, Rosa Díez, para quien

PSOE e IU destacan el "des crédito" de Rajoy en el exterior

El secretario general del PSOE, Alfredo Pérez Rubalcaba, y el líder de IU, Cayo Lara, mantuvieron ayer una larga reunión en la que coincidieron plenamente en el "des crédito" del Gobierno de Mariano Rajoy ante los organismos internacionales y en la urgencia de poner en marcha medidas para que crezca el empleo. El encuentro se celebró en el marco de los contactos que el secretario general del PSOE está manteniendo con otros dirigentes políticos para analizar la situación económica y política del país, así como la crisis monetaria y financiera internacional. Durante las dos horas de reunión se limitaron a repasar el panorama económico nacional e internacional e intercambiar opiniones, pero en ningún caso adoptaron ninguna estrategia conjunta de actuación, algo que tampoco estaba previsto. Fuentes de IU y PSOE señalaron que los dos están de acuerdo en que la situación económica española es "muy delicada" y en que las políticas impulsadas por el Ejecutivo de Rajoy no sólo no están arreglando nada sino que, al contrario, "están siendo muy perjudiciales". >EFE

Rajoy "tiene mucha alergia a dar cuentas" al Congreso, como lo demuestra el hecho de que aún no haya comparecido para explicar el "rescate" bancario, y sólo acude a la Cámara "cuando no le queda más remedio".

El portavoz del PNV, Josu Erkoreka, señaló que la "normativa vigente dice que cada año debería haber un debate sobre el estado de la nación" -aunque no está así especificado en el reglamento del Congreso-, y añadió que, como diputado, no puede cuando menos reivindicar que el Gobierno cumpla con su obligación de dar cuentas a la Cámara. >D.N.

## El Poder Judicial se dispone a cerrar hoy el 'caso Dívar' con la previsible dimisión del presidente

JUAN ANTONIO XIOL OCUPARÁ SU PUESTO EN EL SUPREMO POR SER EL PRESIDENTE DE SALA MÁS ANTIGUO DEL TRIBUNAL

VALENCIA. El Consejo General del Poder Judicial (CGPJ) se prepara para despedir hoy a Carlos Dívar y abrir una nueva etapa en la que tendrá que trabajar por regenerar su imagen tras el desgaste provocado por la polémica por los viajes en fin de semana de su hasta ahora presidente.

El CGPJ celebrará un pleno extraordinario en el que el presidente -que el sábado dijo que tomaría una decisión "rotunda y contundente" sobre su futuro- anunciará

su marcha después de constatar la pérdida de confianza de la mayoría de los vocales, que también se hizo evidente en la soledad con la que tuvo que afrontar el pasado lunes la conmemoración del bicentenario del Tribunal Supremo.

Desde entonces, Dívar evitó las apariciones públicas y anuló su asistencia al resto de los actos preparados para esa conmemoración, que incluían una visita a Cádiz, en la que fue sustituido por el magistrado del Tribunal Supremo Juan Antonio Xiol, que por ley será quien asuma la presidencia del alto tribunal cuando esa dimisión se haga efectiva. El orden del pleno, que fue convocado por el propio Dívar en principio para analizar la situación del órgano de gobierno de los jueces, se vio

### LOS DATOS

● **No hay delito en el 'caso Dívar'**. El fiscal general del Estado, Torres-Dulce señaló que el teniente fiscal del TSJ ya expresó a través de un dictamen "que los hechos (de Dívar) no eran constitutivos de delito", tras examinar la documentación facilitada.

● **PSOE crítica el sistema de elección de vocales**. Para el Grupo Socialista, la fórmula avanzada por el Gobierno de que 12 de los 20 vocales sean elegidos por jueces y magistrados supone una "ruptura unilateral" del consenso alcanzado entre PSOE, PP, CiU, PNV y Coalición Canaria en 2001. Y "priva" al CGPJ de la "legitimidad democrática que supone su elección por los representantes de la soberanía popular".

alterado en la reunión del pasado sábado, en la que los vocales acordaron concederle una prórroga para que pudiera presidir el lunes los actos del bicentenario, después de que él mismo reconociera que la situación era "insostenible".

Las fuentes del Consejo consultadas creen que lo más previsible es que Dívar comunique su renuncia al inicio del pleno, sin que se lleguen a debatir las dos propuestas de los vocales que reclaman su dimisión o cese y que, tras no ser finalmente votadas el pasado sábado, se han incluido en el orden del día. Las mismas fuentes recalcan que si se sometiera a votación esta iniciativa, que necesita contar con el apoyo de tres quintos de los miembros del Consejo (12 de 20) para salir adelante, la

salida sería mucho menos "digna" para el presidente del CGPJ y del Tribunal Supremo.

La certeza que tienen los vocales de la dimisión de Dívar se vio claramente el martes en las palabras de su vicepresidente, Fernando de Rosa, que pasará a sustituirle en la presidencia del CGPJ. La dimisión de Dívar dejará a De Rosa de forma interina al frente del Consejo y a Xiol en la presidencia del Supremo, por ser el presidente de sala más antiguo del alto tribunal.

De hecho el fiscal general del Estado, Eduardo Torres-Dulce, aseguró que el caso sobre los gastos en viajes del todavía presidente del Tribunal Supremo (TS) y del CGPJ, está "cerrado judicialmente" en lo que respecta al Ministerio Público. Por su parte el Grupo Socialista ha pedido que se mantenga el consenso alcanzado en 2001 sobre el sistema de elección de los vocales del CGPJ y ha rechazado la propuesta avanzada por el Gobierno de que 12 de los 20 vocales de esa institución sean elegidos entre jueces y magistrados. >EFE/E.P.

# economía

navarra

economia@noticiasdenavarra.com

**LA CRISIS** BRUSELAS EXIGE  
AL GOBIERNO QUE AUMENTE  
EL IVA DE FORMA INMEDIATA P. 37

LA CRISIS CASTIGA A SAKANA UNA VEZ MÁS >



Trabajadores de Inasa se desplazaron ayer hasta Pamplona para participar en una marcha contra los recortes. FOTO: JAVIER BERGASA

LA CIFRA

4.500

● **Toneladas de aluminio.** La factoría acumula en su almacén 4.500 toneladas de aluminio, cuyo valor asciende a los cerca de seis millones de euros, indicaron fuentes sindicales.

EL APUNTE

● **Bildu pide la comparecencia de Lourdes Goicoechea.** El grupo parlamentario de Bildu Nafarroa solicitó la comparecencia urgente de Goicoechea para que "explique la situación y la valoración del ERE en Inasa. Así mismo, en esta comparecencia la consejera tendrá que explicar qué medidas contempla su departamento para encauzar la situación o paliar los efectos de este ERE de extinción", indicó en una nota.

## Goicoechea afirma que la rebaja salarial del comité de Inasa es "seria y responsable"

LA PARTE SOCIAL SOLICITA AL GOBIERNO DE NAVARRA QUE SE IMPLIQUE EN ESTE CONFLICTO

La empresa insiste en que "el cierre es irreversible" y propone negociar con el Fogasa las indemnizaciones

SAGRARIO ZABALETA

PAMPLONA. La consejera de Industria, Lourdes Goicoechea, reconoció ayer ante el comité que la propuesta que había presentado a la empresa era "seria y responsable". Como se recordará la parte social planteó a Inasa una rebaja salarial media del 24%; un aumento de jornada de 32 horas, con las mismas horas de incremento para 2013; flexibilidad de tres días al alza y tres a la baja de aplicación a la carta; y la disminución de condiciones de salida sobre las pactadas. Además, propuso mínimas condiciones para las nuevas contrataciones durante dos años y la renuncia del 90% de las ayudas sociales -220.000 euros anuales-, entre los 16 puntos que presentó.

El comité, con cuatro delegados de CCOO, dos de LAB, uno de UGT, uno de Solidari y uno de CC, pidió ayer a la dirección en el Tribunal Laboral que le mostrara su respuesta a la propuesta de la parte social. "No nos ha dicho nada sobre este asunto", explicaron fuentes sindicales. Este encuentro se produjo durante el inicio de la negociación del expediente para despedir a 155 trabajadores. La dirección, mediante una nota, reiteró que el cierre es "irreversible" y contó que "en la reunión con el comité, expuso las causas económicas y productivas" que justifican este ERE. Volvió a insistir en "el daño que ha

**La planta de Sabiñánigo está en concurso desde septiembre**

La firma alemana de capital riesgo Bavaria Industrie Kapital (Baikap) cuenta con otra planta en Sabiñánigo. El pasado septiembre, el Juzgado de lo Mercantil de Huesca aceptó el concurso de acreedores voluntario de dicha firma. La medida se produjo tras acordar la dirección y la parte social una expediente de regulación de empleo para rescindir el contrato a 56 de sus 148 trabajadores. Esta disminución de la plantilla, que se quedó en 92 operarios, se llevó a cabo mediante bajas voluntarias y jubilaciones anticipadas. El comité alcanzó este acuerdo con la dirección para poder asegurar la viabilidad de la fábrica. Meses después de producirse este conflicto laboral en la localidad oscense, la noticia del cierre de la factoría de Irurtzun no pasó desapercibida para la plantilla de Sabiñánigo, y su comité se puso en contacto con sus compañeros de Irurtzun para interesarse por el anuncio de la clausura "irreversible". >S.Z.



Los delegados informaron a la plantilla de las reuniones con la dirección e Industria. FOTO: NEREA MAZKIARAN

provocado la huelga indefinida", que no ha llegado a un mes. Un argumento que negó rotundamente CCOO, sindicato con mayor representación en Inasa, en una nota. "Es una huelga más que justificada por la cadena de incumplimientos de acuerdos de la dirección y por las actuaciones que ha tenido".

El encuentro concluyó con el abandono de la empresa de la sala, tras calificar la parte social a la dirección de "delincuente". Después, los delegados de Inasa se entrevistaron con Lourdes Goicoechea, quien mostró su enfado por la decisión de la empresa y mostró el apoyo a la plantilla. Desde el departamento de la consejera se señaló a este periódico que "se están analizando posibles opciones, pero el margen de maniobra es limitado al tratarse de una

empresa privada en propiedad privada. Legalmente se van a analizar todos los supuestos y se va a mantener una relación fluida con el comité para ir valorando alternativas y actuaciones que pudieran darse por todas las partes: empresa, trabajadores y Administración". Así la parte social solicitó a Goicoechea que se implique en este conflicto.

¿UNA COOPERATIVA? La Federación de Industria de CCOO exigió a Inasa "que la planta sea trasladada en propiedad y libre de cargas a sus trabajadores para que puedan en forma de cooperativa, continuar la actividad de su propio negocio, dado el conocimiento que tienen del mismo". De esta forma, el comité advirtió a la dirección de que no va a dejar que se toque la maquinaria y material de

la planta. "Actualmente hay almacenados 4.500 toneladas de aluminio, que tienen un valor de unos seis millones", aclararon.

La Federación de Industria de CCOO denunció ayer "la incapacidad de la dirección de Inasa de poner en marcha y reorganizar la planta". El sindicato anunció que "impulsará acciones legales para denunciar el incumplimiento del acuerdo de 2011, así como para que sean devueltos a la plantilla los recortes salariales, y depurar cuanto dinero rescataron del Plan de Previsión Social, y cuanto invirtieron en la reestructuración así como el dinero sobrante". Además, CCOO rechazó la intención de Inasa de negociar con el Fogasa el pago de las indemnizaciones. "Que responda Baikap. No se pueden ir de rositas", concluyó.

LA CRISIS CASTIGA A SAKANA UNA VEZ MÁS

DESDE las cumbres de Aralar, Andía y Urbasa, el paisaje de Sakana es idílico. A pie de valle, agoniza. Con el paro desbocado, su industria languidece entre la indolencia gubernamental; y su comercio, también. Tanto golpe tiene como telón de fondo la crisis, claro, pero algo debe

El lapitzero

Sakana

www.ondavasca.com / Pamplona 101.2FM / Estella 91.5FM

explicar por qué es especialmente agresiva aquí. Entre la prepotencia empresarial, la falta de cintura sindical y algo muy parecido a un castigo político del tandem UPN-PSN, Sakana entona un réquiem.

Xabier Lapitz



# “No somos los malos de la película”

UN DÍA DESPUÉS SEGUÍA LA INDIGNACIÓN ENTRE LOS TRABAJADORES, UNA PLANTILLA QUE PELEARÁ HASTA EL FINAL

NEREA MAZKIARAN  
IRURTZUN

LOS ánimos seguían ayer caldeados entre la plantilla de Inasa, incluso más que el día anterior tras conocer por los medios de comunicación el cierre de la empresa. Quienes todavía no pudieron leer el día anterior el comunicado de la empresa, lo hicieron ayer. Y era mucha la indignación entre los trabajadores por las formas de la dirección y también por los argumentos esgrimidos, principalmente “los altos salarios”, que según la dirección tenía la plantilla.

“Dicen que ganamos mucho, pero no que trabajamos a cinco relevos. Hemos trabajado sábados, domingos, festivos... 363 días al año. Hemos dejado en la fábrica nuestra vida personal y familiar”, señaló ayer Manolo Palomeque, encargado de laminación fría, con 33 años en Inasa. “Hemos participado con la empresa para hacerla viable. Los trabajadores no somos los malos de la película”, observó mientras esperaba junto a la mayoría de la plantilla a que llegara el comité para informales de las dos reuniones mantenidas durante la mañana. La primera fue con la dirección en el Tribunal Laboral; y la segunda, con la consejera de Industria y Empleo,



Asistentes a la asamblea celebrada ayer en la Casa de Cultura de Irurtzun. FOTOS: N.M.

Lourdes Goicoechea.

También era motivo de queja otro párrafo del escueto comunicado con el que la empresa puso fin a 56 años de andadura. “Los 24 días de huelga han provocado un impacto gravísimo en las relaciones con los clientes, la pérdida de los principa-

les clientes y la destrucción de la confianza industrial de Inasa como proveedor”. Los trabajadores afirmaron ayer que siempre han estado abiertos a negociar, recordando la propuesta presentada en el que se recogían el 80% de las pretensiones de la dirección. “Toda la res-

ponsabilidad es de la dirección. Era conocedor que desde el momento en que mandasen los burofax con la aplicación del artículo 41 se activaba la huelga”, observaron. También negaban que en 2010 Baikap invirtiera 4,1 millones de euros para modernizar los equipos de produc-

ción. “No ha metido un solo euro. No teníamos ni recambios para las máquinas”, aseguraron, al tiempo que negaron que su lucha “tenga siglas políticas”.

**LA ASAMBLEA** Tras la llegada de los miembros del comité, se inició la asamblea en el interior de la Casa de Cultura de Irurtzun. Muchas preguntas con pocas respuestas, tal y como reconocieron los delegados sindicales. “Hasta que los abogados no se lean el expediente no sabemos las pretensiones de la dirección. Todavía no tenemos datos para analizar”, señaló Alfonso Torres, de Solidari. Lo que sí tenía claro la plantilla era que siguen siendo trabajadores de Inasa hasta que no se rescindan los contratos y mientras tanto seguirán luchando para que la empresa “pague hasta el último euro que se le pueda exigir”, según afirmaron. Una de sus principales batallas será impedir que salga material de la empresa. Al respecto, el presidente del comité, Antonio Ruiz, de CCOO, trasladó a la consejera que “no vamos a dejar que se saque material, aunque sea a la fuerza”. Por otro lado, los trabajadores pidieron la implicación del Gobierno de Navarra y que precinte la entrada de la factoría. Otra demanda de la plantilla fue que se supriman los servicios mínimos.

## Rogelio Angulo, Javier Sarasa y Silvino Pérez, tres historias de Inasa

EL EMPLEADO MÁS VETERANO Y DOS OPERARIOS SORDOMUDOS CUENTAN SUS EXPERIENCIAS EN LA EMPRESA

IRURTZUN. Silvino Pérez y Javier Sarasa son dos trabajadores de Inasa que acuden a las asambleas con una intérprete de la Asociación de Personas Sordas de Navarra. Y es que estos dos operarios, hijos también de empleados de Inasa, son sordomudos. “Nunca hemos tenido problemas para comunicarnos a pesar de nuestra discapacidad. Nuestros compañeros nos hablan más despacio y ya está”, señalaron a través de signos que eran traducidos por Oihana Amezketa. “Yo estoy tranquilo, están más nerviosas mi mujer y mi hija. Mi pena es también por algunos compañeros que están en una situación compli-

cada”, observó Sarasa.

Sarasa y Pérez, de 55 y 48 años respectivamente, lamentaban la falta de voluntad de la empresa de negociar. “La aplicación del artículo 41 supone una rebaja salarial importante, pero se puede negociar con un plan de viabilidad y futuro. Los sindicatos han trabajado mucho por llegar a acuerdos”, destacaron.

Pérez y Sarasa son dos de las 168 historias personales que hay detrás del cierre de Inasa. La de Rogelio Angulo, de 61 años, es otra, poniéndole cara al trabajador en activo más veterano de la planta de aluminio. “Comencé el 8 de agosto de 1964. Iba a cumplir 46 años”, recordó. Hablaba en pasado, ya que él era uno de la treintena de trabajadores que solicitó la cuenta ante la reforma laboral, que suponía una reducción salarial media del 35%. Los que tenían más antigüedad, hicieron cuentas y vieron que



Javier Sarasa, Rogelio Angulo y Silvino Pérez, ayer tras escuchar al comité.

la mejor salida era despedirse de forma voluntaria.

“Hemos salido como perros, acompañados de un guardaespaldas para firmar la liquidación en el cuarto de los zapatos de seguridad. Nos sentimos humillados, solo a un perro se le tira a la calle. Salí llo-

rando”, recordaba ayer, un recuerdo que todavía le emociona.

Angulo ha sido parte y testigo de la andadura de Inasa, desde sus comienzos con el Grupo Huarte, pasando por Reynolds y otras empresas para finalizar con la firma alemana de capital riesgo Bava-

ria Industrie Kapital (Baikap). “La empresa ha cambiado mucho, sobre todo desde que entró Baikap. La dirección no se identificaba. Era un liquidador que se ha llenado los bolsillos y tenía abandonada Inasa. Antes había una dirección que negociaba”, concluyó. >N.M.

# 43 empresas navarras invertirán 72 millones y crearán 159 empleos en dos años

EL GOBIERNO FORAL APORTA CASI 12 MILLONES PARA LA REALIZACIÓN DE ESTOS PROYECTOS

Estas compañías pertenecen al sector agroalimentario, la metalurgia, automoción y valorización de residuos, entre otros

**SAGRARIO ZABALETA**  
PAMPLONA. Un total de 43 empresas navarras invertirán 72,4 millones en los próximos dos años, que supondrán la generación de 159 empleos. Nuevamente se vuelve a constatar el gran esfuerzo económico que hay que llevar a cabo para crear puestos de trabajo. Estos desembolsos engloban negocios incipientes, como las agroalimentarias Caviar Per Se o Paturages D'Algerie Espagne; el impulso de iniciativas que favorecen el mejoramiento de las compañías, pero que no aumentan el empleo, como Industrias Suescun, Gurelan o Schmidt Clemens Spain; o aquellos proyectos que sí fomentan nuevas contrataciones, como ha sucedido esta vez en Magnesitas Navarras, Nucap Europe o Metales de Navarra.

El Gobierno foral ha apoyado a cada una de las 43 empresas y subvencionará el 16,6% de los 72,4 millones que van a invertir estas compañías, es decir, casi 12 millones. Los primeros 7,3 millones de esta partida se abonarán con cargo al ejercicio de 2013 para las firmas Industrias Suescun, Quesos La Vasco Navarra, Embutidos Garro, Paturages D'Algerie Espagne, Riberega Cooperativa, Gurelan, Caviar Per Se, Magnesitas Navarras, Papeles El Carmen,

Schmidt Clemens Spain, Modelos y Maquinaria para la Fundición, Navarra de Estampación e Inyección, Bolaños Tecnimetal, Baikor Worldwide, Transformados Metálicas Ricarte Casarejos, Ingeniería Navarra Mecánica, Metales de Navarra, Kerabi Gestión Medioambiental y la firma Tecnología, Maquinaria e Innovación.

Los 4,6 millones que se abonarán en 2014 recaerán en Producciones Vegetales Diferenciadas, Azul y Garanza Bodegas, Caviar Per Se, Lácteos Goshua, Carpintería Iribarren Anaiak, Burne Zurgindegia, Servicios Gráficos Navarra, Gráficas Cems, Bioklima Nature, Arquipiedra, Inox Naparra, Plegados Casamayor, Estampaciones Mayo, Recubrimientos Plásticos, Valautomoción Pamplona, Perbay, Herramienta y Utillaje de Precisión, Talleres Micro-Bat, Navarra Maquinaria Agrícola, Ingeniería Navarra Mecánica, S.L., Producción de Moldes, S.A.E., Industrias Zelu, S.L., Nucap Europe S.A., Frenos Iruña S.A.L., Amaya Sport, S.L.

Diez de las empresas beneficiarias pertenecen al ámbito agroalimentario y, para siete de ellas, el Gobierno contará con financiación europea (50% de la subvención, a través del Fondo Europeo para la Agricultura y el Desarrollo Rural).

## PROYECTOS DE INVERSIÓN

EMPRESA	LOCALIDAD	INVERSIÓN AUXILIABLE	SUBVENCIÓN	PLANTILLA	AUMENTO EMPLEO
Industrias Suescun S.A.	Andosilla	3.462.161,16	761.675,46	34	0
Quesos La Vasco Navarra, S.A.	Olazagutía	1.993.902,88	538.353,78	37	2
Embutidos Garro, S.L.	Tafalla	1.357.851,96	461.669,67	0	2
Paturages D'Algerie Espagne, S.L.	Tudela	2.076.358,08	622.907,42	0	12
Riberega S Coop	Castejón	536.872	214.748,80	71	0
Producciones Vegetales Diferenciadas, S.L.	Valtierra	1.307.128,89	169.926,76	111	0
Gurelan Sociedad Cooperativa	Huarte	966.029,91	154.564,79	20	0
Azul y Garanza Bodegas, S.L.	Carcastillo	103.356,13	33.073,96	1	0
Caviar Per Se, S.L. (*)	Yesa	4.088.653,01	817.730,60	0	12
Lácteos Goshua, S.L.	Iraizoz	427.611,18	42.761,12	56	1
Magnesitas Navarras, S.A.	Esteribar (Zubiri)	6.430.500	643.050	126	5
Carpintería Iribarren Anaiak, S.L.	Hiriberri/Villanueva	108.019	32.405,70	1	2
Burne Zurgindegia, S.L.	Baztan	73.456	21.302,24	3	0
Papeles El Carmen, S.A.	Alzuza (Egüés)	2.240.000	201.600	193	0
2002 Servicios Gráficos Navarra, S.L.	Burlada	298.000	59.600	4	1
Gráficas Cems, S.L.	Villatuerta	2.255.000	451.000	47	1
Bioklima Nature, S.L.	Lumbier	321.000	96.300	1	6
Arquipiedra, S.L.	Viana	604.500	120.900	8	2
Inox Naparra S.A.	Etzarri-Aranatz	1.451.900	290.380	13	5
Schmidt Clemens Spain, S.A.	Murieta	2.165.000	194.850	168	0
Modelos y Maquinaria para la Fundición, S.L.	Lekunberri	3.136.000	940.800	14	8
Plegados Casamayor, S.L.	Beriáin	837.000	167.400	9	2
Estampaciones Mayo, S.A.	Aranguren	3.505.750	350.575	48	7
Navarra de Estampación e Inyección, S.A.	Aoiz	2.580.000	516.000	49	1
Recubrimientos Plásticos, S.A.	Astráin (Cizur)	2.834.200	283.420	53	3
Bolaños Tecnimetal, S.L.	Peralta	852.237,87	170.447,57	18	6
Baikor Worldwide, S.L.	Arbizu	862.552,80	172.510,56	11	2
Transformados Metálicas Ricarte Casarejos, S.L.	Peralta	960.000	192.000	12	2
Valautomoción Pamplona, S.L.	Galar	173.973,67	17.397,37	0	12
Perbay, S.A.	Aizoain	62.742	12.548,40	5	1
Herramienta y utillaje de precisión, S.L.	Galar	676.000	135.200	12	2
Talleres Micro-Bat S.A.	Arre	270.000	81.000	5	3
Navarra Maquinaria Agrícola, S.L.	Tafalla	2.200.000	220.000	46	6
Ingeniería Navarra Mecánica, S.L.	Galar	1.087.895,09	217.579,02	8	4
Producción de Moldes, S.A.E.	Pamplona / Iruña	741.500	148.300	12	1
Industrias Zelu, S.L.	Ezcabarte (Arre)	894.000	268.200	19	6
Nucap Europe S.A.	Azauri	8.216.000	821.600	98	26
Frenos Iruña S.A.L.	Galar	1.883.000	188.300	66	5
Amaya Sport, S.L.	Elorz (Noáin)	160.000	32.000	21	1
Metales de Navarra, S.A.	Berrioplano	5.362.000	536.200	38	4
Ugarrandia, S.L.	Salinas de Pamplona	802.570	160.514	11	1
Kerabi Gestión Medioambiental	Etzarri-Aranatz	1.292.100	258.420	8	4
Tecnología, Maquinaria e Innovación, S.A.	Alsasua	755.850	151.170	32	1
<b>TOTAL</b>		<b>72.412.671,63</b>	<b>11.970.382,22</b>	<b>1.489</b>	<b>159</b>

INFOGRAFÍA: MAITANE BERNABEU

## LABORAL > UGT gana en Clen College y en la UTE Clece TH

UGT ha ganado las elecciones sindicales en Clen College y en la UTE Clece TH. En concreto, en Clen College, el nuevo comité lo integran cuatro miembros de UGT y uno de CCOO. En la UTE Clece TH, el nuevo comité lo conforman tres delegados de UGT y dos de CCOO. >E.P.

## Aumenta la representación de ELA en Limpiezas Clece

ELA aumenta su representación en Limpiezas Clece, al pasar de uno a dos delegados. El comité lo componen: tres de CCOO, dos de ELA, dos UGT, dos Solidari y uno LAB. >D.N.

## EMPRESA > Ríos Renovables instalará luminarias LED en Aspil de Ribaforada

Ríos Renovables Eficiencia Energética va a llevar a cabo la instalación de luminarias LED exteriores de última generación y bajo consumo en la fábrica de Aspil, compañía que se dedica a la elaboración y envasado de aperitivos y extrusados, en Ribaforada. Con esta medida, Aspil apuesta por el ahorro energético y la disminución de los consumos de energía al reducir un 45% su gasto energético anual. >EFE



## Sindicatos a favor de la lucha de clase y contra el capitalismo

PAMPLONA. Una treintena de sindicatos de diferentes países aprobó ayer en una Conferencia Internacional celebrada en Pamplona, en el marco del 8º Congreso de LAB, una resolución en la que muestran su "respaldo, solidaridad y apoyo al pueblo vasco y a su legítimo derecho de libre determinación". La secretaria

general de LAB, Ainhoa Etxaide, resaltó que el sindicato "tiene la suerte de estar acompañado en todos los congresos por una importante representación internacional, por sindicatos con los que compartimos lucha de clase, modelo sindical y el reto de hacer frente a la crisis sistémica del capitalismo". FOTO: JAVIER BERGASA

## Solchaga defiende que la salida de la crisis "tiene que ser común"

PAMPLONA. El exministro socialista de Economía Carlos Solchaga dijo ayer en Pamplona que la salida de la crisis económica tiene que ser común y que no cabe la salvación de un solo país, "tenemos que salvarnos todos", advirtió.

A juicio de Solchaga, Europa, enfocando una política económica "equivocada en lo fundamental", ha conseguido que se esté en una situación de recesión "mas grave" que hace dos años, que tira hacia abajo las posibilidades de crecimiento de la economía planetaria. La situación es difícil y si hubiera que juzgar por la responsabilidad acreditada de los financieros en los últimos años o la competencia de los políticos, "verdaderamente hay pocos motivos para ser optimista".

Tras asegurar que se saldrá de la crisis, argumentó que "nuestra salida de la crisis habrá de ser común", en el sentido de que no cabe "la salvación de un país individualizado. Tenemos que salvarnos todos". >EFE

españa-mundo

# Bruselas presiona a Rajoy para que aumente el IVA de forma inmediata

EL ECOFIN EXIGIRÁ MAÑANA A ESPAÑA MÁS REFORMAS Y UN PLAN PRESUPUESTARIO DE DOS AÑOS

Bruselas propone eliminar las tasas reducida y superreducida que se aplican con el impuesto sobre el valor añadido



SILVIA MARTÍNEZ  
Corresponsal en Bruselas

La desconfianza de los mercados hacia España es evidente desde hace meses, pero hasta la Unión Europea tiene muchas dudas de que la política macroeconómica del Gobierno de Mariano Rajoy camine en la dirección que debe. El último tirón de orejas llegará mañana de la mano de los ministros de economía y finanzas de la UE que tienen previsto aprobar un paquete de recomendaciones económicas en el que se urge al ejecutivo español a aumentar sus ingresos por IVA, eliminar beneficios fiscales como la deducción por vivienda y aplicar estrictamente la ley de estabilidad presupuestaria.

El único respiro para Rajoy llega en el ámbito de las pensiones. Según el borrador que aprobará el Ecofin y al que tuvo acceso este periódico, la UE no pedirá a España que acelere la entrada en vigor del retraso de la edad de jubilación a los 67 años, tal y como urgió la Comisión Europea el pasado 30 de mayo en su análisis del plan de reformas y el programa de estabilidad español para 2012-2015. Solo pide que se garantice que la edad de retiro aumentará en línea con la esperanza de vida. Una cuestión en la que también han incidido varios socios europeos que recibirán el mismo trato en sus respectivas recomendaciones.

En todo caso, el espíritu de la Comisión Europea se mantiene intacto. El informe recuerda a España que "la eficacia del sistema fiscal puede mejorarse" y apunta a varias vías: aumentando el porcentaje de los

impuestos indirectos hacia una tributación más favorable al crecimiento; o ampliando la base impositiva del IVA a través de la eliminación de exenciones o subiendo los tipos reducidos (que se sitúan en el 8%) y superreducidos (4%) que se aplican a determinados productos y servicios. No se olvidan tampoco de una de las medidas reintroducidas por el Gobierno de Rajoy como es la deducción por vivienda. Urgirán al gobierno español a garantizar "un menor sesgo impositivo hacia el endeudamiento y el acceso a la propiedad" en detrimento del alquiler.

Aunque el Gobierno popular conoce las exigencias de Bruselas, compartidas por el Fondo Monetario Internacional, el presidente español

sigue sin aclarar qué piensa hacer. "Tomaremos todas las decisiones que nos parezcan oportunas en cada momento", advirtió ayer tras la cumbre del G20 celebrada en México. Tampoco lo aclaró ayer su ministro de hacienda, Cristóbal Montoro, que reconoció no obstante que existen divergencias de opinión en el gobierno. Una vez que el Ecofin apruebe las recomendaciones se convertirán en exigencias que la UE examinará con lupa y que en caso de incumplimiento podrían desembocar en sanciones y hasta en la suspensión del rescate bancario de hasta 100.000 millones de euros que España solicitará al Eurogrupo una vez que conozca hoy el resultado de las auditorías a la banca.

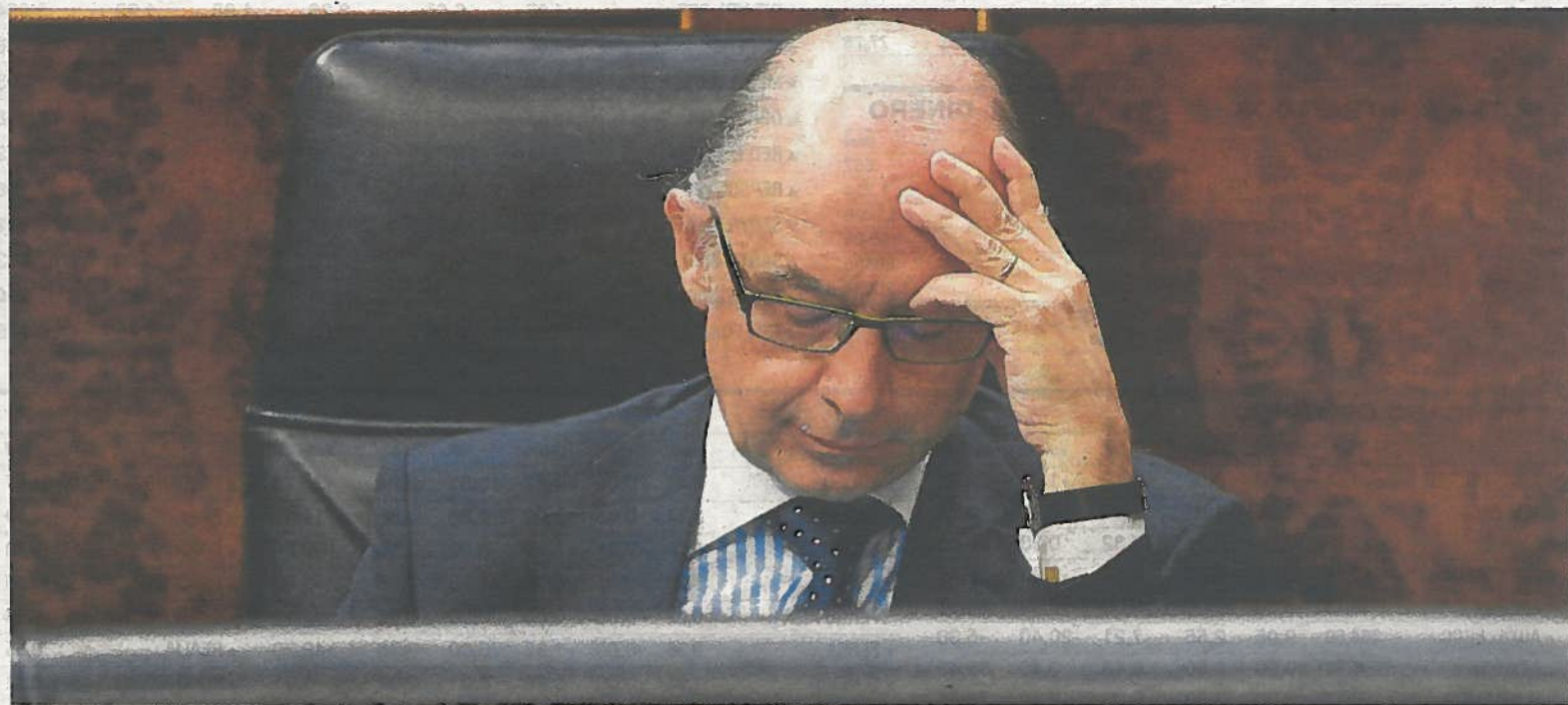
De hecho una de las exigencias insta a aplicar la reforma del sector financiero y la reestructuración para corregir las debilidades de la banca estatal y los problemas de los activos heredados que figuran en sus balances. También se recuerda a las autoridades españolas que deben realizar un esfuerzo presupuestario

anual equivalente al 1,5% del PIB en el período 2010-2013, controlar el gasto a nivel regional aplicando "estrictamente" la ley de estabilidad presupuestaria, y presentar un plan presupuestario para los años 2013 y 2014, antes de que termine julio.

En total ocho recomendaciones en las que se insta a adoptar medidas adicionales para aumentar la eficacia de las políticas activas de empleo con más formación, mejor asesoramiento y reforzando la coordinación entre el Inem y los servicios regionales de empleo; revisar las prioridades de gasto y reorientar fondos para mejorar el acceso al crédito de las pymes, la investigación y el desarrollo y los jóvenes; más esfuerzos para reducir la tasa de abandono escolar y aumentar la educación vocacional así como mejorar el acceso al empleo de los grupos más vulnerables, con medidas de apoyo a la infancia y las familias para luchar contra el riesgo de pobreza y exclusión social. El Ecofin también quiere que España actúe sobre el déficit tarifario en el sector eléctrico.

## La renta española, por debajo de la UE

El Producto Interior Bruto (PIB) por habitante de España en 2011 cayó por debajo de la media de la Unión Europea, por primera vez desde 2001, hasta el 99%, un punto menos que el año anterior, según datos preliminares divulgados ayer por la oficina estadística comunitaria, Eurostat. La crisis está erosionando las economías familiares del Estado y por primera vez desde la entrada en el euro la renta de sus ciudadanos es inferior a la media. Se confirma la tendencia descendente de España frente a sus socios europeos, pues el PIB por habitante español fue cayendo progresivamente desde 2007, cuando logró su cuota más alta, el 105% de la media comunitaria, indicaron a Efe fuentes de la Unión Europea. El PIB por habitante medio de los Estados que comparten la moneda única se situó el año pasado ocho puntos porcentuales por encima de la media de toda la Unión Europea. La caída del poder adquisitivo ha sido generalizada en toda Europa de modo que a pesar del retroceso el Estado continúa ocupando el puesto decimotercero en el ranking. >AGENCIAS



El ministro de Hacienda, Cristóbal Montoro, insistió ayer en el Congreso en que España no necesitará "ningún rescate, más allá del sector bancario". FOTO: EFE

# Los mercados dan un respiro y la prima se desploma a 513 puntos

LA PRESIÓN SOBRE ESPAÑA SE MODERA, EL INTERÉS DEL BONO CAE AL 6,75% Y LA BOLSA SE DA UNA ALEGRÍA Y SUBE 1,53%

MADRID. La presión que han ejercido los mercados en los últimos días sobre España se moderó ayer ante la esperanza de que Europa compre deuda española, lo que propició una caída de la prima de riesgo hasta los 513 puntos básicos y un alza de la bolsa del 1,53%.

Pese a que la Comisión Europea desmentía que existiera un plan para la compra de deuda española e italiana, el mercado confía en que pronto haya una solución que relaje las tensiones sobre los bonos

soberanos de algunos países periféricos.

De ese modo, la prima de riesgo española se redujo en un solo día 35 puntos básicos, desde los 548 que marcaba al inicio de la sesión, hasta los 513 del cierre, con lo que el rendimiento del bono a diez años también bajaba del crítico 7%, hasta el 6,75%.

Por su parte, la Bolsa española subió el 1,53% y se quedó a las puertas de los 6.800 puntos (6.796,10 puntos), una cota en la que no se situaba desde mediados de mayo.

De esta manera, el IBEX 35 lograba desmarcarse del resto del mercado europeo, donde se registraron ganancias pero menos abultadas, ya que Fráncfort ganó el 0,45%; Londres, el 0,64%, y París, el 0,28%.

EL DATO

● **Hoy es el día del rescate.** La formalización de la ayuda europea a la banca española será uno de los principales puntos en la agenda del Eurogrupo que se celebra hoy en Luxemburgo, lo que permitiría comenzar a perfilar la estructura, las condiciones y los términos del préstamo. Con una rentabilidad del bono español a diez años en una zona considerada "crítica" y una prima en niveles récord, tanto España como sus socios en la zona del euro quieren que se concreten cuanto antes los términos de la asistencia de hasta 100.000 millones de euros acordada el pasado día 9 de junio. Bruselas considera que es precisamente la falta de detalles la que genera tanta incertidumbre.

Unas ganancias cosechadas a la espera de que la Reserva Federal -banco central-, prorrogase ayer los estímulos monetarios a través de la compraventa de deuda. En España, aparte de la mejora de la prima de riesgo, la bolsa también se vio favorecida por la evolución del sector financiero, que registraba ganancias un día antes de que se conociesen sus necesidades de capital según la valoración de las consultoras Roland Berger y Oliver Wyman.

En los últimos días, la Comisión Europea ya había confiado en que la petición formal de ayuda por parte de España llegase "pronto", una idea a la que se sumaron el presidente de Francia, François Hollande, y la canciller alemana, Angela

Merkel. Europa espera ahora que tras conocerse las necesidades de capital, España formalice su solicitud de ayuda al sector, coincidiendo con la reunión del Eurogrupo que se celebra en Luxemburgo. La ayuda a la banca será uno de los asuntos clave que se traten en la reunión de hoy.

El riesgo país español inició una senda descendente animada por los rumores acerca de un posible plan de compra multimillonario de bonos españoles e italianos mediante los fondos de rescate europeos. Aunque la Comisión Europea negaba este programa y el portavoz económico de la CE, Amadeu Altafaj, aseguraba que "no hubo negociaciones sobre esto" durante la cumbre del G-20. >EFE



Síguenos en:   

Áreas > Acción Sindical > Actualidad

miércoles 20 de junio de 2012

## Pamplona se manifiesta contra los recortes, la reforma laboral y en defensa del Estado de Bienestar

**Las manifestaciones, convocadas por CCOO y UGT bajo el lema 'No te calles! Defiende tus derechos', se han repetido en las capitales de provincia de toda España. A la marcha de Pamplona se sumaron trabajadores de Inasa para denunciar el cierre de la empresa.**

Las calles del centro de Pamplona acogieron ayer de nuevo una multitudinaria manifestación contra los recortes, la reforma laboral y en defensa de los servicios públicos y del Estado de Bienestar.

La manifestación, convocada por CCOO y UGT a nivel nacional bajo el lema 'No te calles! Defiende tus derechos' y apoyada por las organizaciones que forman parte de la Plataforma Social para la defensa del Estado de Bienestar y los Servicios Públicos en Navarra, partió a las 19.30 horas desde la antigua estación de autobuses de Pamplona y, tras recorrer las calles del centro de la ciudad, terminó en el Paseo Sarasate. Estas manifestaciones se repitieron a lo largo de la jornada de ayer, 20 de junio, en todas las capitales de provincia de España.

Los trabajadores y trabajadoras de Inasa se sumaron a la manifestaron de Pamplona tras anunciarse el cierre de la planta de Irurzun, que deja en la calle a más de 150 familias, con una pancarta en la que se leía 'Inasa+reforma laboral= 155 despidos', y tras la marcha leyeron un comunicado en el que denunciaron la situación a la que les había llevado la reforma laboral y animaron a los trabajadores en estos duros momentos.

El secretario general de CCOO de Navarra, José María Molinero, ha criticado el deterioro de la situación económica que vivimos: "El Gobierno se ha obsesionado con recortar derechos para atajar el déficit, pero se está demostrando que esa no es la solución, que hay que salir de esta crisis con otras políticas que sean justas y equilibradas".



Síguenos en:   

Inicio

miércoles 20 de junio de 2012

## La Federación de Industria de CCOO de Navarra condena enérgicamente la decisión de BAIKAP, de cesar la actividad industrial y despedir a 155 personas en INASA FOIL (Irurzun)

**Ante el anuncio de Bavaria Baikap de su decisión de cierre de la actividad fabril en la planta de Inasa Foil de Irurzun, esta Federación manifiesta su más enérgica condena ante esta nueva vuelta de tuerca en el inaceptable chantaje que está practicando con su plantilla desde que anunciaran bajadas salariales y pérdida de derechos sociales, en aplicación del Art. 41 del ET, recién modificado por una salvaje reforma laboral.**

CCOO niega la mayor, ante el argumento de la Dirección de que la huelga indefinida de la plantilla haya provocado una situación en la empresa que justifique este cierre.

Para esta Federación de Industria, se trata de una huelga indefinida más que justificada ante una cadena de incumplimientos de acuerdos y de provocaciones al llevarse material de la planta suplantando a trabajadores en huelga, sumado a la negativa de la Dirección a responder a una propuesta más que generosa, desde nuestro punto de vista, del Comité de Empresa.

Esta Federación, reprueba la falta de voluntad de la Dirección del Centro de Irurzun y su incapacidad de poner en marcha y reorganizar la planta, una vez que en Junio de 2011 se alcanzó un acuerdo de reestructuración de plantilla que afectaba al empleo de la misma y contenía esfuerzos salariales que la plantilla aceptó a cambio de un plan de futuro industrial y garantías de mantenimiento del nivel de empleo, así como unas inversiones que nunca han llegado a hacerse realidad. Tan complejo fue alcanzar este acuerdo, que esta Federación exigió en su día que la firma se celebrara en presencia de Gobierno de Navarra, por el recelo lógico que los trabajadores de Inasa sentían ante la nueva Dirección del Centro.

Posteriormente, a la sombra de la reforma laboral, las maniobras han sido más burdas todavía: aplicar el Art. 41 del ET de manera directa, recortando los salarios de manera brutal y definitiva hasta dejarlos a nivel del Convenio Provincial. Como la plantilla no cedió al chantaje, ahora anuncian el cese de la actividad industrial (que no el cierre total de la planta, dado que a 13 personas no se les extingue el contrato)

En la primera reunión del período de consultas, celebrada hoy mismo en el Tribunal Laboral, CCOO ha anunciado que este Sindicato pondrá en marcha todas las acciones legales en su mano para denunciar el incumplimiento del acuerdo, entre otras materias, porque se habían comprometido a no despedir por aplicación de los Art. 51 y 52 del ET, así como para que sean devueltos a la plantilla los recortes salariales, y por supuesto depurar cuanto dinero rescataron en realidad del Plan de Previsión Social, cuanto invirtieron en la reestructuración así como donde está el dinero sobrante. Todas estas cuestiones no habrán de quedar sin respuesta.

Por otra parte se ha exigido que la planta sea trasladada en propiedad y libre de cargas a los trabajadores de la misma para que puedan en forma de cooperativa, continuar la actividad de su propio negocio, dado el conocimiento que tienen del mismo.

Asimismo, se ha rechazado de plano la intención manifestada por la Dirección de negociar con FOGASA el pago de las indemnizaciones por los despidos y se ha exigido que sea BAIKAP quien se haga cargo de la



situación hasta la última consecuencia. No permitiremos que además se vaya de rositas pagando sus despropósitos otros como pretenden y suelen hacer este tipo de empresas.

Este tipo de actuaciones de grupos de capital riesgo, de las que tan poco se habla, nos hacen exigir al Gobierno de Navarra que tome cartas en el asunto, controle a otras similares instaladas en nuestra comunidad, y trabaje incansablemente hasta que ni una sola empresa Navarra dependa de esta calaña de "empresarios" especuladores, sin escrúpulos y sin interés en invertir ni un solo euro, sino más bien en expoliar rápidamente y desaparecer, para quienes parece hecha a medida la reforma laboral.

Nuestra solidaridad con esta plantilla que lucha por su futuro y el de una comarca casi desértica a nivel industrial, en la que Inasa es uno de los reductos de esperanza.



Síguenos en:   

Áreas > Acción Sindical > **Actualidad**

miércoles 20 de junio de 2012

## CCOO gana las elecciones sindicales en PERFIL EN FRIO

**El sindicato obtiene 4 de los 9 delegados en disputa en las elecciones sindicales celebradas el día hoy.**

CCOO de Navarra ha ganado las elecciones sindicales celebradas hoy en la empresa PERFIL EN FRIO, perteneciente al Grupo Condesa, ubicada en Berrioplano y que cuenta con una plantilla de 118 trabajadores, dedicada a la fabricación de perfiles especiales de acero.

El resultado ha sido 4 delegados CCOO, 3 ELA, 1 LAB y 1 UGT, anteriormente el comité estaba compuesto por 3 delegados CCOO, 3 ELA, 1 LAB, 1 UGT y 1 Confederación de Cuadros.